dosener Aageblatt

Bei Postrezug monatlich 4.40 zł, werteljährlich 13.10.zł. Unter Streifdand in Polen. Danzig und Ausland monatlich 4.40 zł, berteljährlich 13.10.zł. Unter Streifdand in Polen. Danzig und Ausland monatlich 6 zł. Bezugspreis in Deutschland monatlich 2.50 Rmt. durch Ausland-Beitungshandel G. m. d. H., Köln, Stolkgasse 25/31. Bei höherer Gewalt Betriedsstrung oder Arbeitsniederlegung besteht tem Anspruch auf Nachlieferung der Bettung oder Kischzahlung des Bezugspreises. Zuchristen sind an die Schriftleitung des Posener Tageblattes, Poznań, Aleja Warzzalfa Piłsudstiego 25, Au richien. Telegrammanschrift: Tageblatt. Boznań. Bossickesson: Poznań Rr. 200 283. (Konto = Inh.: Concordia Sp. Afc.). Fernsprecher 6105, 6275.

Auslandes. — Berichts- und Erjüllungsort Bodnac. — Ferniprecher 6275, 6105.

77. Jahrgang

Poznań, Sonntag, 4. Dezember 1938

Ar. 277

Deutschland und Frankreich Zur Paris-Reile Ribbentrops

(Von unserem Korrespondenten.)

Berlin, 3. Dezember 1938. Der Reichsminister bes Auswärtigen von Ribbentrop wird sich am Mon= tag abend auf Einladung der franzö-lichen Regierung zu einem turzen Aufenthalt nach Paris begeben. Reichs= augenminister von Ribbentrop und ber frangofifche Mugenminifter George Bon = net werden in Baris eine die beutsch= frangöfifchen Beziehungen betreffenbe ge = meinfame Ertlärung unterzeichnen.

Benige Tage, nachdem die Regierung Daladier die Sabotage der Marzisten, die der Ministerpräsident selbst als eine brutale Aftion gegen seine Friedenspolitif denunziert hatte, mit Hisse der eigenen Energie und des bon sens der Bevölkerung zum Scheitern bringen konnte, trifft nun Reichsaußenminister von Ribbentrop zu einem mehrtägigen Aufenthalt in der Seinestadt ein Die deutscheiten nach Seinestadt ein. Die deutsche franzö-lische Erklärung, die bei dieser Gele-genheit von Außenminister Bonnet und dem Reichsaußenminister unterzeichnet wird, ichafft keinen neuen Zustand, son= dern sie konkretisiert den vou Adolf Hitler seit der Rüdkehr des Saarlandes zum Reich pro-klamierten Grundsak, daß territoriale Streitigfeiten am Rhein nicht mehr bestehen. Nachdem der Locarno-Bertrag hinfällig geworden war, war es nur eine Frage ber Zeit, wann Deutschland und Frankreich in einem zweisleitigen Abkommen die deutschsfranzösische Grenze gegenseitig garantieren würsen. Die deutschse englische Erklärung in men deutschse englische Erklärung in men deutschse englische Minches in M iin chen am Tag nach dem Münche-ner Rat ber Vier gab den Anstoß. Es spricht für den Realismus der französischen Regierung wie für die aufrichtige Friedenspolitif der Deutschen, daß so kurz nach der Ver-wirklichung des Reiches der 80 Millionen der Ausgleich eines tausend Jahre alten Ronflittes erfolgen fann.

Stresemann in Baris den Briand = Rellogg=Pakt. Seither ist das Snstem des Kollektivismus vollkommen zusammengebrochen, und heute begegnen reich und Deutschland in einer veranberten Belt. Es ist selbstverständlich, daß der Nationalsozialismus seine freundnachbarliche Bolitit gegenüber dem demofratischen Granfreich in vollem Ginflang halt mit ben bestehenden politischen Freundschaften des Reiches. d. h. sowohl mit der Achse Berlin-Rom wie mit dem weltpolitischen Dreied des Antifomintern= pattes. Man erinnert in Berlin bei bieler Gelegenheit daran, daß ohne die beiden Benannten Instrumente ber Buftand unerträglicher Spannung schwerlich hätte gelöst werben tönnen, der im Bersailler Shitem rings um Deutschland bestand und ourch das Eingreifen der Sowjets im Westen in dwölfter Stunde noch einmal schwer komplidiert murbe. Die befürchtete Revanche, Begen beren friegerische Gefahren bas Frantreich Boincarés ein Bündnisspstem im Ruden Deutschlands aufgerichtet hatte, bem Dr. Benesch ben Genfer Namen der kollektiven Sicherheit gab, ist vermieden worden durch eine Politik der friedlichen Revision.

Deutschland und Frankreich können aus biefer glücklichen Wendung der Dinge heute die Konsequenzen ziehen. Gerade nach den jüngsten innerpolitischen Ersahrungen und der energischen Haltung der Regierung Daladier wird es auch in Frankreich als selbstverständlich empfunden werden, daß Deutschland nach wie vor zwar Frieden halten will mit den Nachbarn, die guten Willens sind, aber seinen exklärten Kampf gegen den Ein riesiges polnisches Wirtschaftsprojekt

Kwiatkowski verkündet 15=Jahres=Plan

Aufbau in fünf Ctappen - Bekenntnis zu den eigenen nationalen Rraften des Landes Die Regierung will den Ausgleich zwischen Bolen A und B erzielen

(Von unserem Warschauer Korrespondenten)

Marichau, 3. Dezember. Der Seim hatte am Freitag feinen großen Tag. In ber erften Bollfigung ber ordentlichen Tagung, bie am Bormittag eröffnet wurde, nahm junächft ber Bremierminifter General Stamoj = Stlab= towifi das Wort zu einer turgen Uniprache.

Er begrüßte die Rammer und fagte ihr im Namen ber Regierung eine lonale, fraftige und ehrliche Mitarbeit zu. Wenn auch gelegentlich, fo erklärte General Sławoj-Skladtowiti, Schwierigfeiten auftreten tonnen, wenn Regierung und Parlament gemeinjame Wege bes Dentens luchen, so wissen wir doch alle, daß der ge= meinsame Hauptweg uns angezeigt wird in dem Wunsch, das Testament des großen Marichalls sowie die Forderungen des herrn Brafidenten der Republif und des Marichalls Rnd3=8migin zu erfüllen.

Unmittelbar nach biefer Uniprache betrat ber Bigenremier Amiattowiti bie Eribune gu feiner groß angelegten Rebe über ben Staatshaushalt.

Seine Darlegungen bauerten, mit einer halb-jtundigen Baufe, langer als brei Stunden. Während ber erfte Teil feiner Rebe eine auger= ordentlich umfaffende und ins einzelne gehende Unalnie ber gejamten wirticafts: und finangpolitifchen Lage enthielt, wie fie fich im Laufe etwa ber letten fünf Jahre entwidelt hat, galt ber zweite, mit bejonderer Spannung erwartete Teil bem Wirticafts=

programm ber Regierung für die 3u= 1 tunft.

Es fei hier vorweggenommen, daß diefe Ausführungen von einem außerorbent= lich farten Optimismus getragen murben, der wohl in weitem Umfange ben Forderungen entgegenkommt, die man von seiten bes Planungsburos des Lagers der Nationalen Einigung erwartet. Bereits vorgestern abend war — wie wir in unserer gestrigen Ausgabe berichteten - befannt, bag bie Regierung bem Barlament eine Gesetesvorlage zuleiten werbe, in der fie ermächtigt wird,

im Laufe ber nächften brei Jahre Inveftis tionstredite in einer Sohe bis ju gwei Milliarben 3toty aufzunehmen.

Bon biefer, für polnifche Berhältniffe gemal: tigen Summe (ber Gefamtstaatshaus: halt 1939 40 ift auf rund zweieinhalb Milliachen 3foty veranichlagt) follen 1 200 000 000 Artn bem Fonds ber nationalen Berteibigung jufliehen. Die restlichen 800 Millionen sollen fich jofgenbermagen verteilen: 70 Millionen für Elettrifizierung, 30 Millionen für Bergrößerung der Gasanlagen, 15 Millionen für Investierungen an der Meerestüfte, 75 Millionen für den Bau von Wasserwegen, 30 Millionen für Meliorationen in der Landwirtschaft, 15 Millionen für die Berbesserung des Absabes von landwirtichaitlichen Erzeugnissen, 50 Millionen für das staatliche Baumesen, 210 Mil-lionen für Investierungen der Staatsbahn, 45 Millionen für Inveftierungen auf bem Ge=

biete des Post= und Telegraphenwesens, 200 Millionen für den Bau und die Unterhaltung von Stragen und Briiden sowie 60 Millionen für Kredithilse und Investierungen aus dem Fonds der landwirtschaftlichen Reform.

Satte icon biefes große Projett erheb. liches Aufsehen erregt, so wirfte es wie eine Sensation, als Bigeminister Amiattowifi gestern mitteilte, bag diefer Dreijahres: plan nur ber erfte Abichnitt eines großen, auf 15 Jahre berechneten Aufbauplanes ber Regierung fei.

Innerhalb des Blanes foll in den Jahren 1939 bis 1942 ber Ausbau bes Rüftungs: potentials im Borbergrund stehen, wie die oben bereits mitgeteilten Biffern zeigen. Im zweiten Abichnitt von 1942 bis 1945 wird ber Ausbau ber Bertehrswege ben Sauptanteil betommen. Der britte Abidnitt 1945 bis 1948 wird in erster Linie der Reorganisierung und dem Ausbau des Boltsbildungs: wesens und ber Landwirtichaft bienen. Im vierten Abschnitt von 1949 bis 1951 soll die Mobernisierung und Industria: lifierung ber polnischen Städte burchgeführt werden sowie bie endgültige Durdfegung bes polnifden Charafters ber Stäbte. 3m fünften und legten Abichnitt ichlieflich, ber in bie Jahre 1952 bis 1954 fällt, foll bas gange Wert abge= ich loffen werben. Die in den vier vorher= gehenden Abidnitten erzielten Ergebniffe follen im letten Teil ergangt und ausgeglichen werben. Um Schluf bes gangen Blanes foll vor allem ein voller Ausgleich zwischen Bolen A und Bolen B erreicht merben.

Mas die Finanzierung dieses gewaltigen Vorhabens betrifft, so sagt der Gesehentwurf über Kredite, die für den ersten Dreijahres= plan notwendig find, nur in fehr allgemeiner Form, daß man die Mittel auf Grund von ausländischen und inländischen Un: leihen zu erhalten suchen mirb. Gewiffe Un: beutungen in Rwiattowftis Rebe zeigten babei beutlich, daß man bie Finanzierung im Ber: trauen auf Die machjenben mirtichaftlichen und finanziellen Rrafte bes polnifchen Bolfes burchführen werbe, ohne irgendwie die Festigfeit ber polniichen Bahrung ju erichüttern. Ueberhaupt mar bie Rebe Rwiattowifis ein immer wieber: holtes Befenninis ju ben eigenen Rraften Des Landes. Go ftellte er feft, man habe es gelernt, fich aus eigener Kraft ju perteidigen, und die Tendengen früherer Beiten hatten fich verflüchtigt, die stets ausländische Fehler nachahmen wollten, um badurch bie Unerfennung ber Bertreter des internationalen Kapitals zu erlangen. Es bestehe heute ein Rampf um ben Charafter des Menichen.

Wir werben es nicht gulaffen, bag bie neuen Leute in Bolen jenen gleichen, bie be: reits aus ber Arena verichwanden und fich immer nur nach bem "Bölferbund" und nach ber Silfe fremder Finangfrafte umgefeben haben.

Und an anderer Stelle betonte Awiattowifi Dant der machsenden Rentabilität find in Bolen Die Elemente einer neuen Rraft entstanden, und die wirticaftliche Aftivität Bolens wurde ausgebaut. Der Bole wendet fich heute bem Sandel und der Industrie gu. Er grundet eigene Birtichaftsunternehmen mit eigenem Sparfapital. Um Abichlug feiner Rebe beutete Bizenremier Awiattowiti noch an, daß die Be= giehungen zwiichen ber Regierung und bem D3R ju den beiten Soffnun= gen berechtigten, ba eine volltommene Uebereinstimmung ber Muffaffungen herriche.

Im einzelnen ift daneben noch darauf binguweisen, daß Bigepremier Awiattowffi bei feinen

Litauens Außenminister zurückgetreten

Ueberrajagung in Warichau — Jufammenhang zwijchen dem Rücktritt und einer Ertlärung Mironas'?

Maricau, 3. Dezember. (Eig. Drahtbericht.) Große Ueberraichung erwedte bie gestern abend in Maricau befanntgeworbene Melbung, bag ber Außenminifter Litauens, Logoraitis, geitern zurudgetreten ift.

Irgendeine Begründung dieses Schrittes ift im Augenblid hier noch nicht befannt gewor= ben, boch läßt fich vielleicht ein Busammenhang in einer Ertlärung finden, die geftern ber litauische Regierungschef Mironas als Ant= wort auf eine Interpellation im Parlament bezüglich der polnisch = litauischen Beziehungen abgegeben hat. In dieser Erflärung, die in Warschau große Befriedigung hervorgerufen hat, stellte Premierminister Mironas fest, daß zur Befferung der Beziehungen zu Bolen ver= schiedene erfolgreiche Schritte unternommen und mehrere Abkommen bereits abgeschlossen feien. Die litauifche Regierung habe fich gu einer grundlegenden Revifion ber Beziehungen entichloffen, die feit gahlreichen Jahren zwifden Litauen und feinem füblichen Rachbar beftanben hatten. "Ja, wir haben uns noch ju mehr Der Berband jur Be= entichloffen: freiung Wilnas, ber in Litauen Taus

Bolichewismus unvermindert fort= sett. Die deutsche Politik, so kann man aus Anlaß der Paris-Reise des Reichs= außenministers in der deutschen Bresse lesen, beruht auf der Vorstellung vom Zusam = menleben starker Rational= staaten auf der Basis der eigen= ständigen europäischen Rultur. Weder proletarische Revolution noch Reaktion find Spekulationen, die fich mit der nationalsozialistischen Angenpolitit vertragen. Dagegen steht auch sie im Zeichen eines gesun'en Realismus.

fende von Gruppen gahlte, hat aufgehört gu be= itehen." Litauen, bas gute Beziehungen gu fei= nen Rachbarn pflegen will, habe die hoffnung, daß man auf diesem Wege alle Sindernisse uverwinden konne.

Weiter stellte Mironas fest, daß die litauischen Begiehungen mit Deutschland fich itets gut geftanden haben. Rur hatten bie Migverftand= niffe, die zwijden ber litauifden Regierung und den autonomen Behörden bes Memellanbes entftanben feien, ungunftig auf die Beziehungen mit bem Reich eingewirft. Die litauifche Regierung bemühe fich barum, fie ju perbeijern. Mit biefem Bief und um eine Menderung ber Atmofphare gu erreichen, habe die litauische Regierung fich entichloffen. noch por ben Bahlen jum memellandifchen Landtag ben Kriegszuftand aufzuheben. Allerbings ermede bie Aftivität ber Deutschen im Memelgebiet nach ber Aufhebung bes Kriegs= juftanbes eine gemiffe Beunruhigung. (??)

Rein Aurswechiel?

DRB. meldet über den Rudtritt des litaui= ichen Außenminifters:

Im Buge der bevorstehenden Umbildung der litauischen Regierung ist ber litauische Außenminister Lozoraitis, der seit der letten Um-bildung im Mai geschäftsführender Außen-minister und ab 1. November wieder ständiger Außenminister war, zurüdgetreten. Bu seinem Nachfolger soll der Londoner Gesandte Balo: lis ernannt werden.

Wie weiter verlautet, foll fich die Umbildung auch auf das Innenminifteriam, bas Landwirts icaftsministerium, das Kriegsministerium und bas Juftigministerium erstreden. Gine besondere Menderung des politischen Rurjes in der Innenund Aufenpolitif burfte nicht ju erwarten fein.

Erläuterungen des zu beratenden Staatshaushaltes die Notwendigkeit in den Bordergrund stellt, die materielle Lage der arbei= tenden Bevölkerung zu bessern. Er wies ferner barauf hin, daß bei ben Erhöhungen des Staatshaushaltes in erfter Linie die Rotwendigfeiten bes Rultusminifte : riums und bes Fonds der nationalen Rultur berüdfichtigt worben feien.

Der Seim applaudierte noch fehr ftart, als Bizepremier Kwiattowsti darauf hinwies, daß der neue Investierungsplan vor allem auch dem Difagebiet jugute tommen folle. Ueber= frupt ift festguftellen, bag bie Seimabgeordneten ber Rede bes Bizepremiers ungewöhnlich ftarfen Beifall zollten.

Bum Schluß feiner Rede ging Rwiattowsti auch auf die deutsch = polnischen Birtichaftsbeziehungen ein, benn bas neue beutich= polnifche Abtommen und die Art ber Abwidlung ber Mirticaftsbeziehungen zwijden ben beiden Ländern feien in ihrer Ginfachheit und durch den guten Willen, der die beiderseitigen Wirtschaftsbeziehungen auszeichne, beispielhaft.

Interpellation in der Frage der Karpatho-Ukraine

Maricau, 3. Dezember. (Gig. Drahtbericht.) Gelegentlich ber gestrigen Seimsitzung murben verschiedene Interpellationen eingebracht, deren intereffanteste bie bes Abgeordneten Dubgin= fti an den Außenminifter mar. Diefe Interpellation hat folgenden Wortlaut:

"Ift es dem herrn Minister befannt, daß seit zwei Monaten in Karpatho-Rugland ein Buftand anhält, der in höchftem Grabe ben Frieden bes polnischen Staates und namentlich seines südlichen Teiles bedroht?

Ist es wahr, daß am 17. November in dem Orte Wielka Berezna in Karpatho-Rugland fich ein tommunistischer Sowjet bilbete, ber bie Leitung des Ortes übernahm und zugleich antis polnische Erflärungen abgab?

Ist es wahr, daß an dem gleichen Ort am 18. November ein Ueberfall auf einige Polen tichecho-slowafischer Staatsangehörigkeit ausgeführt murbe, wobei diese ichwer verlett und ausgeraubt murben?

Ift es wahr, daß am 20. November ein fot= der Sowjet auch in dem Orte Bolowiec gebildet murbe, in nächster Nachbarichaft ber polnischen Grenze, daß die Mitglieder dieses Somjets aufreizende antipolnische Reden hielten und Rufe ausstießen, wie zum Beispiel "Morgen die Comjets in Barichau"?

Sit es mahr, baß gegen die verzweifelte ortliche Bevolkerung tommunistische Abteilungen tämpfen, die rote Fahnen mit Sammer und

Sichel bei sich führten? Ist es mahr, daß in der Nacht vom 22. jum 23. November eine bewaffnete Abteilung von Rommunisten aus Karpatho-Rugland die polnifche Grenze über ben Ugocta-Bag ju überichreiten versuchte?

Ist es mahr, daß zwei Tage später eine der= artige Abteilung bewaffneter Kommunisten bie polnischen Grengpoften beichoffen hat?

Bit es mahr, daß die Bersuche von Grengüberschreitungen durch einzelne Kommunisten aus Karpatho-Rußland an ber Tagesordnung

Bit es mahr, daß im Karpatho-Rufland ein Bustand völligen Aufruhrs, Chaos und der

Anarchie herrscht? Was gedenft der herr Minister zu unternehmen, um die Ruhe im Guden des polnischen Staates zu gemährleisten?

Bas gedentt ber Berr Minifter ju unternehmen, um bie gemeinfame Grenge mit Ungarn gu icaffen, bie wichtigfte Bedingung nicht nur für ben Frieden an ber füblichen Grenze des Staates, sondern darüber hinaus auch für bie gutunftige Grofmachtitellung bes polnifchen Staates?

Ist es dem Minister befannt, daß unser großer Führer, Maricall Biffubffi, Die Meinung befaß, ber er häufig Ausdrud gab, daß ohne eine polnisch-ungarische Grenze es in diesem Teile Europas teinen Frieden geben

Was gedentt der herr Minister zu unternehmen, um das Testament Marschall Bitsudstis au verwirklichen?

Gebentt ber herr Minifter alle Mittel, pom Brief bis zu denen der bewaffneten Macht ju benugen, um dieses elementate Politulat ber Intereffen bes Staates und ber geichichtlichen Miffion Bolens gu verwirflichen, um ein taufend Jahre hindurch bestehendes und heute gestörtes Gleichgewicht wieder herguftellen, um bas unferem ungarifchen Brubervolt jugefügte Unrecht auszumerzen, bas unfer erprobter und unericutterlich treuer Berbun-

Noch eine Interpellation

Die ufrainischen Abgeordneten Belenfti, Boluch und Witwicki überreichten bem Seimmaricall eine Interpellation bezüglich des Borgehens des KOP gegen die ufrainische Bevölkerung in Rleinpolen.

Wann kommt Ciano nach Warschau?

Marichau, 3. Dezember. (Eig. Drahtbericht.) Man bestätigt erneut, daß ber italienische Außenminister Graf Ciano noch in Diesem Monat feinen Besuch in Warschau abstatten werde. Doch wird auch jest der neue Termin noch nicht befannigegeben.

Des Deutschen Volkes Aufstieg

Adolf Hitler in Reichenberg — Die Bahlrede an seine Sudetendeutschen

Reichenberg, 3. Dezember. Um Freitag | mittag traf ber Ruhrer mit feinem Sonbergug in ber Sauptstadt bes jüngften Gaues Großbeutichlands ein. Beim Ginlaufen des Buges in die Salle murbe ber Führer und Reichstangler vom Gauleiter Ronrab Senlein und ben Bertretern von Bartei, Staat und Wehrmacht begrüht. Die Reichen= berger Bevölferung bereitete bem Befreier ihrer Seimat einen begeifterten Empfang.

Um 19.15 Uhr verläßt der Führer bas Rats haus und begibt fich jum Meffegelande. Wieber empfängt ihn auf der Fahrt der gleiche unbeschreibliche Jubel und die gleiche Begeisterung, die ihn schon im Laufe des Nachmittags pier= mal auf den Balkon des Rathauses gerufen hatte. Immer wieder banft ber Führer, der in seinem Wagen steht, für die orkanartigen Beilrufe und bie Sprechchore, Die über ben Abolf-Sitler-Blag icallen. Der Blag felbit bietet ein unvergefliches Bilb. Die alten Saufer

ringsum ftrablen in Feftbeleuchtung; | Rergen und Fadeln in allen Fenftern und Nischen. Das Licht der Scheinwerfer läft das prächtige Rathaus feenhaft aus dem Dunkel der Nacht hervortreten.

Bor den Messehallen angekommen, begibt sich der Führer zunächst in eine Rebenhalle, die bis zum letten Plat gefüllt ift.

Dann fündet plöglich von den übrigen Sallen her ber Jubel ber Menichen, daß der Führer auf bem Deffegelande eingetroffen ift, und mas gebämpft herübertlang, ichwillt an jum Orfan, als Abolf Sitler, ber Befreier bes subetenbeutichen Landes, mit Gauleiter Ronrad Senlein Die große Deffehalle betritt.

Ronrad Senlein begrüßt den Führer

Ronrad Senlein fteht Minute über Minute auf dem Bodium, tommt aber nicht ju Bort. Die Menichen laffen feine Rube. Immer wieber bröhnt es in rhnthmischen Sprechchören auf "Bir banten unserem Führer! Mehrere Male fest Konrad Benlein an. bis er fich dann endlich Gehör verschaffen fann.

"Wenn in Diefen Stunden Die Mogen ber hellften Begeifterung emporichlagen", fo führt er u. a. aus, "wenn Sunderttaufende fubetendeutscher Männer und Frauen an ben Sotgeraten figen, bann wird biefer lante Jubel und diefe tiefe Freude übertont von bem Gefühl der unaussprechlichen Dantbarteit, bie wir, mein Guhrer, für Gie empfinden. Das, was Sie uns und unseren Kindern getan haben, ift fo viel und jo groß, daß wir niemals bieje Dantesichuld abstatten fonnen."

Und noch einmal dröhnt es durch die Holle. Die Menichen fpringen auf von ben Grühlen. Die Arme reden fich jum Gruf. Und lange fieht der Tuhrer am Rednerpult, die Augen fel und strahlend auf diese Menichen por ihm gerichtet.

"Eine Urt Nichtangriffspakt"

Starte Beachtung der Frankreichreife Abbentrops in Bolen

Baricau, 3. Dezember. Der bevorftebende Besuch des Reichsaußenministers in Paris wird von der polnischen Presse sehr start beachtet. Die BUI meint in einer Melbung aus Paris, daß der Rahmen des Besuches des Reichs= außenministers fehr meit gezogen sei.

"Gageta Bolffa" erflärt in einem Berliner Bericht, Die beutich-frangofifche Erflärung vom 6. Dezember werbe eine Urt von Michtangriffspatt fein und bie Beziehungen zwijchen den beiden Staaten normalifieren. Die frangösische Regierung und die Reichsregierung werden feststellen, daß die jetige Grenze, die die beiden Großmächte voneinander trennt, endgültig fet. Die beutich= frangösische Erklärung werde weiter gum Aus-brud bringen, daß dieses neue diplomatische Instrument nicht im Miderspruch ju den bisherigen internationalen Berpflichtungen beis ber Staaten stehe. In bem Bericht heißt es schließlich: Der Sieg Daladiers über den Ber-such des Generalstreits schaffe eine gunftige Atmosphäre für den Abichluß eines beutichfrangösischen Abkommens.

Wichtige Besprechungen

Die Pariser Presse zum deutschen Besuch

Der Besuch des Reichsaußenministers in Paris wird von allen frangösischen Frühblättern an hervorgehobener Stelle auf der ersten Seite gemelbet. Die Blätter betonen in ihren Ueber= schriften, daß Reichsaußenminister v. Ribbentrop mit den frangofischen Miniftern wichtige Befprechungen haben merbe, an benen frangofischerseits por allem Ministerprafibent Daladier und Außenminifter Bonnet teilnehmen

Kein neuer Handelspakt

Warichau gegen die Gerüchte über die polnifch-fowjetiftische Ertlärung

Maricau, 3. Dezember. (Gig. Drahtber.) Un gut unterrichteter Stelle in Warfcau wird erneut auf die Abwegigkeit der vielfachen Gerüchte hingewiesen, die im Zusammenhang mit der gemeinsamen Erklärung ber polnischen ber fowjetistischen Regierung über ben Ausbau der wirtichaftlichen Begiehungen und die Unterstreichung des bestehenden Richt= angriffspattes entstanden sind. Man macht erneut darauf aufmerksam, daß ber früher recht bedeutende Warenaustaufch Polens und ber Sowjetunion im Laufe der letten Jahre auf ein Mindestmaß zusammengeschrumpft fei. Es liege im mohlverstandenen Interesse beiber Partner, diesen Buftand ju andern und bie Handelsbeziehungen zu verbessern. Es fei gu erwarten, daß Bolen feinen großen Bebarf in Gifenergen und Phosphaten in einem erheblichen Umfang in ber Comjetunion beden tonne, mahrend man bort andererfeits ein ftarfes Interesse an den Erzeugnissen ber polnis ichen Metallinduftrie befunde. Es fei jedoch beabsichtigt, einen forml ober Wirtichaftsvertrag abzuschliegen, fonbern vielmehr lediglich auf Grund ber bestehenden

Beziehungen ben Warenaustaufch ju vergrößern. Das in gemiffen Barichauer Rreifen aufges tauchte Gerücht, man tonnte mit einem Besuch bes Minifters Bed in Mostau in abfehbarer Zeit rechnen, gehört in bas Reich ber Bhantafie.

Menn übrigens die zuständigen Bar = chauer Stellen auf die Unfinnigkeit ber Gerüchte hinweisen, die in einem Teil ber Auslandspresse über die neueste Ent= widlung der polnisch = sowietistischen Be= ziehungen verbreitet worden seien, so muß barauf hingewiesen werben, daß auch ein Teil ber polnischen Presse, 3. B. wieder ber gestrige "Goniec Warsamsti", durch Rommentare und Artifel, die meistens von ben Auslandsforrespondenten der betreffen= ben Blätter stammen, erheblich dazu beistragen, daß in der polnischen Deffentlichkeit ein Eindrud von der Bedeutung der Anzwischen Warschau näherung hervorgerufen wird, ber in teiner Beise ben Tatfacen entipricht.

Englands Luftfahrtminister in Paris

Baris, 3. Dezember. Der englische Luftfahrt= minister, Sir Kingslen Boob, ift am Freitag, aus London fommend, auf dem Flugplat Le Bourget eingetroffen, mo er vom frangofischen Luftfahrtminister und vom Chef bes Generalstabes des Luftheeres, General Buillemin, empfangen murbe.

Der englische Luftfahrtminister tommt offiziell jum Besuch des Pariser Luftfahrtsalons, er wird aber feinen Aufenthalt auch gum Befuch frangösischer Flugzeugfabriten und zu Befprechungen mit hiefigen Luftfahrtfreifen aus-

Tichecho=Slowakei mit Bindestrich!

Brag, 3. Dezember. Die Donnerstag-Ausgabe der Gesetessammlung erschien zum ersten Male unter der Bezeichnung "Sammlung der Gesetze und Berordnungen des tichecho : flowatischen Staates". Damit ift die Schreibweise bes Rasmens ber Republit mit bem Binbestrich offiziell geworden.

Der notwendige Bindestrich war bereits in den Dentschriften gur Zeit von Berfailles und St. Germain von Dr. Benefc be-

wußt weggelassen worden, um das Bor-handensein einer größeren Bolksgruppe in dem neu zu gründenden Staat vorzutäuschen; benn die Tichechen machten nur gerade die Sälfte aller Bewohner aus. Die Unwahr= haftigkeit der Wortbildung hatte vor allem bei den Slowaken stets heftigsten Wider-spruch gefunden. Die Rückehr zur Wirk-lichkeit steht daher durchaus im Zeichen der von der neuen Prager Regierung angestrebten vertrauensvollen Zusammenarbeit der Nationalitäten innerhalb des Staates.

Kabinettsumbildung in Belgien?

Brüffel, 3. Dezember. Im Laufe des Freistags fanden mehrere Besprechungen im Zusam= menhang mit ber brobenden Regierungs= frise statt. König Leopold hatte zwet längere Unterredungen mit dem Ministerprafi= benten Spaat und eine Besprechung mit führenben Rabinettsmitgliebern.

Man glaubt, daß Spaat bem König am Freitag vormittag die Demission bes gesamten Rabinetts vorgeschlagen habe, jedoch foll ber König fein perfonliches Gewicht in Die Waagichale geworfen haben, um die Krise por= läufig zu vermeiden oder auf eine Rabi= nettsumbilbung au beidranten.

Adolf Hitler spricht

Dann tritt lautlofe Stille ein, und flar und hell ericheint die Stimme des Führers Abolf Sitler, Des Befreiers judetendeutichen Bandes aus jahrzehntelanger Anechtichaft. Und mahrent ber Führer hier in ber Meffehalle Gat auf Gat prägt, mahrend die Menichen mit bianten Mugen und heißen Mangen an feinen Lippen hangen ftehen in den Strafen Reichenberge Taufende, bie an den Lautsprechern feinen Borten

In tiefernsten Worten erinnert ber Buhrer eingangs an den Bufammenbruch pot smangig Jahrem. Dann zeigt er in feiner ichlichten, eindringlichen Art, wie er damals in einem Meinen norddeutschen Lagarett diesen 3u fammenbruch erlebt hatte, ber ein gefeil' ichaftlicher mar. Zwei Bole, Burger, tum und Proletariat, standen sich damali gegenüber. Damals war es aber eine Schich salsaufgabe für die deutsche Zutunft, biefe beiden Welten, die überaltert maren, ner ich minden zu laffen. Rur durch eine gigantifche Rraftanftrengung tonnte bem beut den Bolt geholfen werden. So mußte eini neue Partei entstehen, die nationalsozialiftifche Partei, die durch 15 Jahre einen ichweren Rampf zu führen hatte.

Der Führer zeigte, wie notwendig es wat daß eine neue Bewegung auch über biefe gesellichaftlichen Gegensätze hinwegging. Für beide Ideale, den Nationalismus unb den Cogialismus, maren damals Menfcen eingetreten. Beide Ibeen gu vereinigen, mas der deutsche Frontsoldat berufen. Er hat is viereinhalb Jahren des Krieges fein Bort ge Sprochen, sondern wie Millionen andere feine Pflicht erfüllt. Dann aber nach bem Rrieg hat er als Sprecher der Millionen bo draußen diese Ueberprüfung porgenommen.

Und dann wendet sich ber Führer an die Ur' beiter und erklärt ihnen, wie der national sozialismus sich bemüht, ben Sozialismus in die Tat umzusegen, den Arbeiter emporzuheben und ihn am Steigen der Produktion An teil nehmen zu laffen. Und bie jubetenbeutichen Arbeiter bemeisen durch ihre Sieg-Beil-Aufe, ihren jubelnden Beifall, bah fie auch in biefem Buntt ben Führer verstanden haben.

Der Führer unterftreicht bann, bag bie ich aft, die ihm als Endziel porichmebte, bereits heute verwirklicht fei. Dabei geichnet ber Fuhrer flar bie Entmidlung der Partei und ben Aufftieg bes nationalsozialistischen Deutschlands seit 1938. Besonderer Jubel dankt dem Führer, als er bie Erringung der Behrfreiheit er wahnt, die auch den Gudetenbeutschen bie Frei heit brachte. In minutenlangen Sprechcoren fommt jum Ausbrud, daß Die Subetenbeutichen fich ber Größe biefer Zeit bemußt find, Diefet Beit, die die größte ber gangen beutichen Ge-

Am Schluß seiner Rede weist ber Führer barauf hin, daß der Sudetengau am Sonntag bef seinem Bekenntnis ebenfalls bie Geburts urfunde des Großbeutigen Reiches mit gu unterfertigen hatte. Sie, in bis fich bereits alle deutschen Stämme eingetragen hatten, habe für ewige Zeiten Gultigfeit. Die Geburtsurfunde des Zweiten Reiches fei aus gestellt gewesen durch die deutschen Fürsten, Die des Dritten Reiches fei ausgestellt burch bas deutsche Bolt, nach beffen Willen Groß beutschland entstanden sei.

Nachdem der langanhaltende Jubel verebbi ift, dantt der stellvertretende Gauleiter bem Befreier des Sudetenlandes. Brausend stim men die vielen Tausende in das Gieg-heil auf ben Führer ein. Tief ergriffen fingen alle bat auf das Niederländische Dantgebet und die Hymnen der Nation. Aus übervollen Herzen erschallen Sprechchöre: "Führer, mir danken bir!", als Adolf Hitler von seinen Sudetendeutschen Abschied nimmt. 4türiger

KW

billiger im Preise.

Der wirtschaftlichste Wagen bester Konstruktion neu auf Lager.

Generalna Repre entacja Samochodów



St. Sierszyński, Sp. z o. o. Poznań, Plac Wolności 11

Kundendienst: Sniadeckich 12, Tel. 13-44. Filiale in Byd soszcz, ul. Gdańska 41

Polen fordert jüdische Auswanderungsgebiete

Es kann nicht warten, bis das Palästina-problem gelöst ist

Barichau, 3. Dezember. (Gig. Drahtbericht.) Un gut unterrichteter Stelle wird erneut auf das besonders starte Interesse Polens an der in London beginnenden Tagung der in Evivan geschaffenen internationalen Kommission dur Regelung der jüdischen Auswanderung hingewiesen. Bolen habe bediglich dieses Problems eine Reihe von Thesen allgemeingültiger Art aufgestellt. So habe Bolen wiederholt darauf hingewiesen, daß die Frage der judischen Auswanderung aus Polen nur ein Teil des gesamtjüdischen Broblems fei. Es fei weiter festzustellen, daß die polnischen Juden stets von sich aus eine starke Tendenz zur Auswanderung gezeigt hatten, die nur fünftlich burch die in ben letten Jahren von den Auswanderungsländern gehaffenen Schwierigkeiten gurudgebammt worden sei. Es sei schließlich festzustellen, daß die Mebervölkerung auf bem flachen Lande in Bolen und die Unmöglichkeit der Landbevölkerung, in ben Städten Existengen gu grunden, weil bort Sandel und Sandwert in judifcher Sand lagen, ben Antisemitismus in gefährlicher Weise vericharfe, zumal in letter Zeit die frühere judische Auswanderung fich infolge ber Magnahmen anderer Länder in eine Rudwanderung umgekehrt habe. Polen sei ber Auffassung, daß Palästina das Hauptauswanderungsgehiet des internationalen Judentums bleiben folle. Da es jedoch nicht warten tonne, bis das hwierige Balaftina - Problem zufriedenstellend Belöft fei, milfe es darauf dringen, daß durch biejenigen Staaten, Die über große unbesiedelte Gebiete in anderen Erdteilen verfügten, 3n läglige Auswanderungsmöglich. leiten geschaffen würden.

Hauptschriftleiter: Günther Rinke.

erantwortlich für Politik: Günther Rinke; Provinz und Wirtschaft: Eugen Petrull:
Kunst und Wissenschaft. Feuilleton und Unterihrigen redaktionellen Inhalt: Eugen Petrull; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Alle in Poznań. Al. Marsz. Piłsudskiego 25. — Zakład i miejsce odbicja wydania: Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo. Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.

18000 Verhaftungen in Rumänien!

Rach der Erichiehung Codreanus

Rom, 3. Dezember. Die Ereignisse in Rumänien werden in ausführlichen Berichten der italienischen Presse aus Bukarest behandelt. Die Erregung in Rumanien wird besonders hervor: gehoben, und es wird unterftrichen, daß die amt= lichen Auslassungen über bie Borgange in Wiberipruch itehen zu den hartnädigen Geriichten, die aus Rreifen der Gifernen Garbe ftam= men. U. a. wird in einem Butarefter Bericht ber "Tribuna" darauf hingewiesen, daß diese Rreise ben rumänischen Innenminister perjonlich verantwortlich machen für die "abscheuliche Mordtat".

Anhänger Codreanus behaupten gang offen, daß ihr Führer und feine Begleiter nicht bei einem Fluchtverfuch, fondern im Gefangnis felbit umgebracht worben feien. Andererseits wird darauf hingewiesen, daß die rumänische Regierung bisher noch nichts unternommen habe, um diese Gerüchte zu entfraften.

Die Verhaftung welle

Der "Iluftr. Rurjer Codz." laft fich aus Bufarejt berichten, daß alles auf eine bevor= ftehende Menderung innerhalb ber Regierung hinmeife. In Butareft und anderen Großitädten Rumaniens seien weitgebende Sicherheitsmaß= nahmen durchgeführt morben. Die 3ahl ber Berhafteten betrage in ben legten Tagen 18 000. Bei ben Berhaftungen handle es fich fait ausichlieglich um Mitglieder ber Gifernen Garbe, Die trop ber Auflojung der Organisation miteinander in enger Berbindung gestanden hatten.

Marichau. 3. Dezember. Die merkwürdigen Umftande, unter benen Cobreanu ums Leben gekommen ist, beschäftigen die polnische Presse weiterhin fehr ftart. Die Gendarmerie gehe, so schreibt das "ABC", gegen alle Anhänger der Eisernen Garde erbarmungslos por.

Der "Maly Dziennit" schreibt u. a., die Quelle der Codreanu-Bewegung fei ein Protest gegen die Berjudung Rumaniens und gegen die fich hieraus ergebende moralische Bersetzung ber Nation. Sie fei gesund, wohl begründet und edel. Roch wiffe man nicht, welchen Wiberhall der Mord an Codreanu und seiner Mitgefangenen im rumanischen Bolt ausgeloft hat Die Nachrichten hierüber seien widerspruchsvoll Aber Tatjaden, wie Die Entlaffung des ebemaligen Rriegsministers Antonescu oder das riidfichtstofe Borgeben der Gendarmerie, zeigten, bag der Eindrud ber Ericiegung Codreanus fehr ftart ift und bag es verfrüht mare, ben weiteren Berlauf ber Ereigniffe vorauszujagen. "Gine verabredete Maffakrierung"

Baris, 3. Dezember, "Action Fran-caise" widmet ihren Leitartifel der "Ermordung Codreanus und beren Folgen". Sie ichreibt u. a.: Die Ermordung Codreanus ist eine offenfichtlich verabrebete Maffatrierung gemejen. Gie ift ein Ereignis von politischer Bebeutung, bas wegen feiner Rudwirtungen geeignet ift, entweder einen Burgerfrieg, wie benjenigen nach ber Ermordung Calvo Sotelos, ober einen europäischen Rrieg, wie nach ber Ermordung des Erzherzogs Ferdinand, auszu-



Er war selbst vom Lande

. . und kannte darum die heilsame Wirkung von Wasser, frischer Luft und heimischen Früchten. Es ist deshalb dass kein Zufall, Pfarrer Kneipp ein Produkt aus heimischer Frucht von heimischer Flur zum täglichen

Getränk wählte, den

Endgültige Grenze Polen—Slowakei

Die Zwischenfälle beigelegt

Marichau, 3. Dezember. (Eig. Drahtbericht.) In Zatopane sind am 1. Dezember burch gemeinsame polnischetschen - slowatische Grenzfestsetzungskommission die endgültigen Grenzen zwischen Bolen und ber Glomafei festgesett worden. In dem betreffenden Protofoll ift noch eine Reihe von Ginzelheiten enthalten, Die in erfter Linie ber Regelung des Berfehrs an der neuen Grenze bienen. Insgesamt find durch das neue Abkommen Grenzberichtigungen an fieben verschiedenen Stellen ftatuiert worden, deren bedeutendste der Geländegewinn Polens im Tefchener - Gebiet ift.

Wie im Zusammenhang hiermit die "BUI" mitteilt, hat die tidecho-llowatische Regierung burch Bermittlung des polnischen Gesandten in Prag noch einmal der polnischen Regierung ihr Bedauern und ihren Schmerz über die tragiichen Zwischenfälle jum Ausdrud gebracht, die am 27. November bei der Besetzung des Jawornna-Gebietes durch die polnischen Truppen entstanden sind. Ebenfalls hat im Auftrage der ischeno flowakischen Armeeführung der Militärattaché der Tichecho-Glowafei bei der tichecho-flomakischen Gesandtichaft in

Warfchau den Chef des polnischen Generalstabes das tiefe Bedauern über diese Zwischenfälle gum Ausbrud gebracht. Die polnifche Regierung fieht angesichts des hierdurch bezeugten Willens ber ticheche-flowafischen Regierung damit Die gange Angelegenheit als erlebigt an.



Der nene tichecho-flowatifche Minifterprafibent Dr. Beran.

GEGEN ABLETTEN

Marristische Ausschreitungen in Frankreich Zahlreiche Verletzte

Paris, 3. Dezember. Der Merger ber Marriften über das Scheitern des Generalstreits hat fich am Freitag in gablreichen 3 mischen : fällen Luft gemacht, die por allem in Toulouse und im nordfrangofischen Industriegebiet größere Ausmaße angenommen haben. In

Bei Erkältung Lungenheilkräuter allgemein bekannt als Puhlmann Tee, husten stillend. Erhällich in Apotheken u Brogerien Packung zi 1.65

Toulouse kam es am Freitag, wie schon in der Bortagen, ju wiederholten Ausschreitungen ber Margiften und Kommuniften. Bezeichnend ift daß selbst das raditalsoziale "Deuvre" von ichweren Unruhen in Toutouse spricht. Das Blatt meldet, daß auch in den Abendstunden die Schlägereien angedauert hatten und bag Die Schaufenfter mehrerer großer Geschäfte mit Steinen eingeworfen und die Auslagen gerfrort worden feien. Bie "Savas" nach Mitternacht melbete, find gahlreiche Berfonen fowohl unter den Kundgebern wie auf feiten ber Boligei ichwer verlett worden. Auch aus Balen: ciennes werden Zusammenstöße zwischen Polizei und Streikenden sowie gahlreiche Berhaftungen, barunter auch die verantwortlichen Gewertichaftssetretare, gemelbet. Der feit gehn Tagen dauernde Streif in ber Metallinduftrie ber Liller Gegend, ber etwa 33 000 Betrieber angehörige betrifft, dauert noch an.

Eine schwere Unklage

Rom, 3: Dezember. Dem Pietätsgeschrei bei sogenannten Demokratien zugunften ber Juden stellt "Giornale d'Italia" die ungeheuren Bahlen ber Opfer gegenüber, bie in Somjetrufland unter größter Mitverantwortung der Juden allein in den Jahren 1920 bis 1922 getötet worden sind.

Nach ber von dem halbamtlichen Blatt veröffentlichten Statistit murben in ben genannter brei Sahren in Cowjetrugland ermorbet: 28 Bildofe, 1215 Geiftliche, 6575 Brofefforen, 8860 Merzte, 54 850 Offiziere, 260 000 Solbaten, 105 000 Boligiften, 48 000 Banbiager, 12 850 Beamte, 355 250 Intellettuelle, 192 000 Arbeiter und 81 500 Banern. Die Berantwortung für Dieje Bluttaten tragen, fo fest bas Blatt hingu, Die Juben, Die in Comjetrugland am Ruber

Unfere Postabonnenten

bitten wir, fich bei unregelmäßiger Buitellung oder Ausbleiben ber Zeitung junächst an das juftandige Postamt zu wenden und für den Fall, daß auch Dann Die Lieferung nicht punttlich erfolgt, auch uns Mitteilung zu machen.

Berlag "Bojener Tageblatt". Poznań 3.

Deutsches Mittelalter — deutsche Sehnsucht

Gedanten um Rothenburg.

Bo die Tauber eine besonders beschwingte und malerische Kurve in das mittelfränkische Land eingegraben hat, liegt "ob" dem Tal Rothenburg. Wer die Silhoutte dieser Stadt einmachen Tal Rothenburg. Werde im Toloxund aus geseden Tal Rothenburg. Wer die Stigdutte dieser der einmal von der doppelbogigen Brücke im Talgrund aus geseben hat, dem wird sie unvergeßlich sein: Diese Linie von Trust und Romantit, dieses Auf und Ab dunkelgekönter Ziegeldächer mit den darüber hervorstoßenden Tortürmen, mit dem frästigen Speerschaft des Rathausturms und der männlichen Linie der St ber St. Jafobsfirche.

Rothenburg ist eine der wenigen Städte Europas, die Italien gibt es ein solches Rothenburg: Das ist San Gimignand, währen Florenz, Aber Ber Florenz, Aber Ber Florenz, Aber Florenz, Abe während dieses San Gimignano in Stein erstarrt ist, eine erschreichend dieses San Gimignano in Stein erstarrt ist, eine erschendende Resignie aus grausamer und harter Zeit, hat Rothenburg die Beziehung zum Leben und zur Landschaft nicht verloren. Auch diese Stadt wußte sich durch mächtige Mauern gegen die Auch diese Stadt wußte sich durch mächtige Mauern gegen die Auch diese Stadt wußte sich durch michtige Mauern gegen die Umwelt zu schützen, auch von ihren Wehrgängen pahten die Bürger weit ins Land — aber der Sinn dieses Städtewesens war nicht der Krieg, sondern der Frieden.

willen, sondern oft ging es darum, kostbare Kulturgüter zu schlichen und dem Fortschritt neue Wege zu eröffnen. Mitten im Stretten schuf Bürgersinn bleibende Werte, die nur durch Frieden Frieden und Fleiß erhalten werden konnten.

So ist denn auch das Bild Rothenburgs trot des friege-rischen Gehabens ungemein friedlich, doppelt friedlich, wenn das späte Leuchten des Herbstes die Stadt ob der Tauber umhüllt und in fanfte Farben taucht.

Rothenburg ist für den Deutschen eine Stadt der Sehnsucht, weil es wie ein Märchen ist und die Märchen sind für uns und unsere Geschichte von größerer Bedeutung und tieserem Sinn als für irgend ein anderes Bolt des europäischen Kontis Die gange beutsche Geschichte des Mittelalters ist nicht nents. Die ganze beutsche Gelchühre des Mittelalters ist nicht von Erfüllung diktiert gewesen, sondern nur von Sehnsüchten, von Träumen. Der Traum der Reichseinheit war der stärkfte und beste, den deutsche Männer träumten, Männer, wie sie hinter solchen Mauern sasen, gleich denen, die Rothenburg umgeben. Aber es blieb eben durch ein Jahrkausend nur ein Traum, und man nannte ihn die Sage vom Kaiser Rothart. Während die anderen Völker Europas nationale Gestalt gewenter von Fahrkausert sehr

Wahrend die anderen Voller Europas nationale Gestalt ge-wannen, verträumten wir Jahrhundert auf Jahrhundert, leb-ten wir von Märchenpoesie und nichterfüllter Sehnjucht. An dieses Einst ist Rothenburg lebendige Erinnerung. Diese Erinnerung ist Mahnung zugleich. Nie wieder sollen beutsche Städte, die so reich an innerer Kultur sind, wie es Rothenburg war, sich umgürten mit einem Mauertranz, sich abschließen von der Umwelt, in Eigennut eigene Größe erstreben und die Größe der Gesamtheit verträumen. Die Zeiten des deutschen Mittelalters sollen für immer vergangen

Ein Gang durch Rothenburg ist ein Gang durch die Bergangenheit. Die hochgiebligen Häuser des Mittelalters stehen wie einst, nur wenig verändert durch die Bauformen der deutsichen Renaissance. Durch die gotischen Tenster der Jakobskirche fallen die Sonnenstrahlen in langen Streisen auf Bildwerke Tilman Riemenschneiders, des größten deutschen Bildschnigers. Die Wehrgänge hinter den Mauern sind so, als wären eben die

Bürger von ihren Pläzen gegangen; man meint, die Sellebarden müßten noch am Geländer lehnen und die Donnerbüchsen müßten die Maueröffnungen füllen. An die gotische Schmalfront des Rathauses schließt sich nach dem Markt die breite prächtige Renaissancefassade an, Zeichen selbscherrlichen Bürgertums, das es sich leisten konnte einen der herrlichsten und schönsten Rathausbauten jener Zeit aufzusühren.

Jeder Wintel der Stadt erzählt Geschichte. In senem Gestängnis ging der Bürgermeister Toppler, der größte der Stadt, elendiglich zu Grunde, doort zwang Tilly nach seinem Einzug in Rothenburg den Altbürgermeister Rusch zu dem berühmt gewordenen Trunk. In den Häusern der Herrengasse sind die deutschen Kaiser zu Gast gewesen, Maximilian I., Ferdinand II., Karl V. Dort sind die Reste sener Burg, die Kaiser Heinrich V-seinem Keisen Konrad von Hohenstausen, dem späteren König seinem Neffen Konrad von Hohenstaufen, dem späteren König Konrad III., verlieh und unter derem Schutz die Stadt aufwuchs, so wie wir sie heute noch vor uns sehen.

An Stelle der Burg schaut jeht der Burggarten, auf einer Bergnase gelegen, ins Taubertal hinab. Steil geht es von hier hinab ins Tal, ein süßer Duft von Blüten umweht den Burggarten und die Mauern der Stadt, und am Abend treiben um die Tächer und Türme die Fledermäuse ihr unheimsiches, unhörbares Spiel. Aus dem Grunde aber seuchtet das Topplerschlöschen, das "Wochenend"-Häuschen des Bürgermeisters Toppler.

Es gibt feine grellen Gegensätze in Rothenburg, nichts Modernes bricht ein in dieses Bild der Bergangenheit. Die Brunnen und die Tore sind maserisch heute wie vor 400 Jahren, die Menschen und das Land, die Häuser und die Wolfen, die darüber ziehen, sind die gleichen geblieben — nur ist Ro-thenburg jest wirklich ein Märchen geworden, weil die Sehnsucht des deutschen Mittelalters nach der Reichseinheit endlich Erfüllung gesunden hat. Die Stadt ob der Tauber ift für Deutschland nur noch eine Erinnerung an diese lang, lang vergangene Zeit deutschen Träumens.

Der deutsche Büchertisch

Georg Wegener:
"Das Gastgeschenk"

Berlag F. M. Brodhaus. Preis 9,60 31.

Das Motto, das zwei Büchern Georg Wegeners vorangeht ("Der Zaubermantel" und "Ein neuer Flug des Zaubermantels"), sind die Faustworte:

"Ja, wäre nur ein Zaubermantel mein, Und trüg' er mich in fremde Länder! Mir sollt' er um die töstlichsten Gewänder, Nicht feil um einen Königsmantel sein."

Diese Berse drücken auch Sinn und Sehnsucht bes herrlich reichen Wanderlebens Georg Megeners aus. Dieser Weltenfahrer fann aus einem Füllhorn bes Erlebens schöpfen, wie es

nur wenigen vergönnt ift.

1891 unternahm ber Schüler Ferdinand von Richthofens eine erste größere Reise nach Spanien und Marotto. Damals schrieb der unbekannte junge Mann stilistisch und inhaltlich entzudenbe Reifebriefe, bie ihm mit einem Schlage einen literarifden Namen fcufen, ber die Grundlage feines weiteren Lebens als einer unferer fähigften Beltreporter murbe. Geine Interviews mit Andrée turz por seiner Abfahrt mit bem "Abler" und mit Ranfen gleich nach seiner nicht mehr erwarteten Rudfehr mit ber "Fram" sind bem Kenner ber journalistischen Geschichte unvergeflich. Es schlossen sich noch viele Reisen durch Cenlon, Borderindien und Aegypten, nach Nordamerita, ben Sandwichs-Infeln, Samoa, Reuseeland, Australien, bem Bismard-Archipel, ben Marianen, China, Siam und einem guten Dugend weiterer Landstriche an. Besonders die beutschen Gudseekolonien waren für Wegener eine nie versiegende Quelle liebenollen, tolonialpolitifc bedeutsamen Stu-Seine Schilderungen von Deutsch= Samoa tonnen als Mufter erdfundlicher Berichterftattung gelten, bie Land und Bolt miffenschaftlich einwandfrei, aber in dichterischer Form beichreibt. Golde und andere entzudende, dabei bligartig erhellende Streiflichter sind im "Zaubermantel", im "Reuen Flug des Zaubermantels" und in Georg Wegeners neuem Buch "Das Gaftgeichent" enthalten, das ber Berlag F. A. Brodhaus jum 75. Geburtstag des Welt= reisenden am 31. Mai herausgab. Die töstliche Buchichopfung foll ben Sinn eines Gaftgeschen= tes an die haben, die famen, bem Feiernden Glud ju munichen. Es bringt perfonliche Erinnerungen bes Berfaffers an Sven Bebin, Wilhelm Boliche und andere fowie Proben feiner beinahe flaffifch ju nennenden erdfundlichen Schilderungsgabe: tiefgründige Geographie eines bewährten Fachmannes, aber erzählt mit ber Anmut des genießenden Touristen, fast novellistisch, wie nur der überlegene Meister fo etwas magen barf, ohne zu vermässern.

In China erlebte Georg Wegener den Bozers aufstand als Ariegsberichterstatter, auf dem Jangtsetiang wäre er sast das Opfer eines gesfährlichen Schiffbruchs geworden. Auf Richtshofens Einsluß hin war China allmählich Wegenershauptsorschungsgebiet geworden. Er bereiste auf großenteils unbetretenen Pfaden besonders die Provinz Kiangs. Seine Hauptleistung in China war die Aufnahme des Flußinstems des Kankiang. Eine kolonialpolitisch wichtige Mission erfüllte Wegener durch das vergleichende Studium der britischen, holländischen und französischen Kolonialmethoden — Deutschlands mühevolle und umsichtige Arbeit konnte die Vers

gleiche wohl aushalten!

1910 erhieft Georg Wegener ben ehrenvollen Auftrag, ben beutschen Kronprinzen auf seiner großen Indiensahrt 1910/11 zu begleiten. Den Krieg hat der Forscher, der bei Kriegsausbruch bereits 51 Jahre alt war, von August 1914 bis November 1918 als Berichterstatter einer großen Zeitung an der Westfront mitgemacht. In dem dreibändigen Buche "Der Wall von Eisen und Feuer" hat er den grandiosen Kampf der Westfront geschildert.

1926 wurde Georg Wegener zum Reftor der Handelshochschule zu Berlin gewählt. 1931 emeritiert, hat er seinen Anspruch auf erzieserische Arbeit an der deutschen Jugend lange nicht aufgegeben. Bis in den Herbst 1937 las er jugendfrisch wie in den ersten Jahren seiner Lätigfeit, und seine Kollegien waren Sammelspunkte geistigen Schaffens. In den Pausen seiner Arbeit aber zieht sich Georg Wegener, der Weltreisende, auf seinen Bauernhof im Holesteinschen zurück. Die Muttererde gewinnt wiesder Gewalt über den "Globetrotter", der den Sinn seines Lebens darin gesehen hatte, ein Herold der ganzen großen Welt zu sein.

Bernard R. Friedrichs.

Das heilige Band

Drei Bucher vom ewigen Dolkstum und heiliger fieimatscholle

Wir fonnen jest in ber Borweihnachtszeit, ! in der bereits eine ausreichende Uebersicht über die Neuerscheinungen dieses Jahres möglich ift, mit Genugtuung die Feststellung treffen, daß das deutsche Schrifttum wieder eine Reihe bester Werfe hervorgebracht hatte. Wenn wir heute brei von ihnen besonders hervorheben, dann nicht etwa deshalb, um fie wertmäßig über andere ausgezeichnete Reuerscheinungen gu ftel= len, sondern weil sie uns als Auslandsdeutsche direkt ansprechen und ihnen deshalb bei uns ein bevorzugter Plat einzuräumen ift. Außenvolkstum und Grenglandvolkstum in fei= nem ichidialsichweren Lebenstampfe, in der Bielfalt aller seiner so herb geprägten Eigenheiten zu verstehen und zu erfassen, - bazu muß man selbst diesem Boltstum eng verbunden sein und ben Sauch seines Lebens geatmet haben. Uns begegnen in diesen drei Buchern (Rose Planner-Petelin: "Das heilige Band"; Beinrich Billich: "Der Weizenstrauß"; Sans Christoph Raergel: "Gottstein und sein himmelreich") Menichen verschiedener Erbe und in verschieden gearteter Umwelt; die einen bebauen die Scholle im Gudoften Polens, die anderen permalten bas Jahrhunderte alte Erbe ihrer Borfahren in Siebenbürgen und die dritten schlieflich leben im schlesischen Raum, im Riesengebirge, dessen Berbheit und wunderbare Landichaft gujammen mit ihrem Schidfal als Grengpoften ihres Boltes auch ihnen ihr eigenes Gesicht gegeben haben. Ein breiter Raum trennt die Gestalten ber einzelnen Romane voneinander, ein Eigenleben in völlig anderer Umwelt zwang fie zur Anpassung an die vielen sie umgebenden Besonderheiten - und bennoch treten immer wie= ber klar und markant die deutschen Züge ber= por, die fich nie und durch nichts verwischen laffen, beren Erhaltung eben bie Frucht jenes ewigen Kampfes ift, ber bem Auslands= und Grenzlandsdeutschtum als höchste Aufgabe ge=

So erweitert sich von selbst der Sinn jenes Buchtitels "Das heilige Band", der dem Kolonistenroman Kose Planner-Petelins gegeben wurde und die deutsche Dorfgemeinschaft deuten soll, für alle drei Werke. Das heislige Band reicht weiter, reicht über die Meere hinweg und umschlingt alle jene Menschen, die unseres Blutes sind, unsere Sprache reden, die deutsche Art und Ehre zu wahren wissen, wo immer sie auch ihre heimat haben. Diese gemeinsamen Jüge erkennen wir an den Menschen

Ein Mann kuriert Europa

Der Lebensroman Sebaltian Ancipps.

352 Seiten, in Leinen 8,40 3t. Berlag Röfel-Buftet, München.

Alle fennen ihn, ben "Bater Aneipp", den Bafferdottor von Wörishofen und Reformator

der Volksernährung, der durch seine ausgezeich=

neten Borichriften für eine vernünftige Lebens=

weise berühmt geworben ift. Biele richten fich

wohl nach feinen Seilmethoden und trinten

auch seinen Spezialkaffee, wissen aber nichts

ober nur fehr wenig aus bem Leben diefes

Mannes, deffen Seilslehre um die Jahrhundert-

wende icon fo in bas Bolt eingedrungen war,

daß jede Mutter etwas von ihm wußte. Nur

wenigen ist der dornenvolle Weg bekannt, den

Sebastian Aneipp hat gehen muffen, bis feine

Idee sich gegen jeden Zweifel und alle Anfein=

dung durchgesetzt hatte. Eugen Oriner schilbert uns den Lebensroman dieses Landpfarrers, der

die mutige Anschauung vertrat, daß der Mensch

jur Wiederherstellung feiner Gefundheit nicht Gifte und funftliche Effenzen, fondern Blumen

und Kräuter des Feldes und die Kräfte des

frischen Wassers brauche. Weit holt ber Ber-

faffer aus und läßt uns, geftütt auf feine reiche

Renntnis der Tatsachen, die fesselnde Geschichte

Aneipps in allen ihren Stadien miterleben.

Bir find ergriffen von bem harten Dafein bes

armen Weberjungen, ber im vorgerudten Alter

von einem fo unwiderftehlichem Lernfieber ge-

padt wird, daß er alle hinderniffe übermindet

und dabei feine Gesundheit aufs Spiel fest. Als

ichwindsüchtiger Student, ber icon bem Tobe

geweiht gu fein icheint, folgt er einer Gingebung

und faßt ben mutigen Entichluß, in ber talten

Donau zu baben. Als feine Studiengenoffen

Eugen Ortner:

wieder, die uns in den drei genannten Büchern entgegentreten.

Blanner=Betelins Rolonistenroman ("Das heilige Band" - Propplaen-Berlag, Berlin, Gangleinen 7,55 31.) füllt eine fühlbare Lude im Schrifttum über das deutsche Ro-Ionistenschicfal im Often Polens aus. Die Ber= fasserin verwertet gründliche Kenninisse, so daß ihr ein wirklichkeitsnahes Bild gelungen ist. Zwar liegt die Zeit, die uns dieser Roman mitserleben läßt, zwei Jahrzehnte zurud: Es ist der Weltfrieg, der dem Deutschtum dort unten be= sonders ichwere Prüfungen brachte. Zeitge= bunden aber ift das Thema bennoch nicht, gesehen im ewigen Bechsel ber Generationen, die nicht ein Leben für sich leben, sondern die eingeordnet find in den großen Bund ber Ge= ichlechter und untergeordnet find beffen emiger Aufgabe im Dienfte des Bolfes. Das Schidfal der deutschen Gemeinde Brunnental in den Wirren des Krieges und in der andersnationa= Ien Umwelt ergreift uns, die wir biefes Er= leben fo gut verftehen und fo intenfiv mitfüh=

Ueber heinrich Zillichs Art, volksbeutsche Probleme zu erfassen, sie am Schickal der Landsichaft und Gestalten seiner Bücher verständlich zu machen, heute noch zu urteilen, ist nicht notzwendig. Zillichs Name ist mit dem volksdeutsschen Roman aufs engste verbunden und sein neuestes Werk ("Der Weizenstrauh", Berlag Langen/Müller-München, Preis Zloty 9,60) ist von so eindrucksvoller Wirkungskraft, daß es in die Reihe der besten seiner Art eingeordnet zu werden verdient.

Raergel führt uns in seinem neuen Buch "Gotiftein und fein Simmelreich", Berlag Eugen Dieberichs : Jena, Breis 31. 9,45) wieber in seine ichlesische Seimat. Wie er den Weg des Arztes Theodor Gruhn, wie er bessen Seim= finden schildert, bas fann nur einer, bem ber Beimatbegriff fich in feiner gangen Tiefe offen= bart hat. Die Menschen neben und um Gruhn find, wie Gruhn felbit, vom Leben geprägt, die Landschaft, in die er zurüdfindet= ift ihr Schid= fal und gibt ihnen ihr Geficht. Ein Roman, ber fich zwar von beiden erstgenannten start unterscheidet, von uns jedoch mit ihnen gusam= men hervorgehoben wird, weil er uns ebenfalls dirett angeht und durch die tief empfundene Sinndeutung der Seimatfrafte zu einem befonbers ichägenswerten Kleinod wird.

dahinter fommen, nennen sie ihn den "Eisbären". Er aber sammelt unermüblich am eigenen Leibe Erkenntnisse, dis er schließlich ein ganzes System aufgebaut hat, das seinen Niederschlag in vielbegehrten Büchern findet. Wir sehen sein Bauerndorf zum Weltkurort emporwachsen, begleiten ihn auf seinen Vortragsreisen

wachsen, begleiten ihn auf seinen Vortragsreisen und freuen uns der Anekdoten und saunigen Berse, die der Verfasser, der sich als glänzender Erzähler zeigt, in diese Lebensbuch von einem der größten Gesundheitslehrer der Menschheit eingestreut hat. Nicht nur von den "Aneipp"-Freunden, die seine Lehren beherzigen, wird diese empsehlenswerte Werk mit stärkster An-

teilnahme gelesen werden. Colin Ross:

Dier Jahre am Feind Erlebnisse im Felde, Berlag F. A. Brodhaus, Leipzig. 185 Seiten. In Leinen gebunden 3t. 6,30.

Wer das eine oder andere Werk von Colin Rog gelesen hat, ber greift immer wieder gern nach feinen Buchern und ber freut fich über jede Neuerscheinung. Colin Rog ist nicht nur trodener Forschungsreisender, sondern auch ein aufmerksamer Beobachter und ein unterhalt= famer Blauberer. Große Busammenhange poli= tischer, wirtschaftlicher und völkerkundlicher Art überfieht er und versteht es auch, diese dem Lefer in feinen Werten nahezubringen. Und so ist es auch mit seinem neuesten Buch "Bier Jahre am Feind", das eigentlich schon vor zwanzig Jahren im Lazarett nach einer Ber-wundung entstanden ist. Es gibt zahllose Rriegsbücher - Schilderungen von Gingelichidfalen und geschichtliche Rudblide -, von benen viele fehr vieles zu geben vermögen. Und doch liegt in dem Befenntnis Colin Rog' etwas,

das einen lehrt, die Einzelereignisse mit dem Blid auf das Ganze zu werten, aus dem Schidsal eines einzelnen stets das Schidsal der Milstonen vor Augen zu haben, die für ihr Baterland bluteten. Es ist, wie der Verfasser selber sagt, ein Buch aus dem Schüßengraben, vielziecht deshalb so wertvoll, weil der Verfasser auf sast allen Kriegsschauplägen in der verschiedensten Verwendung weilte und, geschult durch die Kriege auf dem Balkan und in Mexiko, seine Schilberung von einer ganz and deren Warte aus bearbeiten konnte, als es den meisten anderen Kriegsteilnehmern möglich war. Wer Colin Roß gern liest, der wird auch dieses Buch nicht übersehen können. E. P.

Thomas Gann:

"Götter und Menschen im alten Mexiko"

Die Kultur ber megifanischen Bötter vor der Berührung mit Europa. Berlag F. A. Brodhaus, Leipzig. 1938. Preis gebunden 6,65 3t.

Wenn wir dieses Buch zuerst flüchtig burchblättern, fällt uns der reiche Bilderschatz dieses lehrreichen Werkes auf, der schon für sich ein Zeugnis ablegt von dieser gewaltigen Kultur einer längst vergangenen Menschenrasse auf der schwalen Landbrücke zwischen Kords und Südamerika, die wir heute Mexiko nennen. Dort herrschten auf einem verhältnismäßig kleinen Klecken Erde nacheinander bedeutsame Kulturen einer ganz besonderen Art, die noch heute in reichen Funden künstlerischer Bauten von großen Zeiten dieses Landes zeugen. Am bestanntesten dürsten wohl die Kulturen der Mana und Aztesen sein, die erst nach der Entdedung Amerikas von den einfallenden Portugiesen und Spaniern rücksichtslos zerstört wurden.

Die Ausgrabungen, die nun heute noch von den vergangenen Kulturen zeugen, hat der Verfasser Jahrzehnte hindurch in Mittelamerika selbst geleitet, und deshalb ist er auch der Berufenste Mann, uns von den Erfolgen dieser mühseligen Forschertätigkeit zu berichten. Zeder, der dieses Buch liest, wird deshalb einen guten Einblick in die verschiedenen Kulturen des alten Mexiko erhalten, die einst auf die eindringens den Europäer in ihrer Pracht und mit ihrem Reichtum wie ein Märchen wirkten.

John Erskine

Dergiff, wenn du kannst noman — Paul Ress Berlin.

Der amerifanische Autor entfaltete bisher sein schriftstellerisches Talent in einem historis ichen Milieu. In dem Roman "Bergiß, wenn du kannst" begibt er sich erstmalig auf das Gebiet bes modernen gesellichaftlichen Lebens in Rem Porf und Virginia. Gin Mann und eine Frait, beibe in mittleren Jahren und von ber Entidusschung einer früheren Liebe belaftet, bemühen sich darum, ihre Beziehungen so auszugestalten, daß sie zu einem dauernden Glud führen. Doch die Erinnerung an die ungludliche Liebe pol geftern tonnen weder die Frau noch der Mant in sich auslöschen. Daraus entwidelt fich dwit schen beiden ein höchst erregendes Spiel mit teils tragischen, teils ironischen Geschehnissen, das seine besondere Schwere auch dadurch ers hält das die Liebe andere auch dadurch ers hält, daß die Liebe zweier junger Menschen, bes Sohnes des Selben und ber vertrauten Mit arbeiterin ber Selbin, hineinverstridt wird unt Bergicht und Rudfichten erzwingt. Diefer erfte moderne Roman von John Erstine, ber gulet feine deutsche Lesergemeinde beträchtlich vers größerte, ift ohne 3meifel feine befte Leiftung. Die Uebersetzung aus bem Englischen beforgte

3eitschriften

Boltstumsvericiebungen in Mähren und Subetenichlefien.

Das neue Heft 3 des II. Bandes der voll Dr. R. J. Beyer herausgegebenen Bier teljahreszeitschrift "Auslandsdeutschen Bier teljahreszeitschrift "Auslandsdeutschen Bier delfahreszeitschrift "Auslandsdeutschen Bolksforschen Auflähreiche Untersuchung von Herbert Weine aufschlußreiche Untersuchung von Herbert Weinelt über die "Bolkstumsverschiedungen in Mähren und Susdetenschlessen", der im Jusammenhang mit der ends gültigen Festschung der Grenze in den betreffenden Gebieten erhöhte Ausmerksamkeit versdient.

Besuchen Sie unsere Weihnachts-Buchschau

Kosmos - Buchhandlung, Poznań, Al. M. Piłsudskiego 25. Tel. 6589

doppelte Ernten durch elektrischen Schlag

Seltsame Experimente in Indien

Auf der Regierungsfarm von Peshawar sind eine Anzahl Zuchtexperimente nach den Borschriften des Dr. Nehru ausgeführt worden, der durch überzaschende Erfolge nachweisen konnte, daßmit elektrischen Feldern und elektrischertem Wasser Erntesteigerungen bis zu 50% möglich sind.

Diefer Dr. Rehru ift tein Traumer, tein Phantast, sondern ein Mensch, der in Europa die Biffenschaften studierte, der in Berlin fei= nen Dottor-Titel holte und ipater Professor ber Physit an der Universität von Allahabad wurde. Er trat bann in ben indischen staatlichen Dienst ein und ift heute Diftritt-Kommiffar in Mainpuri. Aber neben seiner Berwaltungstätigfeit pflegt er eine wissenschaftliche Idee, die ihm eines Tages bei physikalischen Experimenten getommen ift, als er die Beilwirtung ber Elettrigität, die Anregung fonstatierte, die vom Magnetismus und von den eleftro-magnetischen Gelbern ausgeht. Das gange Material, bas er fitr seine sehr interessanten Bersuche benötigt, besteht aus einem alten Magneten eines Autos, aus einigen Studen Draht, aus mehreren Scheiben Gummi, die aus einem alten Gummischlauch herausgeschnitten wurden, aus ein wenig Drahtnetz, wie man es auf ber Suhnerfarm benötigt, und aus einigen Folierknöpfen, wie man sie für wenig Gelb in jedem Fachgeschäft kaufen kann.

Die erste und die zweite Stufe

Um feine Theorie der Anregung des Wachs= tums burch bie Elettrigität ju beweisen, legt Dr. Rehru jum Beispiel um einen Baum einfach ein wenig Drahtnet mit weiten Maschen, er fentt dieses Ret tief genug in die Erde, fo daß ber Draft die Wurzeln berührt. Dadurch wird nach seiner Theorie ein elektrisches Feld gebildet, das imstande ist, die radio-magnetische Energie ber Luft aufgujaugen. Dieje aufgeangte Energie foll imftande fein, anregend auf das Bachstum des gesamten Gewebes zu wirken. Diese Wirtung wird jedoch noch gesteigert, wenn man zur Träntung der so behandelten Pflanzen agastarisiertes Wasser benutt. Dr. Nehru taufte das Baffer so nach bem Erfinder, einem Physiter aus Bomban, mit dem Namen Agasfar. Derartiges Baffer tann leicht hergestellt merden, indem man einen alten Automagneten mit einem Sandgriff versieht, bas eine Ende eines Drahtes in einen irbenen Topf mit Wasser hängt und das andere Ende mit dem Magnet verbindet. Einige Drehbewegungen mit dem Sandgriff genügen, um das Wasser zu elektrisieren und eine Umwandlung im Aufbau des Wassers vorzunehmen.

Sorgfältige Kontrolle

Der Leiter ber Regierungsfarm in Beshawar, Oberft Roel, der unter ftrenger Aufficht Dr. Nehrn arbeiten ließ, muß nach sorgfältiger Kontrolle folgende Tatsachen bestätigen: In mehreren Fällen wurde nach der Berwendung bes agaskarisierten Wassers eine überraschende Besserung bei franten Bflangen beobachtet. Samen, die mit derartigem Baffer behandelt wurden, feimten schneller und brach= ten bessere Erträgnisse als andere Samen, vorausgesett, daß man die Samen nicht mehr mit blogen Sänden, sondern nur noch mit Gummi= handschuhen berührte. Die Ernteerträgnisse auf den Bersuchsfelbern lagen in den Streifen, die mit Drahtnegen und mit dem bewußten Masser behandelt worden waren, um 30 bis 50% über ben normalen Erträgniffen. Ferner tonnte beobachtet werden, daß zu einem früheren, späteren oder außerhalb ber Saifon lie= genden Zeitpuntt reicher Fruchtertrag einsette. Die Früchte waren größer, reicher und ichmad=

Glanzend begutachtet

Neuerdings ist nun Dr. Nehru dazu übergegangen, jenes Wasser auch Menschen und Tieren, speziell Kühen, zu trinken zu geben. Die Kühe gaben mehr Milch, konnten härter arbeiten, zeigten allgemein ein gesünderes Aussehen und hatten größere Widerstandstraft gegen Krankheiten und lebten somit verhältnismäßig länger. Hühner legten mehr Eier und die Legeperiode hielt länger an. Man schenkt in Indien den Experimenten des Dr. Nehru größte Ausmerksamkeit, sonst würde man seine Versuche nicht auf staatlichen Farmen geprüft und glänzend begutachtet haben.

Leichter Flugzengunfall bei Wien

Berlin. Das am Freitag um Mitternacht von Berlin nach Kabul abgeflogene Flugzeug D-UNOY verunglüdte turz vor der Landung in Wien. Hierbei wurden vier Fluggäste sowie die Besatzung leicht verletzt.



Wird eine Trans-Sahara-Bahn gebaut?

Frankreich hat kolonialpolitische Lücken auszufüllen

Der frangofischen Deffentlichteit wurde fürze lich wieder, und zwar diesmal vom Genat, der Boriflag bes Baues einer Transsahara-Sahn unterbreitet. Das ist an sich nichts Sensationelles. Mancher Leser wird sich daran erinnern, daß solche Plane ichon in ber Bortelegszeit oft erörtert wurden, aber es murbe nie eimas daraus. Die erften gehen bis auf das Jahr 1879 zurüd, als ein französischer Ingenieur in einem Buch die großen Möglichteiten dieses Bahnbaues darlegte. Die entdeibenden wirtschaftlichen Erwägungen waren damals, wie auch heute, daß die Täler des Riger und des Kongo eine ähnliche Bedeutung erlangen konnten wie das Riltal, und daß Granfreich alles tun mußte, um die bort fclummernden Reichtilmer zu erschließen. Das Buch fand große Beachtung, Kommissionen wurden eingesetzt, 1899 wurden sogar vorbereitende Arbeiten eingeleitet, aber alles ging ungemein langfam por fich, bis mit dem Weltfrieg diefe Ibeen gurudgestellt wurden. Bald danach wurden die Borschläge wieder aufgegriffen, und dwar vor allem von dem jetigen Innenminister Albert Sarrant, einer ber wichtigsten Berlonligfeiten ber frangösischen Roloniaspolitit, Militars erstatteten positiv lautende Berichte, Rammer und Genat besaften sich mehrsach damit, Studienausichuffe murben wieder eingesett, aber es murbe nichts erreicht.

Bieder zur Debatte gestellt

Benn jest der Senat die Angelegenheit wieber ins Rollen bringt, so sprechen neue und enticheidende Erwägungen mit. Einmal ist das Rolonialproblem international dur Debatte geftellt und muß die Regierung auch ber Aufjaffung vieler Franzosen besondere Beachtung denken, bisher zu wenig für die Entwicklung feiner überfeeischen Besitzungen getan zu haben, insbesondere nicht genügend für seine großen aftitanischen Gebiete, die ja fast die Hälfte des Kontinents ausmachen. Zweitens betreibt Italien eine starte Aftivität in der spitematiichen und wiffenschaftlichen Erschliefung ber Buftengebiete, wobei unter ben vielen Planen duch dem einer Bahnverbindung von Tripolis nach bem Golf von Guinea, vielleicht nach bem so wichtigen hafen von Duala in Kamerun eine Gestaucht in eine große Bedeutung zukommt. Es taucht in Frankreich schon das Gespenst auf, daß die Achse Rom Berlin eine Berlängerung über Tripolis nach Duala finden könnte, und daß so Frankreich immer mehr an Einfluß in Afrika einbüßen würde. Es ist also der Zeitpunkt gekommen, in dem andere Länder entscheidende Beiträge zur Erschließung der afrikanischen Gebiete, die Frankreich sich durch Besitznahme sichern wollte, liefern könnten.

Wüssensand und Wassernot kein Sindernis

Aus diesen Gründen tann es nicht überraichen, daß ber frangofiiche Genat erneut eine Denkschrift unterbreitet hat. Sie ist vershältnismäßig turz. Es wird als selbstverständslich angenommen, daß Frankreich die Bahn baut, und zwar von Allgier nach bem Golf von Guinea. Die oft erhobenen Ginmande werden mit turgen Bemertungen abgetan: Der Sand ber Bufte bilbe ebensowenig ein nennenswertes hindernis wie die Wassernot, wenn diese auch auf einer Strede von 100 Kilometer empfindlich fei. Gegen Romabenstämme und tauberijche Banden sei diese Berbindung infolge ber ichon ergriffenen militarifchen Magnahmen genügend gesichert. Frachtsorgen beständen nicht, benn die Austauschmöglichkeiten amischen Nordafrita und Mittelafrita feien erheblich und würden einen wesentlichen Ausbau erfahren, wenn biese beiden Gebiete burch eine regels mäßige und schnelle Berbindung einander näher

Gifenbahn gegen Auto und Alugzeng

Schwerer als diese Einwände, die noch vor bem Kriege viel besagten, wiegt wohl heute ber Sinweis, daß durch die Entwidlung des Flugzeuges und des Autos die Gisenbahn weits gehend ihre Bedeutung verloren habe. Aber auch dieser Einwand wird, und zwar wohl mit Recht, abgelehnt, benn auf fo langen Streden, wie die fast 4000 Kilometer vom Mittelmeer bis jum Golf von Guinea, tommt der Gifenbahn neben dem Auto und dem Flugzeug noch immer eine große Bedeutung gu. Das Flugzeug ist allerdings wichtig für ben Bersonenvertehr, als Beforberungsmittel für bie etwa 30 000 frangösischen Beamten und Kaufleute West= und Aequatorial=Afrikas. Zwei Linien-sind zu nennen: die eine geht von Toulouse an ber Küste bes Atlantischen Dzeans nach Dafar, von dort einerseits nach Sudamerika, andererseits ins Innere Afrikas und vor allem weiter

an der Riifte bis zur Gudfpige ber afrifanischen Besitzungen Frankreichs. Die zweite Linie führt in einem Tag von Algier über die Wüste Sahara nach dem 3000 Kilometer entfernten Gao und von dort einerseits bis zum Golf von Guinea und andererseits bis nach Madagastar. Das find ohne Zweifel ansehnliche Leiftungen, bie aber hinter benen anderer tolonialer Mächte eher nachstehen, als daß fie fie übertreffen. Auf teinen Fall fonnen jedoch biese Flugzeuge bie Aufgaben einer Gifenbahn erfüllen. iprechendes gilt für die Strafen, die von Gud-Marotto nach Gao oder von Süd-Algerien und Tunis nach Aequatorial-Afrita gehen. Die bem Auto entgegenitehenden hemmniffe find fo erheblich, daß als Transportmittel das Kamel heute noch wichtiger ist und seine historische Stellung nicht erichüttert murbe. Die Trans-Sahara-Bahn wird gebaut werden muffen, und Frankreich wird dies als eine der wichtigften Aufgaben seiner Rolonialpolitit ansehen muffen, wenn es seinen bisherigen Ginfluß behalten

Die leidige Rostenfrage

Als neue Schwierigkeit taucht allerbings die Roftenfrage auf. Diefe merben in dem Genatsbericht gemäß einem ichon fast zehn Jahre alten Gutachten etwas global mit je 600 bis 700 Millionen Franken für die 4 bis 6 Jahre bes Gifenbahnbaus angegeben, alfo mit rund 3,5 Milliarden. Geitdem find aber die Preise erheblich gestiegen, so daß man heute wohl eher mit 6 als mit 5 Milliarden rechnen muß. Bei der geringen Initiative und bei bem Mangel an Unternehmungsluft des frangofifden Rapitals werden diefe Betrage von privater Seite faum aufgebracht werben fonnen. Der Staat muß hier einspringen, sei es, daß er die Anleihen garantiert, sei es, daß er selbst Gelder zur Berfügung stellt. Auf jeden Fall übernimmt der französische Staat Lasten, Die auch nach der vorgesehenen Genkung bes Fehlbetrages der Deffentlichen Sand von 60 auf 35 Milliarden empfindlich find. Deshalb wird gerade die Rostenfrage den neuen Borftoß zugunsten des Baus der Sabara-Bahn nicht sehr aussichtsreich gestalten.

Singu fommt, daß oorhet andere noch wichtigere Probleme gelöst werden müssen. Immer deutlicher treten nämlich die Lücken hervor, die insolge der zu geringen Aftivität

Frantreichs tolonialpolitifch entstanden find, Sogar die nordafritanischen Befigungen, ber wichtigste Teil des französischen Kolonialreiches, find vertehrstechnisch noch nicht genügend erschlossen, worüber auch die modernen Autoftragen und die 1934 fertiggestellte Eisenbahnverbindung ber westafritanischen Safen, wie Casablanca mit ben Mittelmeerhäfen, wie Algier und Tunis nicht hinwegtäuschen können. Die Berkehrswege zwischen Mutterland und Nordafrika find burch die neueste Entwicklung der Mittelmeerpolitik etwas zu sehr in die Gesahrenzone gerückt, so daß die für frühere Verhältniffe vielleicht ausreichend gewesenen Berkehrswege heute taum noch genügen. Frankreich sucht Abhilfe zu ichaffen, indem es die Stütpunkte in Korfita und Nordafrika, wie Biserta und Mers-el-Rébir ausbaut, aber wichtiger ware es für Frankreich, wenn es alle Transporte nach den westafritaniichen Safen und von dort über den Atlantischen Ogean nach Bordeaux ober anderen französischen Safen lenken tonnte. Das alles fett ein umfassendes Berkehrsnet mit Casablanca und Dafar als den am gunftigften gelegenen Safen poraus, wie insbesondere auch eine Trans-Sahara-Bahn, aber vorläufig tann man nur von erften Anfagen und Planen fprechen. Das ist bezeichnend dafür, wie wenig Frankreich seine kolonialen Reichtümer entwidelt hat.

Wieder ein Menschenranb in Amerika

New York. Gin neuer Fall von Menichenraub, ber nicht gerade bazu angetan ift, bas Gefühl ber Sicherheit bei ben ameritanischen Eltern ju erhöhen, ereignete fich in ber Rabe des Städtchens Egon Sill im Staate Marnland unweit ber Grenze bes Begirts pon Washington. Dort überfielen Banditen, Die einen Lastwagen benutten, zwei aus ber Rlosterichule auf dem heimweg befindliche achtzehnjährige Mädchen. Der einen gelang es, gr entfommen. Die andere jedoch murde pon der Banditen auf den Lastwagen geschleppt, offen bar zunächst vergewaltigt und dann entführt Die gesamte Polizei von Maryland und Washington fahndet nach den Mädchenräubern Bluthunde wurden angesett, um die Umgebung des Tatortes abzusuchen. Die Fahndungen haben noch keinerlei Anhaltspunkte darüber erbracht, ob die Banditen ihr Opfer ingwifden ermordet haben.

Stadt Posen

Sonnabend, den 3. Dezember

Sonntag: Sonnenausgang 7.43, Sonnenauntergang 15.40; Mondausgang 14.51, Mondauntergang 3.48. — Montag: Sonnenausgang 7.45, Sonnenauntergang 15.40; Mondausg. 14.25, Mondauntergang 5.03.

Wettervorhersage für Sonntag, 4. Dezember: Nach vorübergehender stärkerer Bewölkung wies der zeitweise ausheiternd; keine wesentlichen Niederschläge; Temperaturen am Tage bis etwa 8 Grad ansteigend, nachts stellenweise leichter Bodenfrost; mäßige südwestliche Winde.

Deutsche dühne Bosen

Am tommenden Dienstag wird Ibsens "Beer Cont" zum letten Male gegeben. Beginn der Borstellung um 19.30 Uhr.

Teatr Wielki

Sonnabend: "Tosca" (Gastspiel Wanda Wer= minifa)

Sonntag 15 Uhr: "Glüdliche Reise"; 20 Uhr: "Gioconda"

Montag: "Glückliche Reise" Dienstag: Sinfoniekonzert.

Ainos:

Apollo: "Das Recht zum Glück" (Poln.) Gwiazda: "Die fromme Lüge" (Deutsch) Metropolis: "Das Recht zum Glück" (Poln.); ab Sonntag: "Die unentschuldigte Stunde" Nowe: "Die Tiroler Sängerknaben" (Deutsch) Sfinks: "Frauen am Abgrund" Stonce: "Gehenna" (Poln.) Wilsona: "Heidekraut" (Poln.)

Reue vorbildliche Parkanlage

Auf dem früheren "Grünen Plat" an ber Strzelecka ist in diesen Tagen der Baugaun gefallen, der seit einigen Monaten die bortigen Parkanlagen verborgen hielt. Run zeigt es fich, daß aus den verwahrloften Grünanlagen nach langer, mühevoller Arbeit ein neuer, vorbildlicher Part gerade für diesen bisher immer ziemlich vernachlässigten Stadtteil entstanden ift. Mus dem fleinen Springbrunnen ift ein großes Bafferbeden geworden, das wirtungsvoll von einem breiten Stiefmütterchenbeet eingerahmt murbe. Außerdem ift die ganze Partanlage mit einer lebenden Sede umgeben und ihr Baumbestand durch Reuanpflanzungen vergröhert worden. Gine Reihe moderner Banke und ein Spielplat für Kinder sowie ein fleines Alpinum tragen außerordentlich dazu bei, aus diesem Fledchen Erde eine mahre "Lunge der Grofftadt" ju machen. An ber Strzelecka wird außerdem im Rahmen der allgemeinen Umge= staltung des Plates ein neuer Kiost gebaut, der gleichzeitig als Wartehalle für die Straßenbahn vorgesehen ist.

Berjammlung der Güterbeamten

Es sei noch einmal barauf hingewiesen, daß am morgigen Sonntag um 11 Uhr vorm. in den Räumen des Deutschen Hauses zu Posen, Grobla 25, eine Versammlung des Posener Zweigvereins des Verbandes der Güterbeamten stattfindet. Auf dieser Versammlung werden interessante Vorträge gehalten.

Unsereiner.

der den ganzen Tag in der dumpfen Bürcluft zubringen muss, hat bald Kopfweh. Ein paar Aspirin-Tabletten und ein Glas Wasser sind dann schnell zur Hand. Versuchen auch Sie es, sie werden Ihnen bestimmt Linderung bringen.



Gang durch die Handarbeitsschau

Jeder findet ein Beident jum Feit

Wie wir gestern furz berichtet haben, murde am Freitag vormittag die Handarbeitssausstellung des Hilsvereins deutsscher Frauen in Bosen in den Räumen des Zoologischen Gartens eröffnet. Schon vor der Eröffnung herrschte in den Ausstellungsräumen ein lebhaftes Treiben, eine rege Geschäftstätigsteit. Den ganzen Tag über, vor allem aber in den Nachmittagsstunden, war der Andrang groß und die Kauflust start.

Gine Wonderung burch die Ausstellung ift fehr lohnend, und wer nur die Möglichkeit jum Einfauf besitt, um eine Weihnachtsfreude ju bereiten, die auch darüber hinausreicht, der wird hier viel Gelegenheit finden, das zu tun. Die langen Tijde find mit allen ichonen Sachen bedeckt, die ein Frauenherz erfreuen. Was gibt es da nicht alles zu sehen! Lampenschirme und Beleuchtungsförper, bunte Raftchen und Deden. Raffeewärmer und handgewebte Schurgen in luftigen bunten Farben. Wir finden dort die schönsten Handarbeiten, gehäkelte und gestrickte Arbeiten, duftige Tischdecken, Fenstervorhänge, Gardinen und Läufer, wunderbare Spigen und Filetarbeiten. Als besondere Sandarbeit wurde uns auch eine Arbeit gezeigt, die im Schatten= ftich ausgeführt ist und besonders ichon wirkt. Wir gehen dann an den Tischen vorüber, die mit Kindersachen bededt find, für jedes Alter, vom Babytleibchen bis jum Jungmädchenkleid.

Wir sehen Decen und Kissen, Vorhänge und Läuser, Bettvorleger und Stoffe, neuartige Webarbeiten in schlichten, geschmackvollen und auch komplizierteren Mustern. Die Sprache reicht nicht aus, um alles zu beschreiben, was die Phantasie erdacht hat, was fleißige Hände in mühsamer Arbeit geschaffen haben.

Bor dem Tisch, auf dem die Blinden = arbeiten ausgestellt sind, besinden sich hauptssächlich Gebrauchsgegenstände, die jeder Haushalt benötigt. Bürsten und Korbmöbel, Flechtsarbeiten verschiedenster Art, von der einsachen Scheuers oder Wurzelbürste an dis zu Besen, Handsgegern, Tischbürsten, ja sogar Striegelsbürsten für den Pferdebessitzer sind ausgestellt. Daneben die verschiedensten Körbe und Besen, Kinderkörbe usw.

An einem andern Tisch, an dem sich besonders lebhaft die Damenwelt drängt, gibt es mancherlei andere Ueberraschungen zu sehen. Sehr hübiche und preiswerte Wäschebehälter z. B., Basttaschen und Täschchen, ja, ein großer praktischer und gut gearbeiteter Nähtisch ist auch da, der sicher inzwischen schon einen Käufer sand. Eine Ece birgt handgemalte Porzellanarbeiten, Tassen und Teller, Vasen und mannigsaltige Ziergegenstände, neben den Dingen zum täglichen Gebrauch. Die Arbeiten, die von Frl. Sa uer hergestellt werden, ziehen viese Käusser au.

Besonders eindrucksvoll und voller Abwechstung ist auch die Spielzeugausstels
lung, die in diesem Jahre sehr groß ist. Was
gibt es nicht alles für Ueberraschungen, die ein Kinderherz beglücken können! Puppen in den verschiedensten Arten, von der Charakterpuppe aus Stoff angesangen, in einer Fülle und in einem Reichtum an bunten Gestalten, wie man sie sich hübscher nicht denken kann. Bahnen und Wagen, Bleisoldaten und Ausstellspiele, allers lei bewegliche Spielsachen, für die Kleinsten ebenso wie für die größeren Lieblinge der Familie.

Start gefauft werden auch die wirklich fünstlerischen Arbeiten, die wir wie= der an der Längsseite des Saales finden, alle die schönen Leuchter und Holzteller, die ori= ginellen und geschmadvollen Sandarbeiten, die von den einfachen Dingen bis zu den fost= bareren Stüden vorhanden find. Besonders gahlreich find auch die Lichterbehälter für ben Weihnachtstisch vertreten; ferner alle die Engelschen aus Holz und Gold, alle die Sternchen und Kometen; es ist eine bunte Welt voller Einfälle und mit einem Abmechslungsreichtum ohnegleichen. Sehr nette, fünstlerische Silber= arbeiten sind ausgestellt, gehämmerte Retten und Armbänder, Ringe und Manschettenknöpfe, von den garten Feinmustern bis gu den fraftigen Arbeiten. An einem Sondertisch finden wir Kunftgegenstände und Bücher, Bilder und Wandschmud aus Privatbesitz, an dem sich auch die Räufer interessiert brangen.

Drei Posener Maler haben auch ausgestellt, und zwar Bielawsti, von dem einige sehr gute Vilder vorhanden sind, wie etwa der "93 Jahre alte Kaschube", die "Eisbahn in Soslatsch" und das wirkungsvolle Gemälde "Eichen in Rogalin". Bielawsti stellt außerdem eine Büste "Sinnende" aus und zwei Köpse in Gips modelliert. An der Seitenwand sehen mir ausgezeichnet gekonnte Holzschnitte und Aquarelle von Robert Jareht, von denen die Arbeiten "Jartal", "Wilder Kaiser", "Standerger See" die ganze herbe und kräftige Schönsheit Bayerns atmen. Besonders gut gelungen sind die Holzschnitte "Blick vom Posener Sans Wusch die heite "Kathaus" und "Kfarrkirche". Hans Wusch gibt einige sehr wirkungsvolle Aquarelle, von denen die "Graudenzer Türme", das "Weichseluser" und der stimmungsvolle "Waldteich" besonders genannt sein sollen.

Alles in allem, eine reiche und umfassende Schau, die auch in diesem Jahre wieder einen Einblick gibt in die Werkstatt unserer Heimsarbeiter und Künstler, die in unserer Volksgruppe leben und fleißig schaffen. Möge auch der Lohn für diese Arbeit nicht ausbleiben, damit Weihnachtsfreude sich in jedem Hause verbreite, in denen, die Arbeit leisten, und in denen, die sie kausen und schenken.

Im Rahmen der Handarbeitsschau findet am morgigen Sonntag, dem Schlußtage, eine Berlosung statt.

Adventsgottesdienst. Auf die Feierstunde am Sonntag um 6 Uhr abends in der St. Matthäir lirche sei nochmals besonders hingewiesen

Das nächste Sinsoniekonzert findet am kommenden Dienstag statt. Dirigent ist der Warschauer Musikprosessor Walerian Bierdiasew. Als Solist tritt der Geiger Waclaw Niemcons auf.

Ein populärer Zug nach Warschau zum Botfampf Polen—Schweiz geht am Mittwoch nächster Woche um 22.15 Uhr aus Posen ab. Rückehr erfolgt am 11. Dezember in den Nachmittagsstunden. Der Fahrpreis beträgt 13,21 Blotn.

"Weihnachten für die Kinder von Arbeitse Losen". Unter diesem Wotto findet am heutigen Sonnabend, 3. Dezember, und am Sonntag, 4. Dezember, in unserer Stadt eine allgemeine Straßensammlung. statt. Sammeln werden Staatsbeamte und Beamte der Stadtverwaltung. Auch den ärmsten Kindern unserer Stadt soll ein frohes Weihnachtssest ermöglicht werden.

Rambuanht Tilm

Rembrandf-Film

Am heutigen Sonnabend wird um 11 Uhrabends im "Stonice" der englische Film "Das Damenproträt" gegeben. Der Film handelt von dem großen Maler Rembrandt van Rijn, der von dem berühmten Schauspieler Charles Laugthon dargestellt wird.

Die humorvolle Gelassenheit Oesterreichs, die volksgebundene Atmo sphäre Tirols, beste Musik und glockenhellen Gesang bringt der Film:

Die Tiroler Sängerknaben

täglich im Kino ., NOWE", Dąbrowskiego 5

Fritz Kampers, Heli Finkenzeller, Hans Holt und vor allem der Chor der weltberühmten Wiener Sängerknaben verleihen dem Filme einen Reiz, dem sich niemand entziehen kann.

Ein Film, den sich jeder mit wahrem Vergnügen ansehen wird! Programmwechsel: 5, 7 und 9 Uhr. Sonntag um 8 Uhr — Jugend ab 7 Jahren – zu ermäßigten Preisen!

Barbaratag

Bon R. Thassilo Graf von Schlieben.

Am 4. Dezember bricht man die berühmten Barbarazweige von Obstbäumen und Flieder, von Seidelbast und Forsythien. Man stellt sie in lauwarmes Wasser, damit sie zum Weihnachtsfest in voller Blüte stehen. Da seiert die Artillerie der gesamten zivilisierten Welt ihr traditionelles Barbarasses, da ziehen die Bergleute in den verschiedensten Gegenden, besonders aber in Böhmen und im Erzgedirge, mit ihren Fahnen zur Kirche und singen Lodlieder zu Ehren ihrer Schutzheiligen, die sie vor den Gesahren der schlagenden Wetter bewahren soll.

Die hübsche Sitte der Barbarazweige ist uns aus uralter Zeit her überliesert. Ueber ihren Zusammenhang mit der Heiligen sindet sich schwer eine Erklärung. Manche Kulturbistoriker wollen in diesen Blütenzweigen mehr eine Ersinnerung an den altgermanischen Liebesgott "Fro" (Freyr) sehen, der zum heiligen Andreas, dem Beschützer der Liebenden, umgewandelt wurde, als an die wunderschöne, aber sehr herbe Jungfrau Barbara, die alle Freier kalkherzig abgewiesen hat. Je nun, die holden Blütenwunder heißen ein sür allemal Barbarazweiglein und müssen am Festag der Heiligen geschnitten werden. Noch dazu in tiesem Schweigen, sonst bleibt der ganze Liebeszauber wirkungslos.

Doch ist St. Barbara zuerst die Schutzpatronin der Artislerie, der Bergleute und all derer, die mit Feuerwassen oder Feuer und Explosivstossen beruflich zu tun haben. Ebenso gilt St. Barbara als Schutzberrin der Baumeister. Sie wird in diesem Sinne auch auf fast allen Gemälden und Stulpturen mit einem Turm im Arm oder neben einem Turm stehend dargestellt. Dieser Turm ist außer Siegespalme und Krone, Fackel und Hostic, Gebetbuch und Kelch, Pfauenseder und Geschützenben, Lanze und Schwert als ihr Hauptemblem zu betrachten. Um diese verschiedenen Symbole zu würdigen, muß man ein wenig in den griechischen Menäen, in dem goldenen Legendenschaft und

anderen alten Chroniken Umschau halten. Hier wird sehr ausführlich vom Leben, von dem surchtbaren Martyrium und der Glaubenskraft St. Barbaras berichtet. Die Erzählungen gehen dabei auf die Christenversolgungen unter den Kaisern Maximilian und Diokletian im 3. Jahrhundert n. Chr. zurück. In dieser Zeit versuchte das zerbröckelnde Heidentum noch einmal mit roher Gewalt und unbeschreiblicher Grausamkeit die neue Heilssehre zu unterdrücken und auszulöschen.

Damals erblüht einem reichen, vornehmen und mächtigen Manne in Nicomedien in Kleinasien namens Dioscuros eine entzüdende Tochter. Die Legende spricht von ihrer wunderbaren Schönheit und ihrer hohen geistigen Begabung. Ihr Bater ist unsäglich stolz auf sie. Er lät einen hohen Turm bauen, damit sie sich ungestört ihren wissenschaftlichen Studien hingeben kann und nicht durch die Heirasanträge ihrer zahlreichen Bewunderer besästigt wird. Dioscuros, den verschiedene Chronisten auch als Besehlshaber einer Krovinz bezeichnen oder als Landpsseger, ab und zu auch als König oder Kaiser von Kleinasien, verreist sür einige Zeit. Bei seiner Rücksehr sindet er zu seinem Entsezen die von ihm discher sätstlich geliebte und bewunderte Tochter als überzeutzte Christin wieder, die auf die heidnische Götterbilder mit Berachtung herabblickt. Der berühnte Kirchenvater Origenes hat sie durch seinen Abgelandten Batentinus sür die Lehre der von Dioscuros so glühend gehaßten "Mazarener" gewonnen. Her begeguen sich zwei Weltanschauungen. Undeschreiblich ist der Ingrimm des Vaters, als seine Bemühungen, die Tochter zum Heidentum zurückzischen, erzebnislos bleiben. Er versolgt Barbara mit dem Schwert in der Hand, um sie zu töten. Sie slieht auf einen Verg, auf dem zwei Schäfer ihre Herden weiden. Beide sehen, wie ein Felssich öffnet, um der schönen Jungsrau Schutz zu gewähren. Dem Versolger deutet einer der Schöser die Kichtung ihres Zusluchtsortes an. Der göttliche Jorn läßt diesen Berräter sogleich zu Kein werden und verwandelt seine Schafe in Heuschesen und Käfer. Erbittert zerrt der Vater Barbara aus ihrer Felshöhle und schleift sie an ihren herrlichen Haaren den Berg hinab, um sie in der Stadt dem Präsetten zur Aburteilung zu überz

geben, da sie eine Berächterin der Götter und eine staatsgefähre liche Nazarenerin sei.

In ihrer Qual fleht Barbara zum Himmel, daß alle, die in großem Leid ihren Namen anxusen werden, Tröstung und Gnade empsangen. Diese slehentliche Bitte wird zur Belohnung sür ihr treues Ausharren und ihren unerschütterlichen Glauben erhört. Damit wird St. Barbara die Beschützerin der Aranten. Ihr Andenken genoß im Mittelaster, zur Zeit der grausan wütenden Pest, allgemeine Berehrung. Als Barbara schließlich zum Tode verurteilt wird, sindet sich niemand, der an ihr das Henkeramt übernehmen will. Da ist es Dioscuros, der die Sintrictung mit eigener Hand vollzieht. Die Strase des Himmels solgt dem Berbrechen auf dem Fuße. In dem Augenblick, in dem das schöne Haupt der Märtyprerin in den Sand rollt, tracht ein zurchtbarer Donnerschlag, und ein zündender Blitz fötet den uns menschlichen Bater. Seither gilt St. Barbara als Beschützerin vor Gewitter und undußsertigem, plößlichem Tod

Erst im 13. Jahrhundert ist St. Barbara die Schutheilige der Artillerie geworden, bei der Belagerung von Sevilla durch die Mauren. Diese brachten nämlich das erste große Geschilts nach Europa und richteten es auf die belagerte Festung. die Spanier, denen eine derartige Feuerwaffe noch gand und bekannt war, das blitzartig emporzüngelnde Feuer sahen ind das suchtbare Krachen des Einschlages hörten, glaubten Gewohnheit die heilige Barbara um Silse gegen Donner und wohnheit die heilige Barbara um Silse gegen Donner Blitz an. So wurde die Märtyrerin im Lause der Zeit Schutheilige der Artillerie, die in allen Ländern den 4. Dezember mit großen Festlichteiten beging und es auch heutzutage noch zu tun pslegt. Pulvertürme in Festungen und auf Schissen noch zu tun pslegt. Pulvertürme in Festungen und auf Schissen des zuch heitzutage noch zu führt, trägt den Namen der Heiligen und ist ihrem Bilde und ihren Emblemen geschmückt, denen inzwischen die Geschützrohre hinzugesügt wurden. Bielsach sinden wir auch das Bild der Heiligen auf Geschützen angebracht.

Leszno (Lilia)

eb. Schaufensterbummel burch Liffa. Jest in der geheimnisvollen Borweihnachtszeit ist es eine Freude, durch die Stragen unserer Stadt du wandern. Besonders gegen Abend, wenn die Lichtflut, die sich von den icon geschmudten Schaufenstern auf die Strafe ergießt. Wohin ist es wohl lohnender zu ichauen, auf die herr= lichen Auslagen oder auf die glanzenden Rindergesichter, die sich staunend vor den Spiels geschäften drücken und verträumt, die Wirklich= feit vergeffend, im Märchenland weilen. Aber der Erwachsene, der in sich das leise Bedauern purt, aus bem Rinderland heraus ju fein, findet viel Bergnügen an der Betrachtung ber töstlichen Dinge, die sich bieten. Bahnhofs-itraße, Martt, Leszczyńskifitraße, Narutowicz-und Wolnościstraße überbieten sich gegenseitig. Bier find die Delikateffen aus dem Guden, dort die ledersten Gugigfeiten aus dem Beihnachts= land. Der herr überrechnet, ob er lieber gum Geft die neuen Schuhe fich leiften foll oder den wunderbaren Sut, mit dem er ichon öfters liebäugelte. Und die Dame weiß gar nicht, was nun zu bevorzugen wäre, die schöne neue Handtasche hat es ihr angetan, aber ein Fuchs wäre auch nicht zu verachten. So hat jeder seine geheimen Buniche. Die praftischen Sausgeräte funteln, die Stoffe in fühnem Faltenwurf reis den zum Einkauf, die geschmadvolle Lampe ober neue Radiogerät loden, die funkelnden Fläschen in ben Drogerien laffen geheimnisvolle Düfte des Orients erahnen. Ob wohl noch eine Sandarbeit bis jum Fest geschafft wird, die Mufter find reigend. Weine und Delitatessen laffen bas Wasser im Munde gusammenlaufen, Aepfel, Pfeffertuchen und Ruffe, ja selbst Rosinen sind nicht mehr aus dem Kopfe zu bekommen. Ein schönes Photo ware als Ueberraschung auch nicht schlecht. Bei ber Juwelier= auslage schlagen die herzen höher. Das blitt und strahlt verführerisch heraus, man möchte die Augen schließen vor so viel Glang, und tut es doch nicht. Wir bummeln weiter. Der Befinnliche bleibt auch por der Buchauslage stehen und betrachtet feine heimlichen Lieblinge im Genfter. Soffentlich befommt er die richtigen Alle Geschäfte zeigen ihr Festtagsgewand, sie

tufen und loden auch dich. Auf zum fröh= lichen Rauf! Es ift nur einmal Weihnacht im Jahr.

Rawicz (Rawitich)

- Roftenlose Burftsuppe. Wie wir erfahren, derteilt die Firma Albert Scholz, Fleischerei und Wurstfabrik, jeden Mittwoch Wurstsuppe an die unbemittelte Bevölferung. Gin Entgelt wird bafür nicht genommen.

Krotoszyn (Krotojchin)

Der Frauenkaffee des Silfsvereins deut= icher Frauen, ber uriprünglich am Donnerstag, 8. Dezember, stattfinden follte, ift auf Montag, 12. Dezember, verlegt worden.

Wolsztyn (Monitein)

* Früher Tob durch Sergichlag. Um 1. Des zember starb gang plötslich der Sauptlehrer Rlaus in Riebel bei Wollstein im Alter von 58 Jahren. Ein Herzschlag hatte seinem Leben ein jahes Ende bereitet. Rlaus mar Jahr= Behnte Lehrer am Orte, allgemein geliebt und geehrt.

Oborniki (Obornit)

rl. Der nächste Jahrmarkt findet am fommenden Dienstag, dem 6. Dezember, hier statt, und awar für Pferde, Rinder und Schweine.

rl. Die Tollwut ift unter ben Sunden des Försters Dubta in Welna ausgebrochen. Als amtlicher Sperrbezirk werden folgende Ortichaf= ten bestimmt: Ludomn, Borochowo, Parkowo, Boguniewo, Stomowo, Szczytno, Roznowo, Roznowice, Jaracz, Leśna Dąbrówła und Roznowo

rl. Der Areiszuschlag zu ber Grundstener für das Jahr 1939 ist vom hiesigen Kreisausschuß wie folgt festgesett: in Stadtgemeinden 6,5 Prozent, in Landgemeinden 13,5 Prozent. Dieser Buschlag ist von ber Wojewodichaft genehmigt morben

Miedzychód (Birnbaum)

hs. Schiffahrt. Dampfer "Benus" brachte Don= nerstag abend zwei leere Rahne von der deut= ichen Grenze. Da in Pofen feine leeren Rahne find und somit Schiffsraum fehlt, setzte ber Dampfer nach der Zollrevision seine Reise so-

hs. Mus ber evangelischen Rirchengemeinde. Unter Leitung von Frl. Müller beginnt am Sonntag, dem 4. Dezember, um 14.30 Uhr eine Freigeit für junge Mädchen ber evang. Gemeinde, zu der herglich eingeladen wird.

Mrocza (Mrotichen)

ds. Autounfall. Infolge dichten Rebels fuhr ein Bersonenauto auf einen aus Nakel kommen= ben Betroleumwagen, ben ber Chauffeur erft im letten Augenblick bemerkte. Das Auto fuhr junächst auf ben Wagen, bann an ben nächsten Chausseebaum, wobei es völlig zertrümmert wurde. Der Chausseur erlitt bei dem Zusammenstoß schwere Berletungen.

Lobzenica (Lobiens)
ds. Kameradichaftsabend der Kriegsteilnehmer. Der Borftand ber hiesigen Ortsgruppe der Deutichen Bereinigung hatte die Kriegsteilnehmer au einem gemütlichen Kamerabschaftsabend ge-



Sie wünschen Ihren "Lieblingssender" zu hören? Bitte, Sie brauchen nur auf die entsprechende Sendertaste zu drücken und Sie hören, genau auf der richtigen Abstimmung, die gewünschte Musik!

Lassen Sie sich von Ihrem Radiohandler den neuen Philips Super 7-39 vorführen, bedienen Sie die Sendertasten; die Präzision dieses Gerätes wird Ihre höchsten Erwartungen übertreffen!

DHLP5 Super -5

von dem Polizisten noch rechtzeitig abgeschnitten ! merden.

Mogilno (Mogilno)

ü. Miglungener Pferbediebstahl. In ber Racht zum 1. Dezember hatten Diebe bei bem Landwirt Studzinfti in Niestronno, Kreis Mogilno, zwei Pferde im Werte von 1000 31. aus dem Stall geholt. Als darauf die Täter auch bei dem Besitzer Durczaf in derfelben Ortichaft einen Pferdediebstahl verüben wollten, die Pferde des Studzinsti aber plötlich wieherten, erwachte Durczak. Die Diebe flohen in der Richtung nach Parlin. Bon Radfahrern verfolgt, liegen fie die gestohlenen Pferde im Stich und verschwanden spurlos im Duntel ber Racht.

Inowrocław (Hohenjalza)

ü, Antauf von Militarpferden. Der polnifche Kreisbauernverein gibt befannt, daß eine besondere Militärkommission (außer der Remontetommission) auf dem Gebiet der Wojewodichaft Pommerellen eine größere Angahl von Pferden, Stuten und Wallache, im Alter von 4 bis 12 Jahren für ben Militärdienst ankauft und Breise von 350 bis 550 31. aahlt. Am Mitt= moch, 7. Dezember, findet zu biesem 3med auf

bem hiesigen Biehmarttplat ein Pferbemartt ftatt. Beim Antauf eines Pferbes muß beffen Ausweis bzw. eine dementsprechende Bescheints gung vom Gemeinbeamt vorgelegt werben.

Brodnica (Strasburg)

ng. Tödlicher Ungludsfall. Einen toblichen Unglüdsfall erlitt ber 26 Jahre alte Raufmann Ronrad Rufawita. Als er abends bas Restaurationslotal abschloß und sich in die Wohnung begeben wollte, holte er einen unter ber Tonbank liegen Revolver hervor. Plöglich trachte ein Schuß, und die Rugel drang dem jungen Menschen in den Bauch. Rurg barauf îtarb er.

Kościerzyna (Berent)

ng. Aus dem Stadtparlament. In ber legten Stadtverordnetensitzung murde beichloffen, ben Saushaltsplan mit zufählich 5000 31. zu belaften. Alsdann beichloffen die Stadtväter, ben Rommunalzuschlag gur staatlichen Grund- und Gebäudefteuer von 30 auf 40 Prozent zu erhöhen. Die übrigen Buichläge ju ben Staatssteuern wurden in der bisherigen Sohe belaffen. Beiter ift an Stelle des nach Neuftadt perzogenen Gerichtssefretars Goncy ber Rechtsberater 3an Gonca jum Schiederichter bestellt morben. Bum Schlug erfolgte die Mahl ber Bautommil

Wir gratulieren

ss. Das seltene Fest der Diamantenen Hoch-zeit begingen in Dratig-Mühle bei Filehne am 1. Dezember der 84jährige Mühlenbauer Karl Sannebohm und feine 79 Jahre alte Chefrau Bauline im Rreise ihrer noch lebenden Rinder, Entel und Urentel und Bermandten aus Deutschland und von hier. Berr Baftor 3wirner überbrachte den Segen und die Glud-wünsche der evang. Kirche. Das Chepaar hat in großer Treue mahrend ber verfloffenen fechgig Sahre feinem Brotgeber gedient. Sannebohm verlor vor ca. 55 Jahren bei einem Eisenbahnunglud fast beide Beine. Trogbem hat er an Stelzen seinen schweren Beruf bis por turzem ausgeübt. Wir wünschen diefen alten, treuen Bolfsgenoffen ferneres Wohlergeben.

ss. Der Tischlermeister Wilhelm Geifler aus Filehne tonnte am 1. Dezember d. 35. feinen 89. Geburtstag in voller Gesundheit und Frische feiern.

"Apollo"

Am Sonntag, 4. Dezember, um 3 Uhr nachmittags jum letten Male ber preisgefronte

"Indien ipricht"

In den Sauptrollen: Sabn - Ranmond Maffen - Balerie Sobjon.

Bei Nieren- und Blasenerkrankungen

Apteka Mazowiecka WARSZAWA, Mazowiecka 10

Nowy Tomyśl (Neutomischel)

an. Ein großes Feuer wittete am 1. dieses Monats gegen 21 Uhr bei dem Landwirt Erich Sandte von hier, beffen Besit 5 Minuten vom Bahnhaf Reutomischel entfernt liegt. Die Flammen griffen fehr rasch um sich, so daß innerhalb furger Zeit ein Stall, eine Scheune und ein Arbeiterwohnhaus eingeaschert wurden. Die Feuerwehren, die aus der ganzen Umgegend zusammengekommen waren, hatten gu tun, bei dem herrichenden Winde das Wohnhaus und die anderen Gebäude, die von den Flammen umbrandet waren, zu ichützen. Bei dem rasend ichnellen Umsichgreifen des Feuers war es leider nicht mehr möglich, alles Bieh zu retten. Weiter find verbrannt 28 Bentner gedroschenes Getreibe, 12 Fuhren Safer, 19 Fuhren Roggen, fowie vericiebene landwirtigaftliche Maichinen. Der Besitzer erleidet einen großen Schaden. Auch bon dem Inventar der im Arbeiterwohnhaus wohnenden Familie Wald tonnte fast nichts getettet werben. Die Entstehungsursache bes Brandes konnte noch nicht festgestellt werden.

laden. Fast alle Mitglieder maren dieser Ginladung gefolgt. Der Borfitende, Bolksgenoffe v. Wigleben, hielt einen intereffanten Bortrag, bem die Bersammelten mit Spannung folgten. Die gut eingespielte Saustapelle erfreute bie Teilnehmer mit vorzüglicher Mufit.

Znin (3nin)

& Berjucter Gelbitmorb. Der wegen unrechtmäßigen Anbau von Tabat verurteilte Ortsarme Jan Bursainnisti in Chomigh Sal. sollte seine Strafe absigen. Als er gur Berbugung der Strafe abgeholt werden follte, versuchte er beim Anblid des sich dem Sause nähernden Polizeibeamten seinem Leben durch Erhängen ein Ende zu machen. Er konnte aber

(II)

Wunderschöne Kristallsachen als Andenken und tausende moderne Kleinigkeiten - empfiehlt

Firma S. Zygadlewicz, Poznań, ul. 27 Grudnia 6 Warszawa - Nowy Swiat 59. "Kredyt"-Assignate

Landwirtschaftlicher Tajdenkalender für Polen

Berausgegeben unter Mitwirfung ber Beftpolnifchen Landwirticaftlichen Gejellichaft, Bojen, und bes Landbundes Beichfelgau vom Kosmos-Berlag, Boznań, Aleja Mariz. Biljuditiego 25. 9. Jahrgang, 350 Seiten, Breis 3,30 3totn. In beziehen burch alle Buchhandlungen.

In ben bisherigen 8 Jahren feines Beftebens hat der Landwirtschaftliche Taschenkalender eine iteil aufwärtsgehende Entwicklungskurve aufduweisen. Durch ständige und mit der Zeit mit-gehende Berbesserung und Erweiterung des Inhalts hat er sich für den Landwirt immer unentbehrlicher gemacht und sich von Jahr gu Sahr neue Freunde erworben. Dant Diefer Junahme der Bezieher ist es auch dem Verlag möglich gewesen, den Preis wieder zu senken und den Kalender diesmal für 3,30 31oty abzu-

Wer von ben vielen Landwirten, die den Ralender einmal voll ausgenutt haben, möchte ihn jemals wieder miffen? Er lägt fich bequem in die Tasche der Arbeitsjoppe ichieben und ift fo mit feinen gahlreichen Ratichlägen, Tabellen und hinmeisen nicht nur als Notizbuch, sondern por allem auch als das Buch unentbehrlich, das dem Landwirt die Arbeit und die Uebersicht über feine Birtichaft und über feine Beftande erleichtert und fofort Antwort gibt auf Die vielen betriebswirtichaftlichen, fogialen und gefeglichen Fragen, die täglich von neuem auftreten werden.

Reben dem Monatstalender, dem Notigtalendarium und den Rotigblättern weift das Sandbuch die vielen in einer Landwirtschaft notwendigen Tabellenvordrucke auf. wie 3. B. für den Tagelohn, die Deputat-Ausgabe, das Ernteergebnis, Aussaat- und Erntetabelle, Lieferungen, Dedregifter, Buchtverzeichnis, Bugang und Abgang von Bieh, Mildertrag uim. Dann finden mir metrifche und landwirtschaftliche Nachschlagetabellen. Nährtoffbedarf ber Ruttiere und prattische Fütterungsbeispiele nach

neuesten Forschungsergebniffen, Berechnung ber Einkommenstener, Sozialversicherung, Tier-seuchengesetz usw. Dr. Dingerbissen behandelt in einem Artifel Die anmeldepflichtigen Tierfeuchen, Dr. Rroehling erörtert Die staatliche Grundsteuer, die Einkommensteuer für die nicht buchführenden Landwirte und die Grengzonenverordnung, Frang Rng geht näher auf die Unfallversicherung in der Landwirt-Schaft und 28. Friederici auf die Sozials verficherung und die Angestelltenversicherung

Dieser mahrhaft überreiche Inhalt ift fo übersichtlich und praktisch geordnet, daß eine chnelle Orientierung möglich und das Gesuchte ichnell auffindbar ift. Der Landwirtschaftliche Taschenkalender hat auch in diesem Jahr bas gehalten, mas von ihm nach der bisherigen Entwidlung von ihm zu erwarten war.

Für unsere Landfrauen ift er gerade gur rechten Zeit erschienen, da sie die Gelegenheit haben, ein billiges und praktisches Weihnachtsgeschent zu taufen, das ihrem Chemann ficher Freude machen wird.

Irmgard Juretzky

LESZNO Wlkp., ul. Leszczyńskich 3

empfiehlt aus frisch sortiertem Lager

Bonbonnieren, Schokoladen- u. Marzipankonfekt hochfeinen Baum- u. Spritzkuchen, Jeegebäck.

Für den Weihnachtstisch

Weihnachtsmänner, Puppen, Glücksschwein-chen und andere Figuren in verschiedenen Grössen, sowie Baumbehang u, Marzipanmasse

Für den Weihnachtstisch praktische Geschenke

wie: Haus- und Küchengeräte elektr., Gas-Spiritus- u. Petroleumlampen. elektr. Kochplatten. Kochtöpfe, Bügeleisen, Tauchsieder Heizkissen, alles in größter Auswahl u. preiswert

Richard Weigt, Leszno,

Klempnermeister und Installateur ul. Wolności 5 Telefon 131

Konzessioniertes Installationsunternehmen für Gas-, Wasser- und elektr. Anlagen.



Festliche Abendmode

in "Beyers Mode für Alle" / Dezemberheft: Jugendliche Stilkleider aus Taft oder Tüll, elegante Tagesendkleider aus Seide oder Brokat, mit Pailletten oder Applikationen . . . außerdem auch Brautkleider, Blusen, schöne Samtkleider, fesche Wintersportmodelle, Mäntel, Komplets und Kostüme (oft mit langer Jacke) — über 100 z. T. bunte Vorlagen und alle auf drei Schnittbogen!

Für 1.40 zl zu haben in der

Kosmos-Buchhandlung, Poznań Ai. Marsz. Piłsudskiego 25

Pelze Füchse Pelzfutter empfiehlt

Z. GOŹDZIEJEWICZ

Poznań, Podgórna 10 Spezialabteilung für Damenpelze mit Stoffüberzug Asygnaty "Kredyt".

PELZMAGAZIN

Der Anzeigenteil gleicht einer Messe, auf der jeder seine besten Leistungen ausstellen sollte!

ul. Komeńskiego 38 Sattlermeister Aeltestes Geschäft am Platze empfiehlt

Gegr. 1822

Damenhandtaschen / Brieftaschen / Portemonnaies Phototaschen / Aktenmappen / Schultornister Frühstückstaschen / Federetuis / Koffer in Leder Vulkanfiber und Hartpappe / Coupé- und Bügel-koffer in allen Preislagen.

Fussbälle / Schi-Bedarfsartikel / Schlittschuhriemen Plaidriemen / Sportgürtel / Geschirre / Sättel / Reitzeuge / Peitschen aller Art / Wagenlaternen Hundeartikel.

Hosenfräger / Rucksäcke / Ledergamaschen / Markttaschen / Marktnetze / Schaukelpferde / Klopfpeitschen / Wagenschwämme. Chamoisleder, Geschirrund Sohlenfilze in allen Stärken sowie Treibriemen.

COCATA CONTROL CONTROL



Radio

Fahrräber, Nähmaschinen Walter Mantfe Robylin, Rynet 30.

Spezialgeschäft chmoderne

Couches w. Marcin 74 - Rapp

Billige Woche

für Damen- u. Kinder-Mäntel

Besich'igung ohne Kaufzwang höflichst erbeten.

POZNAŃ, UL 27. GRUDNIA 10

nur eigener Herstellung

H.Bähr, Swarzedz, Gegr 1900 ul. Strzelecka 2

Zum Weihnachtsfest

empfiehlt sämtliche Damen- und Herrenartikel

bei Weihnachtseinkaufen Rabait

St. Szymański, Poznan, św. Marc n 52-53 Kredit Assignate Telefon 3416

> Moiel. Rhein., Bordeaux., Weißund Rot-, Süd- und Ungar-

herb und süß, versch. Schaumweine (Sekt), Wermuth- und Fruchtweine empfehlen billigit

aske & Land. Leszno



"Jubiler"

Inh: Rudolf Pranta Poznań, św. Marcin 19 trüher Kajkowski emptiehit die schönsten Weihnachtsgeschenke

wie Schweizer Uhren. Gold-und Suberschmuck aus eigener Werktatt. Irauringe in grosser Auswahl. Grosse Answahl in Brilanten-Gelegenheitskaufen

Weihnachtsbitte

für die Rriippelfinder und Taubstummen

in Wolfshagen.

Jest naht die liebe Weihnachtszeit! Taubstumme und Rruppelfinder Freu'n fich auf bas Fest nicht minder MIs die gefunden Rinderlein. Doch wie foll es uns möglich fein, Die Wünsche all, die fie im Stillen Much hegen, ihnen ju erfüllen? -Ud, unfre Sande find fo leer! Und darum bitten wir gar fehr: Lagt uns, wie ftets in früh'ren Jahren, Much biesmal Eure Silf' erfahren.

Darum erbitten wir Gaben ber Liebe in unfere Saus ober auf unfer Bojtichedtonto Bognan Nr. 206 583.

Kruppelpflege und Taubitummenanitalt Kijaszfowo, p. Tlufomy, pow. Wyrzyst.

von den einfachsten bis u den komforta-belsten empfiehlt zu billigsten Preisen

J. Baranowski Poznań, Podgórna 13. Tel. 34-71.

ist wirtschaftliche

Notwendiakeit.

DIPLOM-OPTIKER

Poznan, Fr. Ratajczaka 35

Teleton 2428.

Augengläser iachgemäß zugepaßt, in moderner Ausführung! Feldstecher, Barometer, Thermometer, Regenmesser,

Stalldünger-Thermometer, Getreidewaagen

Kauft praktische

Weihnachtsgeschenke

Linoleum

Kokosmatten

Reparaturen schnellstens! nach amtlicher Vorschrift.

Wachstuche

TOTAL OF THE PROPERTY OF THE P



Weihnachts-

geschenke zu billigen Freisen und in großer Auswahl Strümpfe

Socken Handschuhe Sweater Pullover Trikotagen

Wasche für Damen und Herren Schirme, Handtaschen L. SZŁAPCZYNSKI Pozna , Stary Rynek 89.

Neueinbande



Teppiche

Bett= und Waschtischvorleger Läufer in verschiedenen Sorten.

Poznań, ul. Wrocławska 31 **6**dynia

******** Konfekt Marzipan – Teegebäcke Honigkuchen

erstklassig - stets frisch - preiswert. Wir beginnen mit dem Weihnachtsverkaut

jetzt nur ul. 27 Grudnia 3 Gegr. 1901 Telefon 1709 u. 3833. **********************



Nur neuste Formen und Dekors von Porzellan

Tafel-, Kaffee- u. Moccaservice, Kuchen-, Obst- u Konfitten-iervice Meissen — Zwiebelmuster — Rosenthal — Maria-weiß-ielegenheitskauf: Tafelservice 12 Pers Gobalt Hohenberg, Epiag 3 Pers. mit breitem geätzten Goldrand. Kristall Val. St. Lam-vert - Weingarnituren, Karaffen, Kompottieren, Blumenpasen, Bowlen, Likörservice etc

Dersilberte, Alpaka-, rostfreie Bestecke, Kaffee- und Teeservice. Teeglashalter usm. Haus- und Küchengeräte.

Poznan, Janaszek, ulica Smiętos amska 1

Die bunte Leite

Blinde Passagiere – gern gesehen

Bogel als Fahrgafte - Ein Erlebnis auf ber "Santa Rosa"

Wir brauchen es hier nicht besonders zu betonen, daß blinde Passagiere auf einem Schiff immer unwilltommen find. Denn fie haben na= türlich fein Geld für die Baffage bei fich. Sonft hätten sie ja nicht ihr Glud als blinde Passa-giere zu versuchen brauchen. Die Folge davon ift, daß man fie aus Gründen ber Menschlichkeit irgendwie durchfüttern muß und gufrieben fein tann, wenn fie fich dafür wenigstens durch irgend eine Arbeit nüglich machen. Dem Rapitan fteht außerbem bas Recht zu, ben blinden Baffagier hinter Schloß und Riegel ju fegen und ber nächsten Safenbehörbe gur Aburteilung gu übergeben. Es ift ein leiber weitverbreiteter 3rr= tum, daß blinde Passagiere grundsählich straflos

Es gibt aber - und damit fommen wir gum Rern ber Sache - blinde Baffagiere, über Die lich jedermann an Bord freut vom Kapitan bis dum letten Rüchenjungen. Gie werden feines=

New York verkauft das We anonis

Die Stadt New York hat fich entichloffen, mit einem Roftenaufwand von 18 Millionen Dollar ein icones neues Gefängnis zu errichten. Infolgedessen wird die alte Gefängnisanlage überfluffig und öffentlich versteigert. Man weiß noch nicht, welchen Preis man in Borschlag bringen soll. Jedenfalls scheint an dem alten Kasten nicht mehr viel Gutes zu sein. Als nämlich ber Prafibent von Manhattan eines Tages bas Gebäude besichtigte, stellte er, ein alter Baumeister von Beruf, fest, daß das Saus rund 10 Zentimeter von der Genfrechten abmich. Mit anderen Worten bedeutete dies, baf bei ber geringften fraftigen Ericutterung ber gange Raften jufammengefallen mare. Infolgedeffen entichloß man fich, auf bem ichnellften Weg ein neues Gefängnis ju errich= ten. Die historischen Erinnerungen ber New-Porfer Kriminalgeschichte find bestimmt bas Bertvollfte an dem ganzen haus.

Auf dem For dungsichiff - nur Manner mit Bart

Burzeit wird in Dartmouth im Auftrag ber britiligen Abmiralität ein Forschungsschiff gebaut, bem man den Namen "Research" geben wird. Für dieses Schiff wird eine ganz besonbere Mannschaft angemustert. Man macht gur Bedingung, daß sich- die Männer einen Bart

Die Urfache für biese Bedingung ift gang ein= fach zu ermitteln: jum Rasieren braucht man entweder Rasiermesser oder boch wenigstens Rasierklingen. Da Rasierklingen aus Glas dwar eines Tages erfunden sein werden, heute aber noch nicht auf bem Martt find, besteht man barauf, daß die Manner fich einfach mahrend ber gangen Reisegeit nicht rafieren. Denn auch die fleinste Anhäufung von Stahl, und sei es nur Rasierklingen — fann für die Messungen verhängnisvoll werden.

Richt umfonft hat man überall auf bem Schiff Stahl und Gifen ausgeschaltet, alle Berbindungen entweder aus Holz ober aus Presitoff hergestellt und höchstens gegoffene Metallgegenftande zugelaffen.

Das Bagno ist tot

falls zur Berantwortung gezogen, fie werben bereitwillig von jedermann ernährt, und fie fonnen im übrigen auf Ded machen, was fie wollen. Sie halten fich allerdings lieber auf ben Masten und im Tauwert als auf dem Ded felbit auf, und wenn man den fomischen Ge= danken hätte, sie greif. 1 zu wollen, bann -

Bei den blinden Passagieren, die wir hier meinen, handelt es fid 1 amlich um Bogel. Um Bögel, die sich auf in Gee ftechende Schiffe nieberlaffen, rechtzeitig abzufliegen vergeffen und bann oft die gange Fahrt mitmachen, wenn man fid unterwegs teiner Rufte nahert, die angeflogen worben fann.

Auf dem Dampfer "Santa Roja", der fürglich von Westindien nach New Port in Gee genangen war, ereignete fich eine mahre Maffen= invafion von folden blinden Baffagieren. Gin ichwerer Sturm in der Nähe von Saiti lieft Tausende von Kanarienvögeln und Schwalken auf dem Ded des Dampfers Schutz fuchen. Das Gebränge murde ichlieflich fo ftart, daß fogar biefe an fich immer willtommenen blinden Palfagiere lästig zu fallen begannen. Gie brangen

nämlich in hellen Scharen sogar in die Rüche und in den Speisesaal ein, fie gelangten in eine Bootsbedfajute. Man mußte fich mit ber Bogelschar abfinden, denn es hat bekanntlich seine Schwierigkeiten, Kanarienvögel - wilde natürlich - und Schwalben einzufangen oder zum Weiterfliegen aufzufordern, Mehrere Tage lang blieben also mehrere taufen' Bogel Gafte der "Canta Rosa". Als sich eines Morgens fern am Sorizont die Umriffe der Tortugainsel abzeichneten, erhoben sich mit einem Male die blinden Bassagiere und schwirrten rauschend ab. Paffagiere und Mannschaft winkten ihnen zu. Niemand hatte ihnen mas zuleide getan, ob= wohl fie eine erhebliche Störung bes normalen Schiffslebens bedeutet hatten

Denn gefiederte blinde Paffagiere bringen Gliid, das wissen alle Geeleute. Wer ihnen etwas zuleide tut, der bringt nach einem alten Aberglauben aus der Zeit der Segelschiffe Schiff und Mannichaft in Gefahr. Auch wer heute an folde Gefahren längst nicht mehr glaubt, hütet fich, einen alten Brauch zu brechen.

Der Bogel, ber bem Schiff am meiften Glud bringt, ift befanntlich der Albatros. Der eng= lische Dichter Colerigde hat es in einer unfterb= lichen Ballade beidrieben, welches Unheil über ein Schiff tam, auf bem einem Albatros ein

Leid zugefügt murde.

M. L.

Die Geister streikten

Tragitomobie um ein ichulpflichtiges Debium

Der Spiritismus ift eine amerikanische Er- ! findung. In den Bereinigten Staaten war es, wo man das erste "Geisterklopfen", ben ersten fich "erhebenben" Tisch becbachtete, worauf wie eine Seuche ber ipiritiftische Geifterunfug fich über die ahnungslofe Welt ergoß und hniterische Medien, wie Pilze nach dem Regen, überall zum Vorschein famen. Amerika ift neben England auch heute n'd, "führend" im Spiritiemus. Noch immer werden Medien und Ronfrollge:fter in Maffen entbedt. Aber mandmal g ht die Sache auch schief. Und das eben ift die Ge-Schichte mit ber fleinen Alice Rirby aus irgend einer Mittelstadt in Louisiana.

Alice Kirby war die Selbin ihres Ortes Celbit ber weißhaarige und ehrwürdige Richter, sclbst ihre mehr oder minder gestrengen Lebrer und Lehrerinnen glaubten an fie und ihre "Mächte". Wieviel mehr glaubte die übrige Bevolkerung, die verziidte Familie Rirbn eingeschlossen, daß Alice, das gute Rind, Umgang mit Geistern habe!

Protofolle und Berichte waren fiber fie niebergeschrieben worden, beren "Tatsachen" eine Marchenfee gum Gelbitmorb bringen tonnter benn was waren alle Feentaten gegen die Dinge, die bie Geifter bes ichmächtigen ichwarg= haarigen 14jährigen Louifianamaddens guftande brachten! Auf ihren Wint, fo bien es, begann ein Rlavier burch bie Stube ju marifferen, oder Alice, flog - und bas glaubten alle im Ort gesehen zu haben - glattmeg burch bie Luft. Gang abgesehen bavon, daß burch ihre Sand allerlei erlauschte Beritorbene bie ver= ichiedensten Unweisungen in Geifterichrift" nieberichrieben ober willfährlich mnitische Geforache tistischen Situngstischen mit ihr führten. Rurg, Alices Ruf flang bald durch gang Louisiana, drang schlieglich über die Grenzen des Staates und erreichte bie Ohren fteptischer Sachverftandiger zu Nem Port, die stets auf ber Jagd nach

Es war eine Sensation für ben Ort, als bie fleine Berricherin ber Geifter gur Brufung nach New Dert gerufen murbe. Gie reifte natürlich dahin nicht mit ber ichlichten Gifenbahn, bas hatten ja die begleitenden Geifter übelnehmen fonnen. Das Alicelein flog famt Begleitung im Fluggeug nach, ber Riefenstadt am Sudfon.

Sier allerdings begann der Ernft des Lebens. Bor einer Angahl gelehrter herren und icharfs finniger Foricher wurde fie por einen gewöhnlichen Solatisch im Umfang von brei gu vier Buß gestellt. Die nötigen Sikungsbedingungen wurden hernestellt. Das Geifterfind follte ben Tifch dazu bringen fich ein bifichen über den Aufichen in gu erheben. Sie fag vor dem Tifch. itrich fich über bas blaffe Geficht und ichrte immer wieber mit ihrer piepfenben Rinber= ftimme: "Romm. Tifch, erhebe bich - tomm, Tisch, erhobe bich!" Es muß ein Mäglicher Ansblid gemeien sein. Aber ber Tisch bachte nicht baran, fich zu erheben, er blieb ruhig mit feinen vier feiten Beinen auf dem Fugboden fteben.

Rach biefer Riederlage follte bas Mädchen einen Geift etwas ichreiben laffen. Es faß ba mit verbundenen Mugen, ben Bleistift in der Sand und flehte ben Kontrollgeift an, ju tom= men und etwas zu ichreiben, aber er fam nicht. Schließlich ichlief bas arme Rind vor Enttäu= ichung und Merner ein. Gin trauriges Beispiel und eine vollkommene Riederlage! Gingefleischte Spiritiften werden lagen, die Geifter waren ichulb - wir aber fagen: "Schuld find iene, die unichuldigen Kindern folden Wahn beibringen, fie gum Prahlen mit Geiftergeichich= ten bringen und - bann felber baran glauben!"

Widersprüche in ber frangofischen Juftig - Die "lette Ladung"?

Um 25. November hat das alte Sträflingsichiff "La Martinière" St. Martin de Ré verstassen, um mit einer Ladung von 673 Bagnos Sträflingen die alte französische Straftolonte Suanana ju gewinnen. Man wird fich erinnern, daß die französische Deffentlichteit vor einigen Monaten davon in Kenntnis gesetzt wurde, daß nun endlich die "alte Schande" zu Ende fei: Das Bagno sei abgeschafft. Es werde in einigen Jahren ausgestorben sein. Man wollte aus Guanana eine vernünftige und ertragreiche Kotonie unter normalen Gesichtspuntten machen. Natürlich war man in ber frangofischen Deffentlichkeit sehr erstaunt zu ersahren, daß die Abschaffung des Bagno gar nicht Tatsache ge-worden war, und die Heimschaffung einiger Etekte Sträflinge nur eine vorübergehende Magnahme darstellte.

Bie man durch Befragung bei ben frandolischen Regierungsstellen erfährt, haben die Ministerien nicht die nötigen Gelber jum Bau moderner Gefängnisse in Frankreich selbst bewilligt. Bohin sollen also die Sträflinge ge-Ihafft werden, die teils aus Guayana zurud-

aber die "Martinière"

tamen, teils ingwischen von frangofischen Ge= richten qu ben Strafen verurteilt murben, die früher ohne weiteres Guanana bedeuteten? Es gab in diefer Zwangslage nur eine Möglichfeit: Guanana mußte wieder auferstehen. Also wurde auch das alte Sträflingsschiff "Martinière", das ichon als Bananendampfer umgebaut worden war, wieder hergerichtet. Man holte aus einem alten Schuppen die Käfige wieder heraus und richtete sie auf bem Sträflingsschiff in Berbin= bung mit ben Seifluftanlagen wieder genau 10 ein, wie einst. Längst ist das Sträflingsschiff wieder fertig.

Man wartete nur noch auf den offiziellen Befehl des Justigministeriums. Diese Unweisung liegt nun vor. Die Sträflinge haben ihre Reife angetreten. Auf Guayana aber betrachtet man bie Anfunft dieser neuen Ladung verkommener und oft gefährlicher Menichen mit fehr gemisch: ten Gefühlen. Alle alten Soffnungen find wieder begraben worden. Guanana ist genau so das Bagno Frankreichs, wie es dies einstmals

Die Wellen waren stuld

Bor einem Jahr hat die icone Loring Rolan in San Franzisko einen Schönheitspreis davongetragen. Jest aber itand fie por bem Richter. weil sie in unbekleidetem Zustand aus dem Ba= gifik gezogen wurde, und zwar in der Rahe eines start besetzten Strandbades.

Die ehemalige Schönheitsfonigin persicherte. daß fie mit einem ichonen Babeanzug ins Baffer gegangen fei, aber ber Dzean habe fo itarte Wellen geworfen, daß auf einmal die Bander an den Schultern geriffen feien und ploklich habe fie nichts mehr angehabt. Sie alarmierte ben Rettungsbienft, der fich ber jungen Schonbeitsfönigin gern annahm. Aber bas hinderte ihn nicht, Anzeige zu erstatten. Das Urteil: 50 Dollar Gelbstrafe oder 25 Tage Gefängnis.

Rekordleiftung eines Schlaswandlers

Wie wir der Zeitschrift "Die Lebensreform" entnehmen fonnen, wurde bei einem Schlafwandler in Indien eine ganz ungewöhnliche Leistung beobachtet. Dieser Mensch hatte sich wie üblich am Abend zu Bett gelegt, boch wachte er am nächsten Morgen nicht an feiner gewohn= ten Schlafstatt auf, sondern auf einer 25 Rilo= meter entfernten Gifenbahnstation, ohne daß er hätte angeben können, wie er borthin gelangt war. Sicher icheint nur, bag er ben Weg gu

Es gibt viele Mittel gegen hämorrhoiden

der Erfolg der Kur ist enticheidend für den Wert des Heilmittels. Unuiol-Hämorrhoidal-zäpfchen "Goedecke" werden bei Hämorrhoiden angewandt. Unuiol enthält teine ichadlichen Bestandteile, die Anwendung ift einfach, nicht tostipielig und ohne Behinderung. Erhältlich in Apotheten. 12 Zäpichen 31 5,-6 Zäpfchen 31 3.-.

Fuß zurüdgelegt hatte, ba feine Füße erhebliche Schwellungen zeigten. In Diesem Busammenhange wird darauf hingewiesen, daß icon von anderen Schlafwandlern gang beachtliche Let: itungen vollbracht worden find, wie gum Bei. ipiel Durchquerungen von Fluffen, Dreichen von Korn usw. Der 25-Kilometermarich des indiichen Schlaswandlers dürfte jedoch als vorläufige Spigenleiftung angesehen werden.

Peine Fliege aufzu'reiben

Mis ein großer englischer Dzeandampfer aus New York in Plymouth eintraf, war er grundlich burchsucht worden - nach einer Fliege. Dieje Fliege murbe nämlich bringend für ben Mittaostifch gebraucht - allerdings nicht als bie "Suppeneinlage" ber Wigblatter, sondern als Göttermahl für Ameisen. Gine Londonerin hatte für ihren Mann zu wissenschaftlichen 3weden ein paar Dugend Ameisen mitgebracht, für die der Schiffsarat bestilliertes Baffer gur Berfügung stellen konnte. Aber als besonderen Lederbissen sollten die Ameisen regelmäßig Fliegen bekommen. Obwohl die Paffagierin eine hohe Belohnung aussette und eine ganze Schar von Stemarts nach Stubenfliegen Ausschau bielt, tonnte auf bem Dampfer nicht ein ein-Biges Egemplar aufgetrieben werden. Die Umeifen mugten mithin mit beicheibeneren Mahlzeiten vorlieb nehmen.

Was macht er mit der salschen Shwe ter?

Die Richter von Istanbul haben in ber 6. Rammer ein ichweres Problem zu enticheis den. Muß Ihsan Ben für eine Gattin Alimente begahlen, Die er überhaupt nicht heiraten wollte? Dieser ichwierige Gerichtsfall begann bamit, daß Ihsan Ben sich in Fatma Rezahat verliebt hatte. Nun wollte aber Fatma ihrer lahmen und fehr häglichen Schwester Sobjer 3u einem Mann verhelfen.

Fatma nahm alfo bie Werbung an, ichmuggelte bann aber bie lahme Schwefter unter bem Schutz des Sochzeitsschleiers in das Stane besamt. Erst in später Abendstunde mertte Ihian Ben, daß er das faliche Täubchen geheis ratet hatte. Ihfan standen por Entsegen die Saare du Berge. Nun ift die Che ichon gu Ende. Gegen Sadjer wird ber Borwurf erhoben, daß sie mit einem falschen Namen im Beiratsregister die Einzeichnung vorgenommen hat. Das Gericht aber steht auf dem Standpuntt, daß grundsäglich bie Trauung richtig vollzogen murbe, und ber arme getäuschte Gatte auch noch bezahlen muß.

Die Speisekarte auf dem Jach

Wenn die Angestellten des großen Rodes feller : Saufes in new York aus ihren Genftern in die Tiefe bliden, dann feben fie brunten manches schöne Gasthaus, so daß in ihnen die Ueberlegung wach wird, was man bort unten wohl jum Lunch ju sich nehmen konnte. Auf biefe Gedanten wurde ein Restaurateur aufmert-Matur. Am nächsten Tag ichon ließ er fein Dach mit einer ichwarzen Fläche übergieben, die leicht abzuwaschen war. Und bann ichrieb an jedem Morgen ein geschickter junger Mann mit einem großen Binsel in weißer Schriff die Speisekarte auf die schwarze Fläche - bie Speisen und die Breise natürlich. Wenn also nun die Ungestellten im Rodefeller-Saus in die Tiefe blidten, brauchen sie nicht mehr über vermutliche Speisekarten ju grübeln, fie tonnen fie unten gleich ablesen.

Um zehn Uhr abends — ins Bett Bradford-on-Avon nimmt unter ben englischen

Städten iniofern eine Sonderstellung ein, als hier nach alter Tradition um 10 Uhr abends das eleftrische Licht ausgeschaltet wird. Nicht etwa nur, wie man annehmen fonnte, auf den Stra-Ben, fondern auch in den Säufern und Wohnungen. Das Eleftrizitätswerk der Stadt wird gang einfach außer Betrieb gesett, und die Folge dieser durch die Tradition geheiligten Magnahme ift, daß man in Bradford-on-Avon ipatestens um 10 Uhr abends im Bett liegt.

Die Jugend ift mit dieser Gitte nicht fo gang einverstanden, und in den letten Monaten ift eine Art Revolte gegen das zwangsläufige "Frühe=ins=Bett=gehen" entftanden. Man ichritt ju einer Abstimmung, die mit einem Giege bes Althergebrachten endete. Das Eleftrigitätswert wird weiterhin um 10 Uhr abends außer Betriek

Im übrigen vermertt bie Statistif, bag fich Bradford-on-Avon durch einen auffallenden Rinderreichtum auszeichnet . . .

Richtig einkaufen — | richtig schenken!

Wer frühzeitig plant, auswählt und einkauft, fauft gut ein. Nie gilt das Wort mehr als in der Vorweihnachtszeit, wenn wir daran gehen, uns in Gedanken und Taten mit ber Beschaf= fung der Geschenke für unsere Lieben gu be= fassen. Es ist leicht, mit einem wohlgefüllten Geldbeutel mahllos einzufaufen, wenn man da= bei nur von dem Gesichtspunft des Prächtigen und Teuren, des Ausgefallenen und Pruntsvollen ausgehen will. Ob man damit aber wirklich Freude bereitet, das möchten wir ganz und gar verneinen.

Schenken ist in erster Linie eine Sache des Herzens, des Gefühls. Nicht Massenware, was man felber "hübich" oder "großartig" oder "füß" oder "praftisch" findet, soll man ichenfen, man soll vielmehr prüfen, ob man dem, den man beschenken will, mit der Gabe auch wirklich eine Freude macht. Geschenke follen perfonlich fein. Sie sollen zu bem Lebensstil und zu ben Rei= gungen des Beschentten paffen, fie follen aber auch ein Zeichen sein des personlichen Berhält= nisses, das uns - wie immer es auch sei mit dem gu Bebenkenden verbindet. Das ift die erste und oberfte Regel der Runft des Schen=

Natürlich hat auch die Geldfrage hier entschei= bend mitzusprechen. Es ist wenig ichon, jemanben, der felber nicht besonders reich mit äußeren Glüdsgütern gesegnet ift, mit teuren und fostbaren Geschenken zu überschütten. Der ober die Betreffende wird immer einen bitteren Geschmad babei haben. Es ist bas Gefühl, als "armer Teufel" angesehen zu werden und sich nicht entsprechend "revanchieren" zu können. Db dieses Gefühl berechtigt ist und noch in unsere Zeit paßt, ift allerdings eine andere Frage. Denten wir baran, bag auch fleine und billige Dinge ichon find, vergeffen wir nie, daß es auf der anderen Seite ebenso unsinnig ist, über die eigenen Berhältnisse hinaus zu ichen= fen, und fich dann doppelte Beschränfungen aufjuerlegen. Denn hinter folder Sandlungsweise verbirgt fich eine fehr ungesunde Denkungsart.

Es gehört schon etwas Gehirnarbeit und ein liebevolles Bersenken in die Gedanken und Buniche eines anderen Menschen bazu, um ihm das "Richtige" zu schenken. Haben wir aber erst einmal eine Einkaufsidee und haben wir sie — was richtig ist — mit dem Inhalt unserer Weihnachtstasse in Einklang gebracht, dann tommt noch etwas anderes — das richtige Ein-

Richtig einkaufen, das heißt: Nicht in letter Minute taufen. Man rennt auch nicht wahl= los in die erften beften Geschäfte und man benutt, wenn man es mit seinen anderen Pflich= ten vereinbaren fann, nach Möglichkeit nicht die Sauptgeschäftsstunden. Gile mit Weile heißt es auch beim Weihnachtseinkauf. Wer ge= scheit ist und gut einkaufen will, der macht schon in den Adventswochen einen gang geruhsamen und aufmerksamen "Besichtigungsbummel". Da bekommt man benn noch manche Geschenkidee; manches, was unklar war - vor allem auch in bezug auf bas Gebotene und die Preise -

Richtig einkaufen beißt aber auch, wenn später der große Einkaufstag kommt, die Ruhe be= wahren. Es ist so hählich, die Berkäufer, die uns bei unseren Einfäufen helfen und beraten, burch Unhöflichkeit und Umherjagen ihre schwere Arbeit in den Weihnachtswochen noch ichwerer zu machen, als sie ohnedies schon ist. Auch das gehört gur Runft bes Einkaufens und Schen= tens: Schenft benen, die euch bedienen, euer

Wir basteln für Weihnachten

Aleine Aufmertsamteiten, große Freude!

Wer geschidte Sande hat, für den ift jett eine wundericone Zeit angebrochen, denn er tann oft aus gang billigem Material die hubicheften Geschenke für feine Lieben herftellen. Da der Wert der Gabe ja nicht nach dem Preis ge= messen wird, sondern nach der Liebe, mit der man sie gibt, beißt es nur, sich den Ropf ein wenig anzustrengen, um für jeden, den man beichenten möchte, etwas zu finden, was diesem wirklich Freude macht.

Papp= und Buchbinderarbeiten find etwas besonders Reizvolles, aber wer sich darauf einläßt, muß sich sagen, daß viel Genauigkeit dazu ge= hört; mit allau leichter Sand läßt sich das nicht machen. Alles will sorgfältig zugeschnitten sein, auch bas Aneinanderleimen erfordert äußerste Sorgfalt. Aber wie wunderhübich feben nach= her auch diese felbithergestellten Pappfastchen aus, wenn man fie aus der Flidenschublade mit hübschen Ueberzügen verseben hat! - Alle weib= lichen Mitglieder des haushaltes werden fich über einen Strumpftaften freuen. Er barf nicht allzu flein sein. Man fann - und das verein= facht die Sache, auch einen alten, festen Schuhfarton benuten, den man nur mit einem Stoff= überzug verfieht, worauf man ihn mit ftoffüber= zogenen Pappscheiben in Abteilungen einteilt. Um besten ist es, einen Raften für die guten und einen für die ichlechteren Sausstrumpfe gu haben, damit man nicht immer fehlgreift, ge= rade wenn man es eilig hat! Man fann bann in den Fächern die Strumpfe nach ber Farbe sortieren. Gehr brauchbar für die Damen find auch die großen, itoffbezogenen Pappicheiben, auf denen man zwei Gummibander (breites Strumpfbandgummi) befestigt und die gum Aufbewahren ber zierlichen Damenwäsche bienen,

die sonst die gefährliche Reigung hat, auf einen Saufen zu rutichen und zu gerknüllen, fo daß das gange mühevolle Bügeln "für die Rat" ift. Nette Pappkästen werden für die Aufbewahrung von Taschentüchern, Sandschuhen u. bgl. gern

Aus Riften fann man fehr hubiche und prattische Gegenstände herstellen. Man glättet die Bretter mit Sandpapier und streicht fie mit weißer oder beliebiger anderer Farbe an. Innen befestigt man je nach der Größe der Rifte ein oder zwei Bretter und tann dann diefe Regale für die verschiebenften 3wede verwenden. Vielleicht fehlt im Schlafzimmer noch ein Schuhichränkthen? Dann bringt man mittels einer Stange einen netten Borhang por bem Regal an, und der Schuhschrant ist fertig.

Gur bas Töchterchen arbeitet ber Bater vielleicht selber eine Puppenstube, und wieder gibt eine nicht zu schwere Rifte bas Material. Sie

wird außen mit Badfteintapeten betlebt und innen mit einer Trennungswand versehen, in ber man eine Tur anbringt. Wenn die Stuben mit Fenster versehen sind, geht es ans Tapegieren. Die Fugboden werden mit einer Iapete mit Parkettmuster beklebt. Auch die Möbel fann ein geschidter Bater mit Silfe ber Laubfage felber herftellen. Mutter wird bann die Bolfter= und Tapezierarbeiten übernehmen und für die übrige Ausstattung der hubschen Puppenstube sorgen.

Die Töchter tonnen für die Mutter Kleiderbügel mit Stoff überziehen; das schont die Kleider und fieht gum Sinhangen auf ben Korridor netter aus als ein gewöhnlicher Holzbügel. Auch aus Bajtstoff fann die Tochter mancherlei Nettes für die Mutter arbeiten, angefangen bei einer hubiden Commertaiche. Es gibt aber auch sehr geschmadvolle Kissen aus Baft für den Balton oder Garten. Rurg, ber Möglichkeiten find fo viele, daß man icon wenig Phantasie und noch weniger guten Willen haben muß, um nicht etwas wirklich Brauchbares und Hübsches ausfindig zu machen.

Arbeitsreiche aber schöne Adventszeit

Freut euch mit den Rindern

Immer näher geben wir dem Beihnachtsfest ! entgegen. Die Hausfrau und Mutter muß mit vorausschauendem Blid schon jett Magnahmen treffen, die ein rechtes Gelingen des Festes ber Liebe von vornherein gemährleiften. Ihr fommt in der Adventszeit eine doppelte Aufgabe zu. Sie muß nicht nur das Fest der Liebe vorbereiten, daß es auch nicht der min-deste Schatten einer Disharmonie begleitet, sondern sie hat auch die ethische und erziehe= rische Pflicht, ihre Rleinen auf die tiefe Bedeutung, den wahren Ginn und ernstfröhlichen

Charafter ber Abventszeit hinzuweisen. Das ift feine leichte Aufgabe, ift nicht etwas, das man in flüchtigen, furgen Mugenbliden mit wenigen, nichtssagenden Worten tun fann, sondern bas muß mahrer Geelendienft am Rinde fein.

Das erfährt jede Mutter mahrend der Ad. ventszeit von neuem: Die Rinder sind so lieb, wie selten im gangen Jahre. Das Rindergemut ift in diefer Beit empfänglicher für die Ermahnungen und Lehren, die ihnen die Mutter erteilt. Dies ist ein nicht zu unterschätzendes Moment. Die Mutter beschäftige sich deshalb in ben Tagen des Advent fehr viel und eingebent mit bem Rinde. Gie plaudere mit ihm barüber, warum gerade in den Tagen vor Beihnachten ber Abglang des Friedens und der Liebe leuch tet. Liebe pflange die Mutter in bie Bergen ihrer Kinder ein.

Wenn die Kleinen immer und immer wieder fragen, wie lange es wohl noch bis Beihnach ten dauert, so werde man nicht ungeduldig, and bann nicht, wenn fie einen inmitten der Urbeit mit einem wahren Berg von Fragen tommen. Rinder tonnen sich noch aus ganzem Setzen auf etwas Rommendes freuen. Man freue sich mit ihnen, und man wird erleben, daß in biefem Falle die Rinder einen felbit beichenten ...



Nachmittagsfleiber für elegante Frauen

Nachmittagskleid aus dunkelfarbiger Seide mit eingearbeitetem Sonnenplisseteil, das fich lofe über die Blufe legt. Der moderne, tief einsehende Aermel ift an diesem roftfarbenen Bonfleid in besonders geschmackvoller Form gezeigt. — Nachmittagskleid aus schwarzem Seidenkrepp mit Passe und angeschnittenen Aermeln. — Besuchskleid, bei dem sich die ganze Weite auf die pordere Mitte konzentriert. - Dem Nachmittagskleid aus farbigem Geibenjersen find die Aermel vorn dem Taillenteil angeschnitten. Die Seitenteile sind start gereiht aufgeset

Cornella Kopp:

"Backe nach Grundrezepten" Berlag Otto Beyer, Leipzig-Berlin, Breis

Die Zeit des Pfefferkuchenbadens ift getoms men und jede tüchtige Sausfrau sucht mit Gifer in ihrem Rochbuch nach Rezepten für schmack haftes Badwert. Go ift es angebracht, übes ein Badbuch zu berichten, bas im Otto Beper Berlag erschienen ist. In dem nett aufgemachten Buch "Bade nach Grundrezepten", mit seinen 500 Bilbern, führt Cornelia Kopp die Sausfrau in das Reich ber Badfunfte ein. Gine übersichtliche Tabelle ber verschiedenen Badteigs arten, vom einfachen Badpulvertuchen bis gum Marzipanteig, gibt ber Anfängerin ebenjo wie ber routinierten Sausfrau die Möglichkeit eines raschen Orientierung. Die Bilder zeigen beut-lich die verschiedenen Sandgriffe beim Baden, die durch flare, turge Worte unterftrichen find. Jede Teigart wird nach einem Grundrezept eta läutert und tann dann in ben mannigfaltigiten Abweichungen gebaden werden. Ein gang bes sonderer Borteil dieses Buchleins ift, bag es ber begrenzten Gelbtasche ber Sausfrau angepaßt ift und fo bestimmt in Rurge ein beliebtes Silfsmittel vieler Sausfrauen in der Ruche fein

In einem zweiten Buch "Familiensefte fröhlich feiern!" — Berlag Otto Beger-Leipgig, versucht Cornelia Kopp, Wege zu frohen Feierstunden im heim zu weisen. Das Buch enthält wichtige Anweisungen für bas Tifche beden, das Anrichten ber Speisen und das Bes wirten bet den verschiedensten festlichen Gele-genheiten im Rreise ber Familie. Der hausfrau werden Borichläge für die Ausgestaltung von Tauffeiern, Berlobungen und Sochzeiten, ja logar Commerfeften, Fafchingsabenben ufm. gemacht. Immer wieder gibt es eine nette Anregung, fei es für einen besonders iconen Tifchput (Tijchfarten, Blumen, Rergen), fei co im Bereich ber Rochfunft und — was besondere den männlichen Teilnehmern solcher Feiern ges fallen burfte - fogar für das Brauen einen ichmadhaften, erfrischenden Bowle. Bulett fine bet man noch kleine Berse, die zu ben verschies benften Unlaffen vorgetragen werben tonnen. Go ift auch diefes Buchlein ein guter Berater der Sausfrau, der ihr gur ichlichten Ausgestals tung von Familiensesten verhilft

Beihnachtliches Backwerk

Ein unentbehrliches Zubehör des Weihnachts= festes ist das kleine Badwerk, das selber herzuftellen für die Sausfrau im Grunde Ehrensache ist. Sat sie wenig Zeit, so muß sie eben schon früh in der Adventszeit damit anfangen. Rinber und Mann pflegen bei fo etwas gern ju helfen, also tann man am Samstagnachmittag oder am Sonntagvormittag den Badlöffel in Bewegung segen. Das fleine, inusprige Gebad wird in gut verschloffenen Blechdofen an trof: tenem, warmem Ort aufbewahrt. Auf dieje Weise hält es sich lange.

Banillefuchen: 3 gange Gier und 200 Gramm Buder, sowie ein gehäufter Teeloffel Banilleguder oder die Körnchen von einer halben Stange Banille werden ichaumig gerührt. Run gibt man ben Saft einer Biertel Bitrone bingu und ichlieflich 150 Gramm Beigenmehl, die fehr vorsichtig unter die Giermasse gerührt werden. Man fest mit bem Teelöffel fleine Saufden auf das gut gefettete Badbled, und bestreut die Sälfte ber Ruchen mit ein paar Unisförnern, die übrigen nicht. Man lägt die Ruchen baden, fie durfen aber nur eine gang belle Farbe an= nehmen, man muß alfo fehr aufpaffen, und ber Dien darf nicht allzu beiß sein.

Berliner Rrange: 2 hartgefochte Eigelb mit 2 roben Eigelb verrührt. Run gibt man 150 Gramm Juder hinzu, sowie 500 Gramm Meht. Dann verknetet man 250 Gramm recht faltge= stellte Butter mit bem Teig. Wenn alles rich= tig vermengt ift, rollt man ben Teig zu dunnen Bürften, fügt fie ju Krängen gusammen und taucht sie in halbgeschlagenes Eiweiß und danach in grobförnigen Buder. Diese Rrange burfen nur gang hell gebaden werben.

Bierfrange: 250 Gramm Butter, 250 Gramm Buder, 250 Gramm Mehl werden mit einem Et verknetet. Man formt daraus dunne Burfte, aus benen man Rrange bilbet. Etwas von bem Teig rollt man aus und schneibet es zu gang ichmalen Streifen, die man um die Krange windet. Die Rrange werden hellbraun ge=

Mürbeteigluchen: 500 Gramm Mehl und 250 Gramm falte Butter werden vermengt, fo daß sich eine frümelige Masse bildet. Man macht in die Mitte eine Bertiefung und gibt drei gange Gier hinein. Man knetet den Teig nun mit den Sanden, bis er richtig glatt und geschmeibig ist. Sollte er noch etwas frümelig fein, so fann man ein flein wenig Milch zutun. Der Teig wird ausgerollt und mit einem Glase ausgestochen, worauf man die Mitte mit einem fleineren Glafe ober einem Gierbecher aussticht, so daß man zwei Ringe bekommt. Diese werden in leicht geschlagenes Eiweiß getaucht, mit Buder bestreut und zu heller Farbe ge=

Frangöfische Refs: 150 Gramm Butter werben mit 100 Gramm Zuder schaumig gerührt. Run gibt man 2 gequirlte Gier, sowie einen fleinen Teelöffel Rum und 320 Gramm Mehl hingu. Man rollt den Teig zu zwei Platten aus, deren jede so groß ist wie das Bachlech, legt den Teig auf die Platte, bestreut ihn mit Buder, badt ihn und schneidet ihn, wenn er noch warm ift, in fleine Bierede.

Bringeffinnenfuchen: 2 Gier werben gewogen. Man nimmt das gleiche Gewicht Buder, Mehl und Mandeln. Die beiden Eigelb werden mit dem Buder ichaumig gerührt, bann gibt man die feingewiegten Mandeln hinzu sowie bas Mehl, ferner die abgeriebene Schale einer viertel Bitrone, 60 Gramm Butter und ichlieflich die beiben festgeschlagenen Eiweiß. Man fett ben Teig mit einem Teelöffel in Saufchen auf ein mit Gett bestrichenes Badblech und badt sie zu heller Farbe.

Inart rom Jaée

Olympische Skipriifungen

Die Meinung des 308-Brafidenten Graf Baillet-Cafour

Die Rlärung der Frage: Db Olympische Sti-Detibewerbe oder nicht? wird immer brennen-3war hat der lette FJS-Kongreß in Selinti eindeutig beichlossen und auch die Saltung des Internationalen Olympischen Komitees iteht unverrückbar fest. Zwischen beiden aber steht 6t. Moriger Organisationskomitee der Olympischen Winterspiele 1940 mit zwei als Shaustellungen genehmigten Darbietungen, einem Torlauf und einem Springen. Rur ein ingelhafter Ersat für Olympische Stimettkänipfe und feineswegs geeignet, ein olympisches Wintersportprogramm anziehender gestalten.

Wenn die Schweiz baber alle hebel in Bewegung sett bzw. die St. Moriter Organisatoten, jo muß man dafür volles Verständ: is haben. Es murbe ber Sache ber olympis ihen Winterspiele feineswegs dienlich sein, benn fie ohne richtige Stimettfampfe durchgeführt werben müßten.

Daß das Internationale Olympische Komitee den Amateurbegriff mit aller Schärfe verteis bigt, ist eine Selbstverständlichkeit. Die starre, ablehnende Haltung des Internationalen Stiverbandes fann daher fein Dauerzustand sein Schon sind die eifrigften Bestrebungen im Gange, um den FIG-Brafidenten gum Ginlen= ten zu bewegen und wenn man die Meinung des Brafidenten des Internationalen Olympt= ichen Romitees, des Grafen Baillet-Latour, bort, so klingt eine optimistische Unficht heraus, aus der man entnehmen fann, daß St. Morig ju feinem Recht tommen wird.

Graf Baillet-Latour erflärte u. a., daß das 3. D. R. unter feinen Umftanben von feinem Standpuntt abgehen werbe. Reine Amateure im olympischen Stiwettstreit ju feben fei wichti=

ger, als einige Stilehrer mit vielleicht etwas größerem Konnen. Die Angiehungsfraft ber Olympischen Winterspiele wurde barum feines= megs irgendwie beeinträchtigt werden. Es fei daher nicht ausgeschlossen, daß das Programm ven St. Morit doch noch olympische Stiwetttämpfe aufweisen würde. normegische Stiverband - wenn es an diefem allein liegen follte - tonnte gufriedengestellt werden dadurch, daß man Oslo für die Olyms pischen Winterspiele 1944 berücksichtige.

Die lette Entscheidung liegt daher beim internationalen Stiverband, ber gelegentlich ber Stiweltmeisterschaften in Zakopane eine Borstandssitzung abhält. Diese zu einem außer= ordentlichen Kongreß auszubauen mit dem Biel ber Bereinigung ber Stilehrerfrage im Sinblid auf die Winterspiele mare eine bantbare Aufgabe für alle die an führender Stelle täti= gen Stiführer und Stifahrer, benen bie Erhal= tung und vollwertige Ausrichtung Olympischer Winterspiele am Bergen liegt.

Ab morgen. Sonntag, im Kino METROPOLIS

Der grösste Lacherfolg der Saison - das amüsanteste Lustpiel

"Die unentschuldigte Stunde"

nach dem bekannten Theaterstück des ungarischen Schriftstellers Stefan Bekeffi. In den Hauptrollen Gusti Huber - Hans Moser - Theo Lingen - Theo v. Halmav - Gusti Wolf - Anton Edthefer.

Das Recht zum Glück '(Die lerzte Brigade weiterhin im Kino APOLLO

Bilat fiegte in Berlin

Um Freitag abend fand im Berliner Sportspalast das Boxturnier der Berliner Polizei unter Beteiligung polnischer Boxer statt. Bon den den drei Polen, die in den Ring fletterten, ging Bi at als Turniersieger hervor, mahrend Spulczynisti und Klimecki ihre Kämpfe verloren. Im Mittelgewicht wurde Saulcannift von Lütte nach hartnädigem Kampfe knapp nach Punkten Beichlagen. Klimecki wurde im Halbichwerge-Dicht von Rubale durch eine beffere Schlußtunde geschlagen. Im Schwergewicht siegte Vilat im Treffen gegen Miegner schon in der ersten Runde durch technischen Knodout. Da der Shwede Andersen, der im Parallelkampf den Butichen Draegestein ausgepunktet hatte, jur Schlugbegegnung mit Pilat wegen einer Sandberletzung nicht antreten konnte, wurde Bi at ber Turniersieg zugesprochen. Im Freundschaftstreffen erlitt Draegestein gegen Bi at eine Riederlage durch Knodout in der dritten Runde Surniersteger im Mittelgewicht wurde Campe, der ben Schweden Sandberg im Bortampf ausgepunktet hatte. Der Turniersieg im Salb-Gwergewicht fiel an Hornemann.

Biens Mannschaft für Berlin

Die Wiener Mannschaft für den am tommen= ben Sonntag im Betliner Poststadion zum Austrag tommenden 30 Fußball-Städtekampf Berlin-Wien wurde wie folgt aufgestellt: Plater, Sesta, Schmaus; Adamek, Hofmann, John, Zischef, Hahnemann. Durpekt Hanreiter und Safarik. Ersat: 3öhrer, Neumer, Ma-

"Metropolis"

Am Sonntag, 4. Dezember, um 3 Uhr nachmittags zwei Stunden größten humors. Anny Ondra

in der Komödie

"Der junge Graf"

Eintrittspreise: Das gange Parterre 40 Gr., Balton 60 Groschen.

rischta und Hönig. Auch ohne die Spieler von Rapid und Sportflub, die am Sonntag ihr längst fälliges Meisterschaftsspiel austragen muffen, ift allem Unichein nach eine fehr ftarte Mannichaft zusammengetommen. Gine fleine Ueberraschung stellt die Besetzung des linken Flügels bar. Safarit spielte zulett bei Auftria Mittelstürmer, mahrend Sanreiter als Läufer verwendet murbe.

Wilhelm Fildners Plane

Dr. Wilhelm Filchner, beffen Buch über feine abenteuerliche lette Expedition unter bem Titel "Bismillah" foeben erichienen ift, ftedt ichon mitten in den Borbereitungen für eine neue Expedition. Wie feine letten Expeditionen wird sie sich geographischen und völkerkundlichen Fragen nur nebenbei widmen und wird por allem die erdmagnetischen Forschungen fortseten. Die Expedition wird in das mittlere Simalaja= gebiet führen, wo die Regierung von Nepal Dr. Filchner eingeladen hat, ihr Gebiet zu ver= messen. Als prattisches Ergebnis davon verfpricht fie fich wertvolle Sinweise auf die Bodenschätze des Landes und deren Erschließung. Dr. Fildner nimmt für biefe Arbeiten eine besonders umfangreiche und teilweise gang neu konstruierte Apparatur mit. Da Repal außerbem erft ju einem geringen Teil fartographisch vermeffen ift, wird zur Festlegung der aftrono= mischen Positionen die Ginrichtung eines Beit= fignaldienstes notwendig fein, den die Regierung von Nepal durchführen wird. Diese Bermes= sungsarbeit, beren gesamte Koften die Regierung von Nepal trägt, wird mehrere Jahre in Anfpruch nehmen und fern aller Expeditions= romantif, wie die lette Expedition Filchners, regelmäßigster und ununterbrochener täglicher Arbeit gewidmet sein. Rach Beendigung ber nepalestichen Bermeffung will Dr. Fildner eine Expedition von Indien über Afghanistan nach Iran unternehmen, die ebenfalls großenteils erdmagnetischen Bermessungen bienen wird. Die Mittel für fie hat Abolf Sitler gur Berfügung gestellt.

Mexikanijches Berkehrsjlugzeug brennend abgestürzt

Megito. Am Freitag morgen fturgte über Balbuena, dem Flugplat ber Stadt Megito, furg nach bem Start bas Bertehrsflugzeug nach Merida ab. Fünf Baffagiere und brei Angehörige ber Besatzung fanden babei ben Tob. Die Maschine, die der Tochtergesellschaft ber Banamerican Airmans, ber Compania Meris cana de Aviacon, gehörte, war gegen ben Berg Benon in der Rabe des Aluaplakes geflogen und in Brand geraten.

Sochwasser in der Türkei

Istanbul. Wie aus Urfa gemelbet wird, fam es in Dftanatolien ju ftarten Ueberichwemmun= gen, die durch reigende Gebirgsbäche verurfacht wurden. Die türkischen Zeitungen berichten, daß die Katastrophe 72 Todesopfer ge= fordert hat. Die Ueberschwemmungen ger = ftorten gange Dorfer. Die Sachichaben und die Berlufte an Bieh find bedeutend.

Direkter Frachtdienft Samburg-Mittelamerika

Die Samburg = Amerifa = Linie und ber Rord= deutsche Llond nehmen mit der Ausreise des Sapagdampfers "Lübed" am 13. Dezember ben biretten beutschen Frachtbienft nach der Beft= füste Mittelamerikas mahrend ber Kaffee-Ernte wieder auf. Gie bedienen mit vierzehntäglichen Abfahrten die Safen Puntarenas, Corinto, Amapala, La Union, La Libertad, Acajutla, Can José de Guatemala und Champerico. Dampfer "Liibed" bietet außerdem dirette Berichiffungsgelegenheit nach San Juan del Sur Ric. Der erften Abfahrt ber "Lubed" folgt am 27. Dezember ber Sapagdampfer "Sesoftris" und am 10. Januar ein Dampfer des Nordbeutichen Llond.

Posener Stadtnachrichten Wochenmarttbericht

Der am Freitag abgehaltene Wochenmarkt nahm ben gewohnten Bersauf, war reich besichidt und gut besucht und lieferte Waren qu nachstehenden Preisen: Butter je nach Qualität 1.50—1.80, Weißtäse 25—30, Sahnentäse 60, Milch 20 Sahne Viertelliter 30—35, für bie Mandel Gier murde 1.70-1.90 gezahlt, für das Kilo 2 Jeoty, Kisteneier das Stüd 10—11 Gr — Wilds und Geslügespreise: Hühner 1.90—3.50. Enten 2—3.50, Gänse 5—8, Tauben dis Paar 1—1.20, Puten 5—8, Pershühner 1.80 bis 2.50, Fajanen 2—2,80. Hafen mit Fell 2,80—3,50. Kaninchen 1—1,80, Fettgänse das Pfund 1,00, Rebhühner 1—1,10 Jl. Das Geflügesangebot war außerordentlich groß

war außerordentlich groß
Auf dem Fleisch markt waren die Durchschnittspreise nicht verändert Roher Speck
kostete 80—85, Schmalz 1—1.10, Räucheripeck
1—1.10, Schweinesseisch 50—100 usw. Rindsleisch 60—1.10, Rinderfilet 1.10 Hammelsteisch
70—90, Kalbsschnitzel 1.30. — An den Gemülez ständen gab es Nottohl jum Preise von 15—40 pro Kopf, Weißkohl kostete 10—30 Wirsingsohl 15—30, Spinat 15—20, Tomaten 30—40, Rosenstohl 20—25, Grünkohl 10—15, Blumenkohl 15 bis 45, Salat 15—20, Radieschen 5—10, Rettiche 10—15 das Bund, Meerrettich 5—10, Suppen grün, Dill je 5-10, Kartoffeln ber Zentner 2.30-2.50, Salatfartoffeln 10, rote Rüben 5-8, Wrufen 5-10, Mohrrüben 5-10 Rohlrabi 8 bis 12, Zwiebeln 5-10, Badobit 80-120, Rreihelbeeren 60, Aepfel 20—55, Birnen 49—60. Kürdis 5—10, Musbeeren 40, Feigen 70, Erbsen 20—25, Bohnen 30—35. Sauerfrauf 15, saure Gurten 5—10, Oel ¼ Ltr 30 Pstaumenmus 80 Walnuffe 1.10-1.20, Safelnuffe 1 40. - Fifch = preise: Hechte 1.10—1.20, Karpsen 90—1 00. Schleie 1—1.20, Karpsen 90—1 00. Schleie 1—1.20, Karpsen 40—80 arüne Heringe 40, Dorsch 50, Weißsische 40—60, Wels 150—1.80, Aase 1.60—1.80, Jander 2—2.50 Bariche 40—80, Salzheringe 10—12, Bleie 80 bis 90 Grofchen.

Gin Sandelsichüler verichwunden. Berr Mar: celi Kasprzak hat der Polizei mitaeteilt, das fein 17jähriger Sohn Stefan, ein Schuler bes Sandelsingeums, am 24. Oftober bas Elternhaus verließ und bisher nicht gurudgefehrt ift Die Polizei hat Nachforschungen eingeleitet.

Films-Bespechannoen Apollo und Metropolis: "Das Recht jum Gliid"

Der problemhafte Inhalt eines Romans von Dolega=Moftowicz gab bem Film eine pincho= logische Grundlage, deren herausarbeitung ben Regisseur por eine nicht leichte Aufgabe frellte. Diefe Aufgabe hat er nicht meiftern fonnen, obwohl ihm ichauspielerische Rrafte gur Berfügung ftanden, bie fich alle Muhe gaben und stellenweise beachtliche Leistungen boten. fehlt bem Filmablauf, ber auch Dialogichwächen aufweift, eben eine geeignete thematifche Durchdringung, wenn auch einige leife Unfage ju er= fennen find. Als darftellerifche Errungenichaft ift das Spiel der jungen Lydia Wysocta in ber Rolle der Marta zu betrachten.

Stonce: "Gehenna"

Derfelbe Regisseur bes vorerwähnten Films fah fich hier einem anderen Thema gegenüber Der zum Teil melodramatische Filmgehalt, bem ein gunftig abgewandelter Roman von Selena Mnifaat qu Grunde liegt, fand eine annehmbare Wiedergabe. Unerfindlich bleibt jedoch, warum man die humorvollen Szenen mit Feriner und Cwiflinifa vor unpassenden Uebertreibungen nicht bewahren fonnte. Die Episobe mit bem abgestürzten Flugzeug wirft hier etwas verfehlt. Sonst ist im allgemeinen eine recht gute Darftellung festzusteilen, mas besonders vom wirffamen Bufammenfpiel amifchen Bacharemica und Lidia Mysocta gilt, ber man icone Butunfts: erfolge voraussagen tann. Ina Benita weiß ibre Partnerin mit gutem Ausbrud zu ergänzen.

Trauringe

Brillanten, Uhren, Goldund Silberwaren IIIIIIIIIIIII

billigst in grosser Auswahl

S. HUBERT, POZNAN

Sw. Marcin 45 Tel. 14-55

SCHLAFZIMMER ESSZIMMER HERRENZIMMER Küchen- u. Einzelmöbel in bester Ausführung

llefert - billig

SINSH POZNAN, Woźna 10 - Tel. 53 65 Lagerräume W. Garbary 11

Wäsche nach Mass

DAUNENDECKEN

Eugenie Arlt

Gegr. 1907

Poznań, Sw. Marcin 13 1.

NEUESTE MODELLE Erstklassige Fabrikate NIEDRIGSTE PREISE

FR. ROGOZIŃSKI i Ska POZNAN - STARY RYNEK 64.



Am warmen Kamin im bequemen Sessel beim auten

von der Firma

odgórna 14 Telefon 5063 In ei gemütliches Heim ge ört Radio und Musik hinein

.. Wählen Sie das Bestel Oberbetten, Kiss n, U terbetten,

Steppund Daune .

EMKAP. M. MIELCAREK POZNAN, V. rociawska 3

Größte Reinigungsansta! . Katalog kostenlos.

Aussteuern

in jeder Preislage & Tafel-, Kaffee-, Mocca-, Tee-, Kuchen- und Obst-

Glassachen: Vasen, Konfektschalen, Liköru. Bier-Service, Wein- u. Likörgläser pp., Alpaka-Bestecks (Berndorf). Sämtliche Küchengeräte in la Ausführung.

F. PESCHKE. POZNAN SW. MARCIN 21. TEL. 31-56.

und alle Leuchten

liic's neue Heim

POZNAN ul. Rzeczypospolitej 6. Silber- und Kristallaus-

stattungen stets am Lager

FIER KFIFF WEN GITTIND DRESWERT!

Geschättsverkäute

Anerkannt als

Beste "Este" Strümpfe, Wäsche. Trikotagen, Korsetts

(E)SIT(E)

(früher Neumann) Br. ierackiego 18 Al Marsz. Piłsudskiego 4

Möbel, Aristallsachen verichiedene andere Gegenstände, neue und ge-brauchte stets in großer Auswahl. Gelegenheits-

Jezuicta 10 (Swiętoilawifa)

Leders, Ramelhaar: und Sanf-

Treibriemen Gummis, Spirals und hanf: Schläuche, Klinges ritplatten, Flanichen und Manlochdichtungen. Stopfbuchienpadungen, Bugwolle, Maidinenöle Wagensette empfiehlt

SKLADNICA Pozn.SpółkiOkowicianej Spóldz. z ogr. odp. Technische Artikel

Boznań. AlejeMarcintowifiego 20



Madio-Apparate

erftflaffiger Firmen gu gunftigen Bedingungen. Lautsprecher-, Teleion-Diebesichutanlagen führen aus

idaszak & Walczak

Poznań Sw. Marcin 18. Telefon 1459.

Alles

für den Herrn!

Socken Sockenhalter



ischentucher Krawatten



Handschuhe



Hosenträger in großer Auswahl

J. Schubert Wäsche - Fabrik

Pozna. Stary Rynek 76

und ulica Nowa 10 Tel 1003 u. 1758.

Mobernes Schlafzimmer

Mahagoni, poliert, febr empfehlungswert. Swietof awita 10. (Jezuicka)



Titania ist u. bleibt dieKönigin der Milchseparatoren. Unbertroffen

in Haltbarkeit und Entrahmungsschärfe. W. Gierczyński,

Poznai. św. Marcin 13, Grösstes Ersatzteillager

Wiener

Dielengarnitur

gepolstert, außerdem verichiebene andere, wie 31otn. Garderobenständer, Stühle, Tischen stets auf Lager.

Swietos'awsta 10. (Jezuicka)



Weihnachisgeschenke die Freude machen



Fredry 1



Pelze

jeder Art fowie Modernisierungen führt fachs gemäß, billig aus

Roman Zalewski Rürichner aus Berlin) Pozna

św. Marcin 33. Reben Continental Cilberfüchse auf Lager

Zu Weihnachten



Handtaschen (Ziegenleder) 5,50 zł Aktentaschen Necessaire empfiehlt CZARNOTA Br Pierackiego 8



Einzelmöbel

E. & F. Hillert Werkstätten für l'ischlerei u.Polsterei Poznan

ul. Stroma 23 Telefon 72-23. Sochherrichaftliches, gebrauchtes

Efgimmer massive Ausführung, in autem Zustande sehr gutem Zustande preiswert.

swietos'awsta 10. (Jezuicka)



Moderne Siite Semben, Rrawatten. Große Auswahl.

JUSZCZAK.

św. Marcin 1, Pl. Sw. Krzysti.

Moderne Herrenzimmer

fautasischer Rußbaum, neu, solide Aussührung. stets auf Lager ab 450

swietos awsta 10. (Jezuicka)

Bruno Sass

Juwelier Silberschmied, Pozna,
Romana Szymanskiego 1
(fr Wienerstr.)

Anfertigung von Goldund Silberarbeilen in gedieg, tachmännischer Ausführung

Trauringe In jedem Feingehalt. Annahme von Uhr - Reparaturen.



Flügel- und Pianoforte: fabrif

T. Betting, Leszno

ausgezeichnet mit gold. Medaillen im In- und Auslande, liefert Flüget und Pianos allerersitlaisigfter Qualität, an den billigften Breifen und allergunftigfien Bedin-

gungen. Gebrauchte werben in Zahlung genommen Instandsehung alter

Instrumente. BestassortiertesFabritgeschäft in Poznan

27go Grudnia 10 Telefon 24:96

000000000000000

Girandolen

neueste Modelle zu Fabrikpreisen schon ab zł 7,50.



Lampenschirme



für Elektrisch und Gas, Plätteisen, Wasserkessel, Radioapparate.
die neuesten Modelle 1939, Kosmos, Korona, Telefunken, Elektrit u. a. schon bei An ahlung von 5.- 2.

Bequeme Zahlungsbedingungen. Asygnate "Kredyt".

Centrum J. Kami ski Poznań, St. Rynek 13/14.

Trifot, Butaten zu herren-und Damen = Befleidung, Anöpfe, Alammern. Mikolajczak, Święto sławska 12 (Je uicka

Battelin



Moberne

L. Ross, św. Marcin 27 Wohnung 4.

Alubgarnituren owie sämtliche Bolftermöbel wie Couch, Chai= selongue, Sessel usw.

in großer Auswahl. świętostawita 10. (Jezuicka)



Streich=, Blech= u. Blas Initrumente aller Art, Jazz-Initrumente, Grammophone u. Spiel-platten in gr. Auswahl. Sämtl. Zubehörteile für alle Initrumente, Saiten ulw. Eigene Reva-caturwerfstätte. Billige Preise. Reelle Bedies

nung. Kozlowski Poznań, Wrocławifa 23—25 Gegr. 1907.

tür Polen 1939

Preis zl 3.30.

Seitentaschen und Bleistift.

Für jeden Landwirt!

Neubearbeitet - unter Mitwirkung der Welage

Poznań und Landbund Weichselgau, Tczew.

Dauerhaster Leineneinband - 350 Seiten

Notizkalender, lotiztabellen, metrische

una landwirtschaftliche wachschlag-

tabellen, Hährstoffbedarf der Mutz-

tiere und praktische Fütterungsbeispiele

nach neuesten Forschungsergebnissen.

Berechnung der Einkommensteuer. Sozial-

versicherung, Tierseuchengesetz. Organisation der deutschan Landwirtschaft usw.

Steuren - loziaiversicherung - echts-

Preis zi 3.400.

Preis zi I 510

Für Schreibtisch und Rentamt

Jahrbuch der Deutschen in Polen

Deutscher Heimatbote in Polen 1939

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen

oder vom

Verlag Kosmos Sp. z o. o., Poznań

Aleja Marsz Filsudskiego 25. Tel. 65-89.

Kosmos Termin-Kalender 1939

186 Seiten



Eiche, gebraucht in gu-tem Zustande. Gelegen-heitstauf. 190 3totp. Swietoj awita 10. (Jezuicka)

Spielwaren, Puppen große Auswahl zu niedrigen Breisen empfiehlt Rretschmer Poznań, św Marcin 1

Buppen-Rlinif

Rafe-Spezialitäten Harzer Karpathen - Kümmel-

itangen empfiehlt Wieltopolita Jabenta Sera

Boznań, św. Roch 9/10, Teleton 28-18, Engros- u. Tetailverfauf u.l. Uielta 18 "Monopol".

Für die Jagdzeit faufen Sie Jagdpatro-nen "Warizawita Sporta Mystiwifa" und "Bocift" qu fonfurrenglojen Breisen, frei jed. Bahn-

Friedrich Melger, Smigiel. Fordern Sie noch heute meine neueite Preislifte!



Nähmajdinen ber weltberühmten Biaff= Werte Raiserslautern

jür Hane gebrauch Handwerk Induitrie Bertreter jür Wojewobichaft Boznan

Adolf Blum Boznań,

MI. M. Biljuditiego 19. Spezialität: Bid;aditich Gin u Zweinadelmafchinen



Neue Radioapparate find im

Musithaus "Lira" Porgoma 14. Pl. więtofrzysti Tel. 5063

eingetroffen. Auf noch nie dagewesene Bedin-gungen, icon bei Unzahlung von 31. 5.— Für Beamten aud ohne Anzahlung auf 18 Mo-natsraten. Gebrauchte natsraten. Gebrauchte werden in Zahlung genommen.

Geigen, Mandolinen, Guitarren, Grammophone, Platten, Alfordeon in großer Auswahl



weitberühmte Milch-Zentrifuge

Westfalia Prospekte und Bezugsquellen-

Nachweis durch

"Primarus" Poznań, Skośna 17.

Automobilisten: Autobereifung

nur erstklassiger Markenfabrikate und frische Ware sowie jeglic es Autozubehöru, Ersatzteile kauft man am preiswer-testen bei d.Firma

Brzeskiauto S. A Poznań,

Dabrowskiego 29 Tel. 63-23 63-65 Jakóba Wujka 8 Tel· 70-60 attestesu. grāsstes Automabil-

Spezialunternehmen Potens Vertretungs Buick Mercedes-Benz

Opel Der Neuzeit entsprechend eingerichtete Repara turwerkstätte

Stets günstige Gelegenhaltsaufe in wenty gebrauchten Wanen am Laner



Geschmackvoll und moderne wollene Blusen. Sweatel

ullover, Trikotagen Wasche, Strümpfe Handschuhe Schals Halstücher Krawatten Letzte Neuhelt

empfiehlt W. Trojanowski, Poznań, św Marcin (8) Niedrige Preise

Die gute Uhr nur vom Fachmann



Riefenauswahl in Schwer er-Uhren, Goldund Gilberwaren. Goldene Traurings

aufen Sie am preiswertefte A. Prante,



Spezialma; chinen

für Shuhmacher. Sattler. Mügenmachet, Schäftestepper sämtl. Lederindustrie weltberühmten Fa

Adler"

Generalvertrieb W. Gierczyński. Bognan. sm. Marcin 13



Bur Winterfaifon Große Auswah! Damenmänteln, Beld Sweater, Schlafroden 1 Schulmänteln Beih Speziell niedrige Arebib nachtspreise. Assignate

A. Dzikowski, Bognan, St. Rnnet 49, Leigno, Rynet 6.



Hüte, Mützen, Oberhemden, Winterwäsche, Wollwäsche, Pullover empfiehlt

J. Głowacki i Ska Poznań. Stary Rynek 73/74 Herrenartikel-Spezialgeschäft neben der

Löwen-Apotheke

Mäicheleinen gedreht und geflochten Seile, Schnüre. Bindfäden

Bürften aller Art Angelgerate und Rege empfiehlt billigft

Mehl Roznań. sw. Marcin 52—53. Einfauf und Umrausch von Roßhaar.



Handschuhe

in erstklassiger Qualität Elegante Damenwäsche Sweaters

iür die Herbst-Saison empfiehlt billigs K. Lowick

Pozna

Kataje aka 40

nehen Conditore Erhora

Crikotagen

Radio-Apparate



Super-Teleinnken Radio und eleftrotechni-and anbere Taufen Gie am iche Artifel, Lampen und günstigsten in der Fachstrma Z. Kolasa

Boznań. ul. w. Marcin 45 a Telefon 26-28. Staatsanleihen 100 jur 100.

Eritflaifige rechnische Bedienung Apparate=Unitaufch Sammelantennen.



Braktiiche Weihnachts-Geichenke vinger Stablwaren

a ier- u. Taschenmess aarfoneibemafdinen alier-Apparate eftede roftfre., aus-Scheren und antiure-Raffetten usw. usw empfich't

Pobl, vynan

ul Zamkowa (fr. Schlog-Strake)



Centra -Anoden und Batterien

Lampenichirme in großer H. Brodniewicz Stary Rynet 11.

Bettfedern und Daunen billigit ab

dernfabrif

2.75 zł. Schleiß.

Ganje= ieber:



3.—bis 10.— zl. pa. Teden baunen (fortiert) Fertige Oberbetten 27 - zl, Riffen zł, Unterbetten 18.50. Dannenbeden, Wolldeden, Wattededen in größter Answahl.

elaten. Beigmaren für Bettmajde, pa. Qualitäten "Emkap" m mielcaret

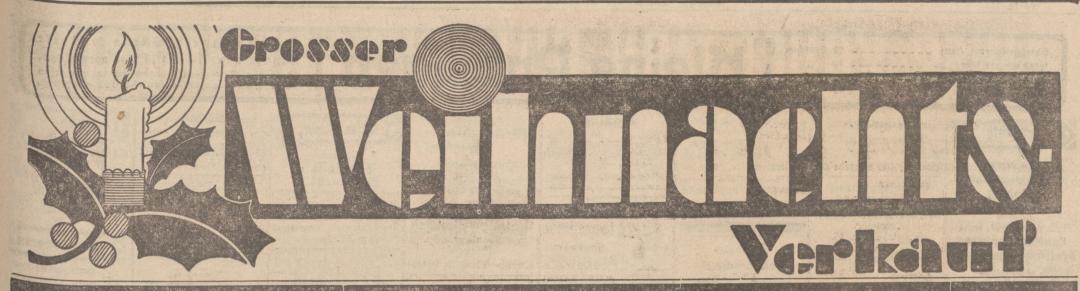
Bettwäsche (Bettgarnituren

ní. Broclawita 39 Größte Bettfederne remigungs=Unitali und Bettfebernfabrit

Boznan









Weifinachts-Verkauf

zu aussergewöhntich herabgesetzten Treisen! Einige Beispiele unserer wirklich niedrigen Preise.

Pliisch-Tempiche solide Qualität

Bouclé-Teppiche

moderne Zeichnungen

350×250 cm 110.— zl 250×170 , 55.- ,,

Möbel- u. Dekorationsstoffe

Läufer - Kokosmatten - Filze - Divan- u. Bettdecken u. dgl. Imponierende Auswahl!

Bett-Vorlagen

Perser imit. 1.70 zt Boucle prima 7.20 zt Plüsch prima 13.25 ... Perser imit. grössere 2 25 ,, Bouclé imit. 2.90 ,,

Reise-u. Schlaf-Decken sehr billig

Ein Seppich

das schönste Weihnachtsgeschenk! Seppidi-



Soznań ulica 27 Grudnia 9.



Soll dein Geschenk Freude bereiten

so gib die beste aller deutschen Schreibmaschinen

Olympia

K. Kochanowicz i

Poznań, Plac Wolności 13 (neben 3 Maja).

QUALITÄTSWARE - EINWANDFREIES ARBEITEN UND VOLLE ZUFRIEDENHEIT VERBÜRGT Hochprozentiges Knocheniuttermehi

ein ausgeprägter Marken-Radio-Empfänger, den man nur in einem Spezial-Radiogeschäft konkurrenzloser Auswahl kaufen soll, denn solche Firma ist praktisch nicht gezwungen dem Kunden irgendwelches Gerät mit Gewalt aufzudrängen oder ihn auch mit nicht realen marktschreierischen Versprechungen anzulok-ken. Reell und fachmännisch bedient Sie:

DOZNAŃSKIE OWARZYSTWO

POZNAN FR.RATAJCZAKA 39



Molenda-Stoffe

in Qualität und Preis unerreicht.

Gustaw Molenda i Syn Poznan

ul. 27 Grudnia 12 und Plac Święto Krzyski 1.

und technische Artiket seit 60 Jahren bekannt, liefert

Große Posten, hat

Droperia Warszawska

Inh.: A. Wojtkiewicz

Poznań.

27 Grudnia ostfach 250

reiswertabzugeben

Z. Mazurkiewicz Sp. z o. o. Treibriemenfabrik und technisches Lager Poznań, Kantaka 8/9. Telefon 30-22

für Mäntel und Anzüge zu Fabrikpreisen itzer Manufakturlager Poznań, ulica Dluga 12, I. Etage Front

> Schenke praktisch

Berufskleidung Damen - Kleider - Schürzen

Domen - Wiener - Schürzen

in allen Farben und Gattungen

im Spezialhaus

Poznań, Stary Rynek 73|74

aussergewöhnlich billig Caesar Mann Doznań

al. Rzeczypospolitei 6

Zuckerdosen

Reisetaschen, Handtaschen Lederkoffer, Aktenmappen empfiehlt

> A. Pieprzyk Poznań, mur ul. Podgórna 5, I.



mit der großen Stromersparnis bequeme Abzahlun-

gen. Anodenbatterien und Akkumulatoren zu Fabrikpreisen kaufen Sie am günstigsten NUR IN DER FACHFIRMA:

WIELKOPOLSKA CENTRALA RADIOWA POZNAN, pl. Wolności 14 a. Telefon 16.24. W. C. R. WIELKOPOLSKA CERTAL.
POZNAN, pl. Wolności 14a. Preislisten versenden wir auf Wunsch kostenios!





in großer Auswahl:

Sie finden

Herrenreische Damenwäsche Kinderwäsche

Bettwäsche Trikotagen Jullover

Striumpte. Socken usw. Gardinen. Steppdecken

Aussientiungen.

Leinenhaus und Wäschetabrik

J. John Bert. Forman Hauptgeschäft:

St. Rynek 76 ul. Nowa 10 gegüb. d. Hauptwache neb.d. Stadtsparkasse Telefon 4008 Telefon 4758

Abteilung:



Aberschriftswort (fett) ------- 20 Grofden tedes weitere Wort ----- 10 Stellengejuche pro Wort---- 5 Offeriengebühr für diffrierte Anzeigen 50

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchftens 50 Worte Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags. Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Dorweifung des Offertenfcheines ausgefolgt.

Verkäufe

Bufeifen Fabrifat Bismarchüffe, Sufnagel, H-Stollen etc.

liefert, wie befannt gunftig Sandwirtschaftliche 3entralgenoffenfcaft Spółdz. z ogr. odp. Poznań

Schneiderzutaten Wattelin. Knöpfe ver-tauft billigst Jan Grobelfti

Barockkommoden sehr preiswert

Mroclawita 2.

Caesar Mann Doznań nl.Rzeczypospolitej6

2000

auseinandergenommene Autos, gebrauchte Teile, Untergestelle.

"Antofflad", Boznań, Dabrowstiego 89. Teleson 85-14.

Affordeons

Sorophone, Jazztrom: peten, Trommeln, Roten für Streich= und Blas= instrumente

Pełczyński Poznań, Fredry 12.

Manikure-Urtikel



Fon-Beig-luftbufchen Radiolux Bürften, Rämme

eifen, Barfumgerstäuber Puber, Seisen, Schwämen, Buser, Geisen, Schwämene, bygienische Artitet Paarschneidemaschinen Rasiermesser, billigst St. Benzitt, Poznań

Marcintowstiego 19



Pelze

in großer Auswahl, Felle aller Art sowie samtliche Umarbeitungen zu niebrigften Preisen.

Witold Zalewski, Rür ichnermeister Boanan, sw. Marcin 77. vormals Berlin.

> Adventslichte blaus Lichts und Puppenlichte, fronen- und Altarkerzen in bester Qualität

Drogeria Warszawska Poznań

ul. 27 Grudnia 11 Postfach 250.



Bevor

Sie sich ein

Radio

taufen, besichtigen Sie bei uns die größte Auswahl der neuen Apparate 1939. Roitenlofe Broipette u. Boeführungen. - Bequeme Ratenzahlungen

Radiome hanika. Poznan, św. Marcin nur 25.

Telefon 1238.

Achtung, Buppenklinik! Papiers u. Spielwaren.

Poznań, św. Marcin 64.

Grammophone Fahrräber, Nähmaschi-nen, Garberobe — taufe "Komis"

Wielfie Garbary 19-Rafiermeffer Scheren, Taschenmesser, Bestede. Schleiferei

M. Żuromski ul. Sztolna 7/8.



Dynamolampe Romplett 31 18.25 Dynamobeleuchtung zum Fahrrad Firma "Raftor" w. Marcin 55.

Anfertigung von



sowie Reparaturen A. Barby Bierzbiecice 37 a.

Aukeichnungen aller Art Stichmaterialien

Bollen. Garne Geschw. Streich Pierackiego 11



Rorfetts Wandass Fr. Ratajezafa 27.



Fon-Heißluft= duschen Sanaz, Bürfren, Rämme. Frilier.

Maniturartifel Varfümzerstäuber, Pu-der, Seifen, Schwämme, hygien. Artikel, Haarfoneibemaschinen, siermesser, billigft. St. Wenglif

Poznań MI. Marcintowifiege 19 ACCOMPANIES COLLEGE EXCEPTION AND EXCEPTION OF

Neu! kohlenspar-und Heizkochplatte "ES - CE"

Polski Patent Nr. 62-18. Der Wunsch aller Hausfrauen!

Dürfte in keinem Haushalt fehlen! Macht sich in kurzer Zeit besahlt Warme Zimmer

durch Spar Dorfeuerungs Oefen "GNOM"

an jeden Kachel= ofen anzubringen Woldemar Günter Landmaschinen

Poznań Sew. Mielżyńskiego 6 Telefon 52-25

Aussergewöhnliche Gelegenheit

Herrenzimmer reich geschnitzt, Danziger Barock

Caesae Mann Doznań ul. Rzeczypospolitei 6.

> Damenhandtaschen

Aftenmappen, Briefstaschen, Portemonnaies, Roffer, Regenschirme so wie alle anderen Leder waren empfiehlt billigst St. Bochyński

Poznań, Podgórna 3. Früher: Borzych i Sta



Rinder find artig, wenn fie fpielen . .

darum tauft Spiels waren, vom größter Spielwaren-Gefchaft

Aquila

św. Martin 61, plac Wolności 9. Stofftiere, Puppen, Spiele, Puppenwagen, mechanische Spielwaren, Konstrutteure=Bautasten



fowie Reparaturen E. Lange Wolnica 7 - Tel. 2164.



Trauringe Uhren, Gold- und Silberwaren, Optil preismert

Sporny, Pieractiego 19 Anfauf v. Gold n. Gilber.



billig Grosse Auswahl Lederwarenfabrik

GRACZYK Ratajczaka Ecke . Marcin.

Wäsche

Mass Daunendecken.

Eugenie Arlt Gegr. 1907. śro. Marcin 13 L.

Reizende Neuheiten in Tischdekorationen (handgeschnitzt für alle Feste und

für den Weihnachtstisch geeignet Uroqeria Warszawska

Inh.: R. Wojtkiewicz Poznań, ul. 27 Grudnia Postfach 250.

Bianing

schwarz, freuzsaitig, Beither - Weinkelmann, treugfaitig, Braunschweig, vertaufe sw. Marcin 74 - Rapp.

Steppbecken= Berftellung Woll- und Daunenbeden billig. Gajowa 4 I, Vorderhaus (Boologischer Garten)

Verlauf, Reparaturen Füllfederhalter und Züllbleistifte

Belifan, Montblanc pp. J. Czosnowski Poznań Fr. Raiajczała 2. Füllfeber - Spezial = Hand= lung mit Reparaturwertstatt

An- und Verkauf gebrauchter Mlaviere und Harmoniums Pozna św Marcin 22 (Hof)

Klaviermagazin Sehr preiswert Biedermeier Sekretär, Sessel, Tische

Caesar Mann Poznań ul. Rzeczypospolitej 6.

Das einzige in Lazarus gelegene Spezialgeichäft und größte Warenlager

Herren= n. Damenwaiche Strümpfen, Handschuben und Wolle. "Ewa"

Maris. Focha 60.

1 pandgeknüpfter Bieliger Smyrnateppich 3,50 × 4,80, Perfer Mu-fter, wie neu, preiswert u verkaufen. Offerten unter 3439 a. d. Geschst. dies. Beitung Poznań 3.

Bettwäsche eigener Berstellungsowie Damen-und Kinderwäsche

Trifotagen unb Strümpfe empfiehlt H. Wo tkiewicz, Poznań,



Sutet Euch por Gintauf folder Fahrrader. Das beite ethältst Du bei ber Firma

"Jandy" ul. Gzfolna 3. gegenüber Stadtfrantenhaus

Wolle= Spezialgeschäft ,Welnianka Poznańska" Inh. M. ZELMER Poznań

Podgó na 13 II empfiehlt modernste Hand-arbeitewollen. Nur erstflassige Qualität! Billigste Preise!

Schneeschuhe Galoschen Lodenmäntel u. Pelerinen

Dom Sportowy Poznań, św Marcin 33 Telefon 55-71.

sämtl.Sportartikel

Wir empfehlen für ben | Weihnachts-Ginfauf:

Serrenftoffe, bochwertige Qualitäten, in großer Auswahl.

Landwirtschaftliche

Zentralgenoffenschaft

Spordz. z ogr. odp.
Poznan Textilwaren-Abteilung.

Calon Mahagoni, inkrustiert, Virkensalon, flamandiches Herrenzimmer, Bibliotheten, Damen-Schreibtische, Kommo-ben, Schränke, Sessel, Stuble, billigst bei

"Styl"
Rzeczypospolitej 4.

Wollen Gie gut geratenen u. schmack-haften Weihnachtskuchen ann taufen Gie beste Backmehle, alle Pfefferfuchengewurze und Badautaten nur bei

Gebrüder Rocpp, Voznań, w. Marcin 77 Tel. 1362

Pfefferfuchen in reicher Auswahl, Wal-nuffe Obstweine, Weih-nachtsschokoladen, Nach-

tigals Raffee, Tee, Rakav

Diel, viel Geld eripart Ihr burch Berfütterung von echtem Centra in Nährialz, Futierfalt. Mästet zuiehends. Man erlange nur Original-padungen in Drogerien, Apothefen und einschlägi oen Beichäiten.

Razer's Sattlerei Gegr. 1876. Tel. 31 36 Poznań, Szewska 11 empfiehlt

sämtliches Lederzeug, wie Fahr-, Reit- und Stallartikel, Regenund Sommerdecken Reparatur-

Werkstatt für Sattlerwaren und Kinderwagen.



J. Bochyński Poznan ul. Br. Pierackiego 11 Jagd- und

Reitstiefel. Grundstücke

Landgut

1400 Morgen Weizenboden, 15 km v. Dang g, überkomplettt, pentar bobe Kultur, elettr. Lid t-u. Kraftbetrieb, in Polen zahlbar, Anz. 300 000 zl, kann auch für passendes Gut in Polen umge-tauscht werden.

Güteragentur Rwiattowsti Pognań, Wielfa 18.20. 12

Unterricht Stenographie Schreibmaichinenturje beginnen am 4. Januar.

Bolnijche. Sprachturje für Denifche Eprachicule, Romington" Bodgorna 14.

Kantafa 1

Tanzunterricht Neuer Birtel, fünften Dezember. Mitolajczat-Rledecta św. Jozefa 6.

Deutiche Dame zwecks Konversation ge-sucht. Offert. unter 3433 b. Gefchit. b. Beitung Poznań 3.

Offene Stellen

Runge Chmnafial. Absolvent n perfekt Deutsch, Englisch, Klavier, zu 16jährigem Mädchen gesucht. Gefl. Lowicz, Ruschriften

Postfach 47. Sesucht 3. 1. Januar 939 für Sutshaushalt tüchtige Stüte erfahren in feiner Ruche und Näharbeit.

Frau von Opik Witoslaw, p. Osieczna k. Leszna.

Rinderliebes, gemiffenh Sausmädchen vertraut m. allen Haus= arbeiten, gesucht. Kuhn, Poznań, Marnnarsta 12.

Mädchen

für alle Hausarbeiten, evgl., deutsch und pol-nisch sprechend, sofort od. später gesucht. Offerten unter 3432 an die Ge-schäftsstelle dieser Zeis tung Poznań 3.

Gesucht zum 1. Januar od. 1. Februar 39

Wirtin

oder perfekt ausgesernte Jungwirtin, firm im Kochen, Backen, Eins kochen und mit sehr viel Intereffe und Berftand= nis für Geflügel. Be-werbungen nebst Zeug-nissen und Gehaltsanspriichen an

Frau Gertrud Schult Rittergut Strzaltowo, pow. Wrzesnia.

Stellengesuche Evangel. Stubenmädchen eutsch. u. poln. Sprache

ucht Stellung ab 1. Jan. 1939. Gut bevorzugt. Offert. unt. 3436 an die Geschst. dieser Zeitung Boznan 3. Jüngeres, tinderlieb.

Mädchen aus besserem Hause, sucht ab 1. oder 15. Januar 1939 Stellung als Saustochter ober Stütze in Stadthaushalt. Angebote unter 3438 an Geschst. dief. Zeitung

Deutsch=polnische Hebersegerin

Boznań 3

gewandte Stenotypistin mit langjährig. Praxis, sucht Stellung. Offerten unter 3416 an die ichaftsstelle dieser Bei: tung Poznań 3.

Wegen Parzellierung

für meinen Beamten, welcher 10 Jahre bei mir war, zum 1. 4, 39 oder später passende Infpektoritellung Angebote an: Graf Ra-czynifti, Obrzycto, pow. Szamotuln.

Röchin sucht Stellung, evtl. auch Aushilfe. Offerten unt. 3440 a. d. Geschst. dieser

Beitung Pognan 3. Suche Stellung als

Haustochter dw. ju Kindern. Aud in Säuglingspflege be-wandert. Offerten unter 3425 a. b. Geschit, dieser Zeitung Pognan 3.

Personliches

Welche

deutsche katholische Fa-milie ist bereit 1 oder Maifentinbern eine neue Beimat zu geben? Baldige Meldungen sind erbeten an das Caritas-fefretariat der deutschen Katholiten, Poznań, Al. M. Piłfudstiego 25, W. 1

Guche We hnachteferien:

Sapper, Jaroflawice, p. Środa.

Heiral

Witwe stattlich, mittl. Jahren, eigener Wohn., wünscht Berrenbekanntschaft aus efferen Kreifen, zwed Beirat. Offert. unt. 3434 a. d. Geschit. d. Zeitung Poznań 3.

Mäbel

26 J., ergl., sucht Berren-bekanntschaft zweds spä-terer Beirat. Aussteuer u. Vermögen vorhanden Da großes Interesse für Geschäft vorliegt, wird Raufmann ober Sandwerksmeister bevorzugt ffert. unt. 3435 an die Geschst. dieser Zeitung Poznan 3.

Wegen Geschäftsübernahme s. Fleischermei= ster, 29. J. alt, tüchtige Lebenstameradin Gefl. Bildofferten unter 3427 an die Geschäftsit. bief. Zeitung Poznan 3.

Weihnachtswunsch Suche f. meine Schwester, Witwe, kinderlos, gut aussehend, etwas vers gibt nur ein gut just pointes Koriett, Geium mögend, einen netten I. paties Korfett. Mann bis 50 J. Offert, heitsgürtel. Ut erb. unter 3431 an die Gürtel werdet Geschäftsftelle bief. Bei= arbeitet. tung Poznań 3.

Tiermarkt

Bernhardiner= Hündin 23/4 Jahre, ober Hund, 4 Monate, vertäuflich.

Radzimfli

Bieliniec, p. Swarzeby

Kino

KINO "SFINKS" 27 Grudnia 20. Frauen vor bem

Abgrund. Ein hinreigend.s Film

Verschiedenes Sebamme Rrajewita, Freden 2 erteilt Rat und Silfe

"La Mondaine Bognan, MI. Marcinfon jiego 21. m. 8 empfiehlt sich als ersttaste ges Mode-Atelier für Aleb der, Mäntel und Kostüme.

Glaserei Bildereinrahmung Letkiewicz Bilfudstiego 27. Telefon 84-23.

Alufenthalt auf einem deutsch. Gute für meinen 16jährigen schriften seit 1900 au Sohn (Pole) (Gymna- wissenschaftlicher Grund lage. Poznań, Gajowa 12.

Amtstrachten



Talare, Lutherrode un alle ins Fach schlagenden Arbeiten fertigt in beste Ausführung an: B. Ernitmeier

Poznan 3 Telefon 6478 Schneibermeister ul. Brzecznica 1



Aeithetische Linie heitsgürtel. Unbequem

merben Rorjett-Atelier Anna Bitborf. Boznań, Blac Woln (Sinterhaus.)

Aufenthalte Alle gum "Casanora Mastalazsta sis Dancing. Sumor früh. Ermäßigte Preife

Vir drucken:

Jamilien-, Geschäfts- und Weche-Deucksachen in geschmackvoller, moderner Aufmachung. Sämtliche Joemulace für die Landwielschaft, Handel, Industrie und Gewerbe. - Plakales ein und mehefachig. - Bildee und Deospehlt in Slein- und Offsel-Druck. — Diplome

Concordia Sp. Akc. Doznań

Aleja Maesz. Dilsudskiego 25. Telefon 6105 und 6275

Landwirtschaftsstatistik auf falschen Wegen

Ungenaue Angaben — Die Furcht der Bauern vor der Steuerveranlagung

einiger Zeit die erste offizielle Ernteschätzung bekannt gab, da machten wir darauf aufmerksam, dass die Schätzungen keinen Anspruch auf Genauigkeit haben, da nach den bisherigen Eriahrungen die Ernten stets höher als die amtlichen Angaben waren. Der Grund ist darin zu suchen, dass die Statistik sich nur auf vage Angaben stützt und dass die Bauern au. Furcht vor neuen Steuern den wahren Sachverhalt verschleiern.

Wie stark man selbst an massgeblichster Stelle m Dunkeln tappt, geht aus der Gegenüberstellung der Aeusserungen zweier berufener Stellen hervor. Vor einigen Tagen berichteten wir über die Sitzung des Rats der Grosspolnischen Landwirtschaftskammer, auf der festgestellt wurde, dass die Lage der Landwirtschaft infolge der niedrigen Getreidepreise nicht sonderlich gut ist. Die von der Regierung ergriffenen Massnahmen zur Stützung der Preise hätten nicht den gewünschten Erfolg gezeitigt, die Landwirtschaft sei zu stark mit sozialen Lasten belegt und ausserdem finde sie in den Züchtungserzeugnissen keinen Ausgleich für den Ausfall bei den Getreidepreisen. Der Rat Sprach sich dafür aus, dass Massnahmen zum Zwangseintreibungen bei Nichtentrichtung der Schuldenraten und Zinsen ergriffen werden.

Eine ganz andere Ansicht vertritt der Landwirtschaftsminister Poniatowski. Auf der letzten Sitzung des Wirtschaftskomitees beim Ministerrat betonte er, die Ernteschätzung gestatte auf Grund der allgemeinen Wirtschaftslage die Feststellung. dass Polen in diesem Jahr keine nennenswerten Ueberschüsse an Weizen und Hafer haben werde. Der Ueberschuss an Roggen und Gerste sei erheblich kleiner, als ursprünglich angenommen worden sei, und werde sicherlich etwa 400 000 t betragen.

Minister Poniatowski ist sehr zuversichtlich und glaubt, dass es gelingen werde,
diesen Ueberschuss nach und nach vom
Markt zu ziehen, so dass auch die Getreidepreise langsam eine Besserung erfahren werden.

Diese Besserung müsse in der zweiten Hälfte des laufenden Wirtschaftsjahres zum Ausdruck kommen. Ganz im Gegensatz zu der Ansicht des Rats der Grosspolnischen Landwirtschaftskammer meint der Minister. die Preisgestaltung der übrigen landwirtschaftlichen Artikel weise darauf hin, dass der Verkauf dieser Artikel das geringere Einkommen der Landwirtschaft aus dem Verkauf des Getreides ausgleichen werde.

Aus den Ausführungen des Ministers spricht derselbe Optimismus, dem er sich gleich zu Beginn der Ernte hingegeben hatte, als von einer Stabilisierung des Roggenpreises auf 20 zi gesprochen wurde und die Stützungsmassnahmen der Regierung in Aussicht standen. Es wäre wirklich zu hoffen, dass sich der Optimismus in der zweiten Hälfte des laufenden Wirtschaftslahres bewahrheitete.

Das Statistische Hauptamt Polens geniesst wegen seiner genauen Arbeitsweise allgemeines Ansehen. Man kann sich auf die statistischen Jahrbücher ziemlich verlassen, soweit die Angaben nicht die poinische Landwirtschaft betreifen. Bei dieser hört die Genauigkeit auf und an ihre Stelle treten mutmassliche, fast auf allen Gebieten der Landwirtschaft durch nichts erhärtete Zahlen. Das betrifft sowohl den Viehbestand, wie die Ernteergebnisse, wie die Saatenflächen und wie den Eigenverbrauch der Landwirtschaft. Für diese sonderbare Erscheinung kommen vor allem zwei Ursachen in Frage. Zunächst einmal wissen die meisten kleinlandwirte selber nicht genau, wieviel sie von den einzelnen Produkten anbauen und noch viel weniger, wieviel sie ernten. Dann aber wittern sie hinter jeder Statistik und in ieder amtlichen Erhebung neue Steuergefahren, weshalb sie immer eine geringere Ernte und einen geringeren Bestand angeben, als der Wirklichkeit entspricht. Die Folge ist, dass die Korrespondenten des Statistischen Hauptamts nur die Zahlen mitteilen können, die sie selber vermuten.

Diese Frage erörtert der "IKC" vom 25. November sehr eingehend. Er schreibt ungefähr iolgendes: Die Antwort auf die Frage, warum der grosse Unterschied zwischen Statistik und Wirklichkeit der Aufmerksamkeit des sonst solide arbeitenden Statistischen Hauptamts entgeht, ist sehr einfach.

Die ganze Statistik der Aussaaten und Ernten stützt sich auf eingehende Berechnungen, bei denen die Grundzahlen auf der Schätzung und nicht auf der Messung beruhen. Das Amt berechnet eingehend die Angaben, die ihm von seinen Korrespondenten und von den Gemeindeämtern gemacht werden. Ein anderes Materialkommt fast gar nicht in Betracht. Aber weder die Korrespondenten noch die Gemeindeämter messen die Saatenflächen oder wiegen die Produkte.

Es ist klar, dass es bei der jedes Jahr erfolgenden Angabe von Spitzenzahlen vermieden Wird, von dem einmal gewählten Muster allzu krass abzuweichen, da jede grössere Abweichung die Notwendigkeit der Beweisführung mit sich bringen kann Diese kann aber der arme "Statistiker" nicht durchführen, ganz

gleich, ob es sich um einen ehrenamtlichen Korrespondenten oder um einen Gemeindebeamten, oder gar um einen fachmännischen Instruktor handelt.

Es braucht nicht nachgewiesen zu werden, wie schädlich diese statistische Fiktion ist.

Zwei hemmende psychische Momente. so schreibt der "IKC" weiter, werden noch zu wenig beachtet: die Furcht vor der Steuereinschätzung und die geringe Zahl der vorhandenen Waagen. Der Sachverhalt ist bei uns ein tragischeres Paradoxon, dass trotz der aufgeworfenen Losung, Polen in die Höhe zu ziehen, wir uns noch immer nicht von dem fatalen Komplex loslösen können, uns mehr mit den Schulden als mit dem Kapital zu brüsten. Der Durchschnittsbürger kann die Ueberzeugung nicht aufgeben, dass das Gesetz und der Staatsapparat sich mehr um den schlechteren Arbeiter, um die schlechtere Werkstatt, um die niedrigere Ergiebigkeit sorgen, und dass derjenige, der vorwärts schreitet, die Werkstatt modernisiert, die Arbeitsmethoden intensiviert, vor den Kopf gestossen wird und dies ausserdem an der Tasche zu spüren bekommen.

Das Blatt hat mit diesen Erwägungen zweifellos recht. Während einerseits die zur Erfassung statistischer Zahlen angewandten Methoden schlecht sind, ist andererseits der Bauer in Polen, der so schwer um seine Existenz ringen muss, misstrauisch da er befürchtet, bei wahrheitsgemässer Angabe der Ernteergebnisse von seinem an sich geringen Einkommen noch mehr als bisher abgeben zu müssen. Und doch sind durch Tatsachen erhärtete genaue Zahlen zur Sicherstellung der Ernährung der Bevölkerung und zur Stabilisierung der Marktlage und der Preise unbedingt notwendig.

So lange wir jedes Jahr hinsichtlich des Ernteausfalls trotz der Veröffentlichung des Statistischen Hauptamtes im Dunkeln tappen müssen, so lange ist eine Planwirtschaft und eine ordentliche Preiswirtschaft nicht möglich.

Es ist deshalb nicht abwegig, gerade auf diesem Gebiet einmal die Verhältnisse in Deutschland kennenzulernen. Auf einer kürzlich stattgefundenen Sitzung des Berufsverbandes der Landwirtschafts- und Forstbeamten mit höherer Schuldbildung in Posen hielt Dr. Władysław Tilgner einen interessanten Vortrag über die landwirtschaftliche Rechnungsführung in Deutschland. Dabei führte er etwa folgendes aus:

In Deutschland dient die Rechnungsführung nicht nur als Grundlage für die Veranlagung der Einkommensteuer, sondern auf sie stützt sich in der Hauptsache die staatliche Lebensmittelpolitik. Da es sich herausgestellt hat, dass das von 12 500 Wirtschaften gesammelte statistische Material unzureichend ist, wurden für jede Wirtschaft von über 5 ha in den Ostund Zentralgebieten und von über 2 ha in den West- und Südgebieten Hofkarten eingeführt. Mit Hilfe dieser Karten wurden 2 Millionen Wirtschaften oder 90% der Wirtschaften von über 2 ha landwirtschaftlich bearbeiteten Fläche erfasst. Die Einführung der Hofkarte erfolgte, nachdem erst 80 000 Personen vorgeschult worden waren. Mit Hilfe dieser Hofkarten, die 150 Rubriken umfassen, und über die die Landratsämter die Kontrolle führen, ist es möglich, eine einwandfreie und durchaus zuverlässige Statistik zu erhalten.

In der sich an diesen Vortrag anschliessenden Aussprache wurde die Forderung erhoben, dass auch in Polen die Rechnungsführung als Grundlage nicht nur für die Veranlagung der Einkommensteuer, sondern auch für die Festlegung der Verpflegungspolitik angesehen werde.

Aus dieser Sitzung der Landwirte und Forstbeamten und aus den Ausführungen des "IKC" ist ersichtlich, dass man in polnischen Kreisen das Grundübel zu erkennen beginnt und nach Abhilfe ruft.

niemand nach einer Wiederholung der erbitterten und ruinösen Preiskämpfe vergangener Jahre gelüstet.

Der englische Anteil an der Gesamtausfuhr der sechs hauptsächlichen europäischen Ausfuhrländer ist von 1929 bis 1937 von mehr als der Hälfte auf zwei Fünftel zurückgegangen, während er 1929 und 1932 mehr als das Doppelte des deutschen Anteil betrug, ist er 1937 von diesem fast erreicht worden. Polen hat seinen Anteil von 1929 ungefähr behauptet. Gleiches gilt von Belgien und den Niederlanden. Besonders in die Augen springt der Rückgang des französischen Anteils, dessen Ursachen wohl wesentlich in den zugespitzten sozialen und wirtschaftlichen Verhätnissen des Landes zu suchen sind.

Vergleicht man die britische Steinkohlenförderung des Jahre 1937 mit derienigen des
Jahres 1929, so ergibt sich, dass die erstere,
trotz aller Bemühungen, im Zeichen des Aufrüstungsbedarfs eine Spitzenleistung zu erzielen, um mehr als 20 Mill, t hinter der letzteren zurückblieb. Das ist fast genau die
gleiche Menge, welche die englische Ausfuhr
im gleichen Zeitraum verlor. Zugleich fiel
aber im gleichen Zeitraum auch noch die Abgabe englischer Bunkerkohle in der englischen
Häfen um 4.6 Mill. t. In diesen Zahlen liegt
der schlagende Beweis dafür, dass bei Vollbeschäftigung der englischen Wirtschaft der
englische Steinkohlenbergbau überhaupt nicht
mehr Kohlen für die Ausfuhr verfügbar machen
kann, als es 1937 geschehen ist. Der scheinbare Zuwachs im ersten Halbjahr 1938 erklärt
sich sehr einfach aus dem eingetretenen Rückgang der Vollbeschäftigung und der Verringerung des Schiffsverkehrs in den englischen
Häfen. Anderseits hat der deutsche Steinkohlenbergbau, der im Jahre 1937 ebenfalls
eine vollbeschäftigte Wirtschaft im eigenen
Lande zu versorgen hatte, im Zusammenhang
mit den Fortschritten der Wärmetechnik und
einer Steigerung der Förderung um 8 Mill. t
gegenüber 1929 eine Erhöhung der Ausfuhr um
12 Mill. t bewerkstelligen können. Der polnische Steinkohlenbergbau, der im Jahre 1937
35.7 Mill, t förderte, hat damit seine Kapazität
noch keineswegs voll ausgenutzt; 1929 wurden
46.2 Mill. t gefördert. Offenbar fordert also
Grossbritannien Unbilliges, wenn es bei der
Anteilzuweisung an die Partner des Ausfuhrkartells auf die Zahlen früherer Jahre zurückgreifen möchte, die in der Folgezeit überholt
sind und auch der tatsächlichen heutigen Leistungsfähigkeit der beteiligten Länder nicht
gerecht werden.

Dem englischen Hinweis auf den hohen Anteil der englischen Kohlenausfuhr an der englischen Gesamtförderung — er beträgt einschliesslich Bunkerkohlen, ohne Koks und Briketts etwa ein Drittel — kann Polen seinerseits das Vorhandensein eines ähnlichen Verhältnisses entgegensetzen. Der deutsche Anteil — ohne Koks und Briketts — ist zwar geringer, aber dafür übertrifft die deutsche Koksausfuhr diejenige aller übrigen Länder betweitem. Deutschland wie Polen sind aber ausserdem als devisenarme Länder in weit höherem Masse auf die Ausfuhr der wenigen volkswirtschaftlich bedeutsamen Rohstoffe angewiesen, die sie in reichlichem Masse besitzen. Ueberdies entbehren sie der volkswirtschaftlichen Reserven, die Grossbritannien in seinem privilegierten Güteraustausch mit seinen Kolonien und seiner ausgedehnten Goldhortung besitzt. Lebenswichtige Interessen verschiedener Art stehen also einer Erfüllung der britischen Quotenwünsche entgeren.

Ein europäisches Steinkohlen-Ausfuhrkartell?

Polen, Deutschland und England grundsätzlich einverstanden

Das englisch-polnische Steinkohlenkartell hat in den ersten Jahren seines Bestehens dem polnischen Steinkohlenbergbau nicht allzuviel Freude gemacht. Die polnische Steinkohlenausfuhr blieb in den Jahren 1935 und 1936 um 970 000 t bzw. 1250 000 t hinter dem Jahre 1934 zurück. Erst im Jahre 1937 erreichte mit der zeitweilig auftretenden internationalen Kohlenknappheit die Ausfuhr 10 800 000 t und überschritt damit den Stand des Jahres 1934 um rund 900 000 t. Auch das 1. Halbjahr 1938 brachte noch eine geringe Erhöhung, welche jedoch ausschliesslich auf die gestiegenen Lieferungen von Schiffskohle zurückzuführen ist. Mengenmässig ist diese Ausfuhr keineswegs voll befriedigend. 1929 konnten 14 Mill. t Steinkohle ohne die Bindung durch das Kartell ausgeführt werden, und einen Durchschnittspreis von 38.13 zl je t bester oberschlesischer Kohle ab Grube erzielen. Während dieser Preis im Jahre 1934 immerhin noch 30.26 zl je t erreichte, ging er in den Jahren 1935 und 1936 infolge des durch Preisunterbietung geführten Wettbewerbs auf den Auslandmärkten bis auf 23.96 zł je t zurück Erst 1937 konnte er an der allgemeinen Markterholung teil-

Grossbritannien, der stärkere Partner in diesem Pakt, kann auch seinerseits kaum einen anderen Vorteil als den der Einschränkung des polnischen Wettbewerbs auf einigen für Grossbritannien wichtigen Märkten buchen. Auch seine Ausfuhr konnte mengen- und preismässig erst im Jahre 1937 anziehen. Das erste Halbjahr 1938 brachte bereits wieder einen Ausfuhrrückgang von mehr als 1.5 Mill. t. Die Geschichte des englisch-polnischen Kohlenkartells zeigt also, dass sein Rahmen zu eng gesteckt ist, um einen wirksamen Einfluss auf den europäischen Kohlenmarkt auszuüben Wie die Dinge einmal liegen, muss mindestens Deutschland als Partner gewonnen werden, und ist die Mitwirkung Belgiens, der Niederlande und Frankreichs wenigstens wünschenswert, um die Stellung der Kohlenausfuhrländer so zu stärken, dass die Wiederkehr eines Zustandes vermieden wird, bei dem die kohlenarmen Einfuhrländer billiger zu der erforderlichen Kohle kommen, als die Verbraucher in den Ausfuhrländern. Dazu ist eine internationale Verständigung über den Marktanteil der einzelnen Länder und über die Preisgestaltung

Einer solchen Verständigung zeigt man sich heute grundsätzlich sowohl in Grossbritannien als in Deutschland geneigt. Indes ist, wie bei allen Kartellgründungen, vom Grundsatz zu greifbaren Ergebnissen ein weiter Weg. Es handelt sich wesentlich darum, in welchem Umfange die Engländer sich bereit finden den in den letzten Jahren erfolgten Verschiebungen der anteilsmässigen Beteiligung an der

europäischen Steinkohlenausfuhr Rechnung zu tragen. In den übrigen Kohlenausfuhrländern, insbesondere in Deutschland, zeigt man sich nicht gewillt, sich durch die englische Drohung mit einer staatlich organisierten Kohlenausfuhrunterstützung einschüchtern zu lassen und im Verhandlungswege die eigene, im freien Wettbewerb mühsam und opfervoll erkämpfte Marktstellung preiszugeben. Man fühlt sich stark genug, sie gegen einen englischen Unterbietungsfeldzug zu verteidigen, wenn es auch

Die Wirtschafts- und Finanzlage Polens im Oktober

Nach dem Bericht der Landeswirtschaftsbank

Die polnische Landeswirtschaftsbank gibt den folgenden Bericht über die Wirtschaftsund Finanzlage Polens im Oktober heraus.

Anfang Oktober ist die Spannung auf dem Geld- und Kreditmarkt in Polen, die durch die Ereignisse im September entstanden war, wieder verschwunden. Die abgehobenen Einlagen fiossen im Oktober in die Banken, Sparkassen usw. zurück. so dass der Einlagenstand, und zwar hauptsächlich auf den Scheck- und Sparkonten, eine Steigerung erfahren hat. Ein Teil der Einlagen ist im Oktober in den Wirtschaftsverkehr gekommen. Er floss sowohl dem Wohnungsbau als auch dem Ausbau von Produktionsanlagen zu. Das Börsengeschäft in Wertpapieren blieb aber weiter schwach.

Infolge einer grösseren Produktionssteigerung in einigen Industriezweigen und im Zusammenhang mit der verstärkten Bautätigkeit war der Kreditbedarf der Wirtschaft sehr gross. Dies hatte zur Folge, dass die Aufblähung des Bankkredits, die durch die politische Krise im September eingetreten war, im Oktober nicht stärker zurückgegangen ist. Infolgedessen war auch der Geldumlauf bedeutend grösser als um die gleiche Zeit des Vorjahres.

Zur Erhaltung der Industrieproduktion im Eerichtsmonat hat der Wohnhausbau in der letzten Zeit sehr stark beigetragen, daneben aber auch die starke öffentliche Investitionstätigkeit. Infolgedessen war die Beschäftigung der Metall- und Maschinenindustrie weiterhin gut. Die Eisenhüttenerzeugung dagegen ist etwas zurückgegangen, da die Inlandsbestellungen nachgelassen haben. Indessen war der Eisenexport etwas grösser. Auch die Zinkausfuhr hat sich erhöht und eine Produktionssteigerung im Gefolge gehabt. Die Holzausfuhr konnte gehalten werden, der Holzabsatz im Inlande war etwas grösser. In der Industriegruppe Steine und Erden hatte vor allem die Zementindustrie eine gute Absatzkonjunktur zu verzeichnen. In der Lebensmittelindustrie waren die Zuckerfabriken stärker beschäftigt, daneben aber auch die kartofielverarbeitende Industrie und die Brenne-

reien. Hoch war auch die Beschäftigung der Textilindustrie im Zusammenhang mit der bevorstehenden Wintersalson. Die Absatzbelebung in der Lederindustrie hatte Preiserhöhungen im Gefolge. Sehr günstig stellte sich die Produktionslage in der Papierindustrie und in der chemischen Industrie dar. Die Zunahme der Steinkohlenförderung im Oktober ist auf die grössere Kohlenausfuhr zurückzuführen.

Die Ausfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen hat bedeutend zugenommen. Das bezieht sich hauptsächlich auf Bodenprodukte. Aber auch die Viehausfuhr hat zugenommen. Die Steigerung der Ausfuhr von Kohle und landwirtschaftlichen Erzeugnissen hat dazu beigetragen, dass die Aussenhandelsbilanz im Oktober aktiv war.

Vor polnisch-sowjetrussischen Wirtschaftsverhandlungen

Ausführlich beschäftigt sich die polnische Presse mit den bevorstehenden polnischsowietrussischen Wirtschaftsverhandlungen. In polnischen Wirtschaftskreisen nimmt man an, dass noch im Laufe des Dezember von seiten der Sowietregierung Vorschläge zur Ausweitung des polnisch-sowietrussischen Warenaustausches gemacht werden. Unter den Erzeugnissen, die für den Export nach der Sowietunion in Betracht kommen, werden in erster Linie Produkte der polnischen Textilund Metallindustrie genannt. Dabei ist vor allem an eine Berücksichtigung der Ofsa-Schwerindustrie gedacht. Unter den Erzeugnissen, die in verstärktem Masse von der Sowietunion nach Polen geliefert werden sollen, werden hochprozentige Eisen- und Manganerze sowie Chemikalien und Pelze erwähnt. Polnischerseits hofft man, dass die Wirtschaftsverhandlungen mit Moskan zum Abschluss eines Abkommens führen werden, das sich auf einen längeren Zeitraum erstreckt und es beiden Seiten ermöglicht, sich auf die neuen Bedingungen des Warenaustausches umzustellen

Minerion eigen's anistative der

Klassifizierung der Milch in den Molkereien

Von Molkereiinstruktor Lotz-Poznań.

Auf der Tagung des Milchwirtschaft-lichen Verbandes, die am 25. November 1938 im Deutschen Haus in Posen stattfand, hielt Molkerelinstruktor Lotz einen interessanten Vortrag, aus dem wir nachstehend das Wesentlichste veröffentlichen.

Die Schriftleitung.

Die Qualitätsbezahlung der Milch ist schon seit langem in einigen wenigen Molkereien üblich. Es waren dies Betriebe, die auf die Güte der angelieferten Milch besonders Wert legen mussten, entweder Stadtmolkereien, Käsereien oder Kaseinfabriken. Die Mehrheit der Betriebe jedoch stand bis vor kurzem der Qualitätsbezahlung noch fern. Allein durch den Druck der Verordnung des Landwirt-schaftsministers wird vom 1. Januar 1939 ab jeder Molkerejbetrich zur Qualitätsbezahlung gezwungen. Ohne Zwang kein Fortschritt — und so auch in diesem Falle. Jede Verordnung und iedes Gesetz trifft den Betreffenden leichter, wenn er sich vor Inkrafttreten des Gesetzes oder der Verordnungen bereits freiwillig diesem unterworfen hat, so auch ein Teil der Molkereibetriebe, die seit dem Sommer dieses Jahres die Qualitätsbezahlung durchführen. Wenn man die staatliche Verordnung betr. Qualitätsbezahlung unter die Lupe nimmt, so werden bei objektiver Betrachtung zwei wesentliche Punkte von besonderer Bedeutung erscheinen. Man darf nicht ausser acht lassen, dass der Staat mit dem Gesetz das Gute will, und man muss bemüht sein, das Gute zu erkennen und es nach Möglichkeit zu verwirk-lichen. Die erste Bedingung ist die Differenz-auszahlung von 0,2 Groschen für ein Fett-prozent zwischen der besten und schlechtesten Milch, die zweite die Verbuchung der Qualität der Milch auf solche Weise, dass jederzeit durch die Beamten der Landwirtschaftskammer kontrolliert werden kann, ob das für die Qualität aufgewandte Kapital auch der besseren Milch zugute gekommen ist. Wie können diese Bedingungen am besten erfüllt werden?

Wesentlich ist die Bestimmung der Milch auf Säuregrad mittels Alizarolprobe. Dabei werden drei Gruppierungen vorgenommen: 1 süsse Milch, 2 ansaure Milch, 3 saure Milch. Die Beurteilung der Milch auf Schmutz ist ebenso wichtig, weil eine schmutzige Milch viel schneller sauer wird. Auch bei dieser Untersuchung werden drei Gruppierungen vorgenommen: 1 ganz saubere Milch, 2 etwas schmutzige Milch, 3 schmutzige Milch. Es kommt dann folgendes Schema in der Praxis zur Anwendung:

Klasse: pro Fettproz.: Punkte: Schmutz: 1 2 3 1 2 3 I 2 Punkte 0,2 gr

III 4-6,, keine Prämie. Beurteilung der Kannen: ohne weiteres in III. Klasse einreihen, sofern sie verrostet sind.

Es dürfen in einem Betriebe keine verrosteten oder schlechten Kannen verwandt werden. Jeder Landwirt ist verpflichtet, seine Kannen verzinnen zu lassen, da er sonst die Bestrafung der Sanitätspolizei erwarten kann. Jeder Molkereibetrieb sollte deshalb 10% der gesamten Anlieferungskannen als kannen besitzen, um im Falle der Anlieferung von Milch in verrosteten Kannen sofort Austauschkannen zur Verfügung zu haben.

Die Berücksichtigung der Temperatur ist von praktischem Standpunkt aus gesehen nicht erforderlich, denn man kann wohl warme Milch, die sauber und in gutem Zustande ist. als I. Klasse bezeichnen, während es auch vor-kommen kann, dass eine kalte Milch in saurem Zustande angeliefert wird. Trotzdem ist es natürlich besser, die Milch nach der Gewin-nung im landwirtschaftlichen Betriebe sofort zu kühlen, da die Milch auf dem Transport durch die Bakterien und Milchsäure stark angegriffen wird. In jeder halben Stunde ver-mehren sich die Bakterien um das Doppelte, weshalb ein schneller Transport einer gekühlten Milch niemals ausser acht gelassen werden darf. Bei der Technik der Durchführung der Kontrolle in der Molkerei ist es wichtig, dass man einen Apparat zur Verfügung hat, mit welchem eine schnelle Säureprüfung durchgeführt werden kann. Es hat sich be-währt, das Probeglas bei dem sogenannten wahrt, das Probeglas bei dem sogenannten Salutprüfer an der untersten Stelle zu durchbohren und dieses Loch mit dem Daumen bei der Prüfung der Milch zuzuhalten. Es wird auf diese Weise viel Zeit gespart, da das Abziehen des Probeglases fortfällt. Der Schmutzprobenapparat, bei welchem ½ Ltr. Milch gefiltert wird, erlaubt die Untersuchung am zurfaufen Band und ermöglicht eine schnelle taufenden Band und ermöglicht eine schnelle Untersuchung. Auf diesem Gebiete ist von der Technik wohl kaum eine Verbesserung zu er-

Wichtig für die Untersuchung der Anlieferungsmilch ist auch die Reihenfolge der Anlieferung um Verwechslungen zu vermeiden. Dazu gehören Sammelfuhren und die Verwendung einer Rollbahn. Alle Massnahmen der Kontrolle und Beurteilung der angelieferten Milch haben keinen Zweck, wenn man nicht bestrebt ist, das Uebel an der Wurzel zu fassen. Dazu gehört eine grundlegende Beratung des Landwirtes bei der Milcherzeugung. Es muss, von der Molkerei ausgehend, die Erücke zwischen Milcherzeuger und Molkerei geschlagen werden. Hierfür gibt es drei Mög-

- 1. Einspannen der Milchkontrollvereine in die Stallberatung und Milchbehandlung, sogenannte Gemeinschaftsarbeit.
- Das Vordringen der Schmutzkontrollbeamten der Molkereien bis in die Ställe der Milcherzeuger, eigene Initiative der

Molkereien, um dort Milchkontrollen auf Menge und Fettgehalt durchzuführen, damit der Landwirt zu einer besseren Rente kommt. Es ist den Molkereien nicht egal, ob der Landwirt 50 Ltr. Milch von 8 oder von 5 Kühen liefert. Bei der Kontrolle muss Beratung für Stallumbau, Milchbehandlung, Errichtung einer Milchbenge einer Stallung einer Stallu Milchkammer, Anfertigung von Stalltafeln. Einbau von Wascheinrichtung für den Melker, Verwendung von Melkfett, besonders jetzt nach der Maul- und Klauenseuche solches mit desinfizierender Beimischung (0,5% Osmaron) eingesetzt werden.

3. Die Tätigkeit der Arbeitsringe der Jungbauern (Selbsthilfe der Landwirtschaft).

Finanzierung bzw. Unterstützung oben genannter Kontrollen:

Zu 1.: Die Molkerei stellt den Kontrollvereinen das Laboratorium und das Untersuchungsmaterial zur Verfügung, soweit es sich um das Einzugsgebiet der betreffenden Mol-

Zu 2: Das Gehalt des Kontrollbeamten wird zur Hälfte von den Landwirten je Kuh gezahlt und die andere Hälfte von der Molkerei in bar oder in Form von Wohnung und Deputat.

Zu 3.: In diesem Faile stellt auch die Mol-kerei folgendes zur Verfügung: Waage, Mess-eimer, Bürette, Probeflaschen und Kästen für

die Stallproben und ferner Benutzung des La-boratoriums und der Untersuchungsmaterialien. Auf oben genannte Weise kann die Milch-gewinnung in vielen Fällen, die heute noch genau so gehandhabt wird wie vor 50 Jahren, endlich auf die Höhe gebracht werden, die man in unserem fortschrittlichen Zeitalter erwarten darf. Es geht nicht an, dass als Entschuldi-gungsfaktor für Bequemlichkeit für das Herausschäffen des Düngers aus den Ställen die Güte des Tiefstalldüngers herhalten muss. Wenn auch der Dünger in der Landwirtschaft eine sehr wichtige Rolle spielt, so steht er doch in allen Fällen an sekundärer Stelle. Der Milch-gewinnung auf saubere und hygienische Weise ist vor der Düngerproduktion der Vorzug zu geben. 10 Milliarden Liter Milch werden in Polen jährlich erzeugt, was ungefähr einem Werte von einer Milliarde Zloty entspricht. Es ist verständlich, dass der Staat um diesen volkswirtschaftlichen Wertfaktor durch Ge-setze und Verordnungen bemüht und besorgt ist, diese Produktion in die besten Bahnen zu lenken und sicherzustellen. Um diese Gesetze nun zur besten Wirkung kommen zu lassen, ist es notwendig, dass alle, die es angelt, das Gute in diesen Gesetzen sehen und bemüht die Früllung der wich sein müssen, durch die Erfüllung der wich-tigsten Punkte zum Förderer und nützlichen Glied der Volkswirtschaft zu werden.

Der neue Staatshaushaltsplan

2523 Millionen Ztoty Einnahmen und Ausgaben

Am 30, November brachte die Regierung den Voranschlag des Staatshaushalts im Sejm ein. Wie bereits kurz berichtet, betragen darin die Ausgaben und Einnahmen rund 2523 Millionen Zioty. Davon sind 2482 Millionen Zioty als ordentliche, d. h. laufende Ausgaben, über 34 Millionen als ausserordentliche d. h ein-malige Ausgaben, verbucht und über 6 Millionen als Zuzahlungen zu staatlichen Unternehmungen und Betrieben. Auf der Einnahmen-Millionen, die Erträge der Staatsunternehmungen 105 Millionen und die Abgaben der Monopole 725 Millionen Zioty. Im einzelnen sind von den Ausgaben rund 800 Millionen für das Keinsteiler verhaubt gund 400 Millionen Kriegsministerium verbucht, rund 409 Millionen für das Unterrichtsministerium. 211 Millionen

für das Innenministerlum, 185 Millionen für Pensionen, 112 Millionen für Invalidenrenten, 226 Millionen für die Bedienung der Staatsschulden.

Alle anderen Posten spielen neben dieser grossen Ausgaben nur eine geringe Rolle Bei den Einnahmen ist gegenüber dem Vorjahr die wichtigste Aenderung eine weitere Herabsetzung der Sondersteuer für die Beamten. Diese soll im nächsten Haushaltsjahr nur noch 78 Millionen einbringen, während sie im laufenden Rechnungsjahr noch mit über 104 Millionen und im Vorjahr mit 180 Millionen Zioty veranschlagt war. Die Beamtengehälter und Pensionen unter 200 Zioty monatlich werden jetzt, soweit sie einkommensfrei sind, auch von dieser Zusatzsteuer befreit werden, und die

Börsen und Märkte

Getreide-Märkte

Posen, 3. Dezember 1938. Amtl. Notierungen für 100 kg in Zloty trei Station Poznań.

Richtpreise:	
Mahlweizen	18.00 - 18.50
Mahi-Roggen (neuer)	13.40-13.65
Braugerste	16.75-17.25
- 700-720 g/l	16.25-16.7
673-678 €/1	15.60-16.10
Hafer. I. Gattung	14.35-14 75
. II. Cattung	13.75-14 25
Weizenmehl Gatt. I 0-35%	35.75-37.75
. I 0-50%	33.00-35.50
L la 0-65%	30.25-32.75
_ 11 35_50%	26.00-28.50
· 11 35—65%	23.50-24.50
11 50-60%	29.00-30.00
" " Ila 50-65%	24.50-25,50
. IIb 60—65%	22.00—23.00 18.00—19.00
_ III 6570%	18.00—19.00
Weizenschrotmehl 95%	-
Roggen-Auszugsmehl 0-30%.	24.75-25.50
Roggenmehl I. Gatt. 50%	
Roggenmehl Gatt. 1 1-55%	23.00-23.75
. 1 65% .	
. II 5065% .	
Roggenschrotmehl 95%.	-
Kartoffelmehl "Superior"	28.50-31.50
Weizenkleie (grob)	10.50—11.00
Weizenklele (mittel).	9.25—10.25 9.50—10.50
Roggenkleie	
Gerstenkleie	9.75-10.75
Viktoriaerbsen	26.00-30.00
Polgererbsen (grane)	24.50-26.50
Winterwicke	11 75 1005
Jelblupinen	11.75 - 12 25
Biadlupinen	10.75 - 11.25 42.60 - 43.50
Winterraps	39.50-40.50
Sommerraps	51.00 - 54.00
Leinsamen	66.00-71.00
Blauer Mohn	37.00-40.00
Senf Rotklee roh	70.00—85.00
Inkarnatkiee	10.00-03.00
Inkarnatkiee	
Sojaschrot	
Speisekartoffeln	3.00-3.50
abrikkartoffeln in kg/%	19.00-19.50
einkuchen	20.50-21.50
Rapskuchen	13.50-14.50
Oraca and the second	1.50-1.76
Weizenstron, lose	2.25-2.75
Roggenstroh, lose	1.75-2.25
Roggenstroh. gepresst	2.75-3.00
Haferstrob, lose	1.50-1.75
Haferstroh, gepresst	2.25-2.50
Gerstenstroh, lose	1.50-1.75
Gerstenstroh, gepresst	2.25-2.50
den. lose	4.75-5.25
fleu. gepresst	5.75—6.25
Netzeheu lose	5.25-5.75
Vetzehen, gepresst	6.25-6.75
Gesamtumsatz: 3758 t, davon	Roggen 705
Gesamumsatz. Oroc t, davon	LORBOII 190

Weizen 492. Gerste 485 - pelebt, Hafer 355 Müllereiprodukte 722, Samen 255. Futtermittel und andere 654 t.

Posener Effekten-Börse

vom 3. Dezember 1938.	
5% Staatl. KonvertAnleihe	
grössere Stücke	68.50 G
mittlere Stücke	67.00+
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	42,50 G
45% umgestempelte Zlotypfandbriefe	
der Pos. Landsch. in Gold II. Em.	63.50+
41/2% Obligationen der Stadt Posen	-
41/2% Zloty-Pfandbriefe der Posener	
Landschaft. Serie I	
grössere Stücke	64.75+
kleinere Stücke	66,50+
4% Konvert - Pfandbriefe der Pos.	
Landschaft	
3% InvestAnleihe. II. Em.	82.50+
4% KonsolAnleihe	66.25 G
4%% Innerpoin. Anleibe	-
II Ceglelski	44.00 G
Bank Polski (100 Zloty) ohne Compon	
8% Div. 37 Herzield & Viktorius	65.00.0
Stimmung: stetig.	65,00 G

Bromberg, 2. Dezember. Amtl. Notierungen Bromberg, 2. Dezember. Amtl. Noticrungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Wagon Bromberg. Richtpreise: Weizen neu 18.25 bls 18.75. Roggen 13.75 bls 14.00. Braugerste 16.50 bls 17.00, Gerste 15.75 bls 16.00, Hafer 15.00 bls 15.10, Roggenmehl 65% 23.50—24.50. Roggenschrotmehl 19.75 bls 20.75. Roggen Exportui-hl 23.00 bls 23.50 Weizenmehl 65% 32.50—33.50, Weizenschrotmehl 26—27. Weizenkleie fein 10—10.50. mittel 10—10.50. grob 10.50 bls 11. Roggenkleie 9.25—9.75. Gerstenkleie 10.25 bls 10.75. Gerstengrütze 25 25-26.25. Perlyritze 11. Roggenkleie 9.25—9.75. Gerstenkleie 10.25 bis 10.75. Gerstengrütze 25 25-26.25. Perlgrütze 35.75—37.25. Viktoriaerbsen 25—29. Polgererbsen 22—24. Winterwicke 18—19. Peluschken 20—21. Blaulupinen 10—11. Gelblupinen 11 bis 12. Winterraps 41—42. Winterrübsen 38.50 bis 39.50. Leinsamen 48—50. blauer Mohn 65 bis 68. Senf 36—39. Leinkuchen 20.75—21.25. Rapskuchen 13.25—14. Pabrikkartoffeln für kg% 18—18½. Sojaschrot 23.25—23.50. Speisekartoffeln 3.75—4.25. Roggenstroh lose 3—3.50. Roggenstroh gepresst 3.50—4. Netzehen lose kartoffeln 3.75—4.25, Roggenstroh lose 3—3.50, Roggenstroh gepresst 3.50—4. Netzeheu lose 5.50—6. Netzeheu gepresst 6.25—6.75. Gesamtumsatz: 2285 t, davon Weizen 313 — ruhig, Roggen 460 — ruhig, Gerste 629 — etwas höher, Hafer 265 — ruhig, Weizenmehl 88 — ruhig, Roggenmehl 69 t — ruhig.

Warschau, 2. Dezember. Amtl. Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau. Richtpreise: Rotweizen 22.25—22.75. Einheitsweizen 20—20.50. Sammelweizen 10.50 bis 20. Stan

20-20.50, Sammelweizen 19.50 bis 20. Standard-Roggen I 13.75 bis 14. Braugerste 17.75 bis 18.25. Standardgerste I 16.25—16.50, Standardgerste II 16 bis 16.25, Standardgerste III 15.75 bis 16. Standardhafer I 16—16.50, Standard-Hafer II 15—15.50, Weizenmehl 65% 34.50

Einnahmen unter 120 Zloty werden ebenfalls nicht mehr damit belastet, wenn die Einkommensteuer von ihnen abgezogen wird.
Von anderen Einzelheiten der Haushalts vorlage ist besonders bemerkenswert eine erweiterte Ermächtigung des Finanzministers zu. Erhöhung der Ausgaben für ganz bestimmte Zwecke, z. B. der Landesverteidigung und der öffentlichen Sicherheit, sowie der Anleihe öffentlichen Sicherheit, sowie der Anleilung und der wirtschaftlichen Subventione nach seinem Ermessen. Die weiteren Einzelheiten der Haushaltsvorlage, die diesmal in Druck nicht weniger als 1106 Seiten umfasst werden im Leufe Budvets werden im Laufe der kommenden Budgeb debatte des Parlaments zu besprechen sein-

Neue Gesetze und Verordnungen

Pos. 630. Verordnung des Justizminister über die Aufhebung eines Stadtgerichts

Pos. 631. Verordnung des Justizministers über die Schaffung einer hypothekarischer Kreisabteilung in Sarny.
Pos. 632. Verordnung des Ministers für Posicialitäts aus über die Regelung

Sozialfürsorge über die vorläufige Regelunder Sozialversicherung im Olsa-Gebiet.
Pos. 633. Verordnung des Finanzministers wonach ab 1. Dezember 1. J. die Tschechell-Krone aufhört, gesetzliches Zahlungsmittel is Krone aufhört, gesetzliches Zahlungsmittel

den im November zurückerlangten Gebieten im Kreise Friedeck zu sein.

Pos. 634. Regierungserklärung bezüglich eines internationalen Abkommens.

bis 36. Weizen-Futtermehl 16—17. Roggenillon 50% 25.50—26. Roggen-Schrotmehl 19.50—20 Kartoffelmehl "Superior" 31—32. Weizenkleigrob 10.25—10.75 Weizenkleie mittel und fein 9.25—9.75. Roggenkleie 8.50—9. Gersteinkleie 8.50 bis 9.00, Felderbsen 23.50 bis 25.50 Viktoriaerbsen 28.50 bis 30.50. Folgererbsei 27.00 bis 29.00. Sommerwicke 19.50—20.00. Poluschken 18.50—20.50, Blaulupine 10—10.50. Winterrübsen 42 bis 43. Leinsamen 47.00 bis 48.00. blauer Mohn 71—73. Rotklee roh 70—80 Rotklee gereinigt 97% 97—10.2, Weissklee rol 250—270. Weissklee gereinigt 290—310. Raygras 80—85. Leinkuchen 19.50—20. Rapskuchen 12.75—13.25. Speisekartoffeln 4—4.50. Roggenstroh gepresst 4.25—4.75. Roggenstroh bis 36. Weizen-Futtermehl 16-17, Roggen Roggenstroh gepresst 4.25—4.75. Roggenstroh lose 4.75—5.25, Heu gepresst I 7.25—7.75. Heu gepresst II 6—6.50. Gesamtumsatz: 4597 t davon Roggen 1015—ruhig, Weizen 62—ruhig, Gerste 431—belebt, Hafer 1135—ruhig, Weizenmehl 618—ruhig, Roggenmehl 517 t—ruhig.

Warschauer Börse

Warschau, 2. Dezember 1938.
Rentenmarkt: Die Stimmung war in de Staatspapieren etwas schwächer, in den Privat-

Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleilu Serie 91.50, 4proz. Prämien-Dollar-Adl Serie III 42, 4proz. Konsol.-Anleihe 1936 66.00.
4½ proz. Staatl. Innen-Anleihe 1937 64.50—65.
5proz. Staatliche Konv.-Anleihe 1924 67.00.
7proz. Pfandbriefe der Staatlichen Bank 81.00. Sproz. Pfandbriefe der Staatlichen Bank Bank 5proz. Staatliche Konv.-Anleihe 1924 61.7
7proz. Pfandbriefe der Staatlichen Bank 81.00, 8proz. Pfandbriefe der Staatlichen Bank 81.00, 8proz. Pfandbriefe der Staatlichen Bank Rolny 81, 7proz. Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 81, 8proz. Pfandbriefe der Landeswirtschaftsbank II. Em. 81. 7proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II. Em. 81. 8proz. Kom.-Obl der Landeswirtschaftsbank II. Em. 81. 8proz. Bau-Oblig. del Landeswirtschaftsbank II. Em. 81. 5½proz. Handbriefe der Landeswirtschaftsbank II. Em. 81. 5½proz. Ffandbriefe der Landeswirtschaftsbank II. Em. 81. 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II. Em. 81. 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II. Em. 81. 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank III. Em. 81. 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank III. Em. 81. 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank III. Em. 97. 8proz. Pfandbriefe (garant.) der Landsch, Kredit-Gesin Warschau 1924 (ohne Kupon) 106.25, 4½proz. in Warschau 1924 (ohne in Warschau 1924 (ohne Kupon) 106.25, 4/s prot Pfandbriefe der Landsch. Kred.-Ges. in Warschau Serie V 64-64.25-64, 4½ proz. Pfandbriefe der Pos. Landsch. Kredit-Ges. Serie L briefe der Pos. Landsch. Kredit-Ges. Serie L Warschau 27-76.75 Sproz. Pfandbriefe der Kredit-Ges. Warschau 77—76.75, 5proz. Pfandbriefe der Kredit-Ges. in Warschau 1933 72.50—73.25, 5proz. Pfandbriefe der Kredit-Ges. in Warschau 1936 72.50, 5proz. Pfandbriefe der Kredit-Ges. in Lublin 1933 61.75, 5proz. Pfandbriefe der Kredit-Ges. in Lodz 1933 64—63.75, 6prode Konv.-Anleihe in Lodz 1934 Saria A 68.50.

Amtiiche Devisenkurse					
Amsterdam	2.12. Geld 288.51 212.01 89.38 110.50 24.74 5.29 13.95 18.13	2, 12 Briel 289.99 213.07 89.82 111.10 24.88 5.32 ¹ / 14.C3 18.23 28.07 124.93 128.09	1. 12. Geld 288.26 212.01 89.63 110.80	213.07 90.07 111.40 24.85 5.32 ³ / ₅	
AAIGH E E F	THE PERSON NAMED IN	PROPERTY OF THE PARTY OF	1 1 1 C 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Marie Control of the	

Gramm Peingold = 5.9244 zl. Aktien: Tendenz — uneinheitlich. Notich wurden: Bank Polski 130.50, Bank Zachodni 39.00, Lilpop 92—93, Modrzejów 20.50, 63 bis 93.50—92.75, Zyrardów 60, Haberbusch 63 bis

3.20 zł pro kg ab Lager Poznań (3.15 zł pro kg ab Molkerei. Inlandsbutter I. Qualität 3.15 zł II. Qualität 3.10 zł pro kg. Kleinverkaufspreis: 3.60 zł pro kg. 3.60 zl pro kg.



eihnachts-Verkauf!

Wir empfehlen zu niedrigen Preisen:

Teppiche-Brücken-Bettoorlagen

Bracia Góreccy, Poznań, Howa 6.

Gardinen-Dekorations- u. Möbelstoffe Tisch- u. Divandecken

Bei Barzahlung grosser Rabatt!

Praktische Weihnachtsgeschenke

M. Feist, u. Goldschmiedemeister Pozna , ul. 27 Grudnia 5 Gegr. 1910.

Spezialwerkstatt für erstklassigen Juwelenschmuck. Ausführung von Reparaturen und Gravierungen billigst u. schnellstens. Kein Laden! Bitte auf die Hausnummer

legen Sie Wert auf ein gemütliches Heim?

preiswert und gut bei

A. Sosinski, Poznań, Woźna 10. 101. 58-65 Lagerräume Wielkie Garbary 11.

Bienenhonig

biesjähriger, garantiert 100 pro ent, echt rein nohr. und heilfräsigend lieseri gegen Nachnohme ver Pott 18 kg 7,20 z., 5 k 10,70 zt, 10 k 20 z. 20 kg 38,40 z., per Bahn 30 + 57,00 zt. 60 k 112,00 zt. einschlieben und Blechdose, "Pasieka" w Trembowli & r. 7/16 (Mfp.) Wei einmal tauft, bleibt unter ständiger Abnehmer.

runon Trzeczak Bereideier Taraior und Aufrionator perfaurt jaglich 8-18 Uhr im eigenen Auftionssofal (Colal Lientacil)

Bohnungen, ber ch. fompt Salons fp. **Herren-, Speile-, Schlafzimmer,** fompl Küchenmöbel, Prantno, Kingel Pranola Perg-, Rochöfen. Ginzelmöbel, Spiegel, Bilder, Tijchgedede, vraft. Geichentartifel. Geldichräufe Ladeneinrichtunger uiw (Nebernehme Taxie-rungen owie Ligutdationen von Wolmungen u. Geschäften beim Auftraggeber bzw. aut Bunich im eigener Auftionstofal.



Schöne erfreuende Fest-Geschenke

> APARTE WOLLSTOFFE für DAMEN-KLEIDER u. -MANTEL, sowie STOFFE für HERRENANZUGE W. PALETOTS. SEIDENSTOFFE, WELWETS, BRO-KATE usw.

> FLANELLSTOFFE für MORGEN-ROCKE II. PYJAMAS, LEINEN, TISCH-GEDECKE, BAUMWOLLWAREN, GARDINEN, DEKORATIONSSTOFFE. TISCHDECKEN.

> > RESTE SPOTTBILLIG

Beumelburg, Werner: Der König und die Kaiserin. Friedrich der Große und Maria Theresia. Beumelburg beherrscht das "Material der Geschichte" in souveraner Manier; er zeigt die perhängnievollen Wirren um die Pragmatische Sanktion, den Streit der Länder um die Kalserkrone, das Känkespiel der Diplomaten und den schweren Weg des Preußenkönigs, den er vom Ersten Schlessischen Krieg, von Wolkwis über-Rohbach, Leuthen und Kunersdorf dis zum Tag von Hollwis über-kreiber geden munte an den des verschiedt im Johann tusburg geben mußte, an dem das neue Rraftfeld im Norden bes Reiches gesichert war, das einmal berufen sein sollte, das graße Reich ber Deutschen zu verwirklichen. Leinen zl 13,65

Findenstein, Ottfried, Graf: Die Mutter. Roman. En Roman, ber alle Gemütswerte in uns antlingen läßt, ber darüber hinaus aber zu einer großen und starten Dichtung vom licheserfüllten Leben einer Frau und Mutter geworden ist. Leinen zl 9,45.

Rahmanowa, Alja: Jurka. Tagebuch einer Mutter. Schon der Untertitel des neuen Rachmanowa-Buches "Tagebuch einer Mutter" beutet in eine Nichtung, die abseits der landläufigen Begriffe "Literatur" liegt. Eine Mutter spricht hier zum Leser und sie wünsch nichts mehr, als daß er, wenn er dieses Buch in die Jand nimmt, mit ihr eintrete ins "Reich der Mütter" und sich still und demütig neige vor dem Ge-beimnis des Kindes! Es ist ein Buch der Stille und der Besinnung, das uns die Dichterin geschenkt hat. Wir dürker ihr dafür aufrichtig dankbar sein

Seibel, Ana: Lennader. Das Buch einer Beimtebr. Lennader, ein junger Deutscher, der aus dem großen Kriege heinkehrt, um ein neues Leben auf dem erschiefterten Boden der Beimat aufzubauen, erlebt in zwölf Erzählungen, die sich im Beitraum der zwölf Nächte gleichsam traumbaft vollziehen entscheidende Tage aus dem Leben von zwölf seiner Vorfahren bis jurud in die Jahre ber Reformat. Leinen zt 14,90

Seppanen Unio: Martin und fein Gefchlecht. Roman. Span nend und aus einer Fülle von Einfällen beraus erzählt Geppänen vom Leben im tarelischen Artholien Finnlands, von zäh erkämpftem Aufstieg in schwerer Gefährdung, von der Bolschewitennot und ihrer tapferen Uberwindung, von Glud und Leid ber Liebe und einer gewaltigen, meiten Leinen zł 13,15.

Eremel-Eggert, R.: Freund Sanfibar. In biefem Werf umreift die Dickterin mit weit ausholender Gebärde eine Welt sir sich: die des oststädischen Bauern, der da oben auf dem Frankenjura und im Tal des jungen Mains nach uralter Bäter Art die deutsche Erde betreut und damit seinem Volk Leinen zl 8,40.

Billich, Beinrich: Der Beizenstrauß. Roman. Mit stärsster Un-schaulichteit, mit aller Fartheit und mit dem Humor, der seine mannliche Urt auszeichnet, läßt Fillich Menschengestalten lebendig werden. Menschenschissale reisen und sich erfüllen und mit Kenntnis und Liebe gibt der vollsbewunte und vom Gegenwartsleben feiner Beimat ergriffene Dichter in feiner Erzählung auch ein lebendiges Bild Siebendürgens. Start und eigenwillig stehen die Männer vor uns, reich und fruchtbar das Land, fordernd und streng die Aufgaben, die das Leben den deutschen Menschen heute dort stellt.

hosmos-Buchhandlung

Poznań, Al. Marsz. Pilsudskiego 25

Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir Porteinsendung des Betrages zuzüglich 30 gr Porto auf unser Postscheckkonto Poznan 207 915.

Buder-Bergeichniffe tonnen toftenlos angefordert werden. ************************ Bielitzer

Anzug-, Mantel-Stoffe vorteilhaft

sw. Marcin 18 Ecke Rataiczaka.



erscheinen am

Sonntag, dem 11. u. 18. Dezember



Steigern Sie Jhren Weihnachts-Umsalz durch laufende Anzeigen im

Posener Tageblatt

Unseren Inserenten stellen wir passende Weihnachts-Klischees kostenlos zur Derfügung. — Derlangen Sie Vertreterbesuch. Tel. 6105 6275.



- 144 14 A. A. 144 14 A. 4 144 14 A. A. A. A. Am 6. Dezember kommt I St. Nikolaus!

Wünscht Euch nur Schokoladen -Confituren und andere Geschenkartikel

UNA

POZNAN - BR. PIERACKIEGO 8 - TEL. 3101 The heart of the part of the p

Wer etwas schenkt -

soll etwas Wertvolles geben, damit der Bedachte sieht, welchen Wert man auf ihn legt. Soiche Geschenke sind kunstgewerbliche Gegenstände bodenstandiger Volkskunst und feine Antiquitäien, wie Sie sie in meinen. Verkaufsräumen in übersichtlicher Anordnung finden. Wirklich, der Ratistgut: als Weihnachtsgeschenketwas von

Caesar Mann, Poznań, ul. Rzeczypospolite, 6.

Poznań, ul. Wrocławska 18. Gegr. 1875 – Telefon 2295

Anfertigung vornehmer u. gediegener Pelzbekleidung in eigener Werkstatt. Ständig großes Lager in allen Arten von Fellen und fertigen Stücken. Felle aller Art werden zum Zurichten und Färben angenommen.



Uhren, Gold-

Billigste Preise.

T. GASIOROWSKI Poznan, Sw. Marcin 34, neben der Schule. Tel. 55-28

Fa. St. Twardowski, Eisenhandlung Tel. 3604 Poznań st die billigste Einkaufsquelle für:

Pflugersatzielle (System Ventzki und Sack), Hufeisen und Stollen Wagenbuchsen, Nägel u. Ketten, Schrauben und Nieten, Stab- und Bandeisen, Strohpressendraht, T-Träger, Zinkbleche, Fensterbeschläge, Töpferartikel, eiserne Oefen, Kochherde, Rohre und Knie-

Konditorei **GEORG SCHULZ**

Wolsztyn, Tel. 12 empfiehlt in bekannter Güte:

Honigkuchen - Marzipan Schokoladen - Konfitüren

eigenen Fabrikats

Der kleine Flügel (138 cm lang)



mit dem grossen Erfolg!

Herrliche Tonfülle, ideale Spielart, beste Qualitätsar-beit, erstaunlich preiswert Garantie. Auch Teilzahlung

Sommerfeld, Poznan ul. 27 Grudnia 15.

and production des

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością

Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 12

Fernsprecher: 45-91 Postscheck - Nr. Poznań 200192

Drahtanschrift: Raiffeisen

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 3373 u. 3374 Postscheck - Nr. Poznań 200182

Verkauf von Registermark für den Reiseverkehr, Ueberweisungen ins Ausland nach Einholung der notwendigen Genehmigungen. Kostenfreie Beratung in allen Devisenangelegenheiten.

evisenbank

Die Verlobung unserer Tochter

Wiki

mit herrn

Derbert Bender geben mir hiermit bekannt.

Dr. med. Kurt Spornberger und Frau Helma geb. Brannaschk

Muromana Goślina, pom. Oborniki

im Advent 1938.

Meine Verlobung mit Fräulein

heute mittag verstarb plotlich mein inniggeliebter Batte, unfer Dater, Schwieger. und Brofvater,

der Rittergutsbesitter

im Alter von 71 Jahren.

Die trauernden Binterbliebenen

Elje Birichitein, geb. Reiniche Otto Kirschstein Ruth Kirschstein Wera Unders, geb. Kirschstein Chea Kirschstein Bans-Jochen Anders u. 3 Enfelfinder

Wiefzkowo, den 2. Dezember 1938.

Die Beerdigung findet am 6. Dezember 1938 um 12.30 Ubr von ber friedhofstapelle in Pleichen aus ftatt.

Wiki Spornberger

Tochter des herrn Dr. med. Kurt Spornberger und seiner Gemahlin Helma, geb. Brannaschk, gebe ich hiermit bekannt.

Herbert Bender

Zoppot

Großer echter Perfer - Teppich

zu kaufen gesucht. Off. unter 3428 a. d. Geschst. dies. Zeitung Poznań 3. Wir haben uns verlobt

Ursula Holzhausen Reinhard Nitz

Musiklehrer

Posen, 2. Advents-Sonntag 1938.

Witwer,

41 Jahre alt, mit Söhnchen, vermögend, sucht intell. Dame bis 35 Jahren zweds Beirat kennenzulernen. Bermögen erwünscht. Diskretion gefichert. Off. mit Lichtbild unter "A. S. T." 3441 an die Geschst. dieser Zeitung Poznan 3.

Inserieren bringt Gewinn.

(-) Steffani

Einladung zur Hauptversammlung

des Bereins "Deutscher Wohlsahrtsdienst am Montag, dem i 9. Dezember 1938, um 11 lit im Kleinen Saale des Ergl. Bereinshauses in Reien

Tagesordnung:

1. Bericht über das Geichäftsjahr 1937/88.
Bericht der Revijionskommission und bes
ichlußfassung über die Entlastung

2. Wahl des Borftandes, der Revifionsfommi sion und des Chrengerichtes;

3. Festsetzung der Bohe der Mitgliedsbeitrage

Der Vorsigende des Vorstandes

Pojen, 5. Dezember 1938.

4. Berschiedenes.

Borftandes;

schon und behaglich aurch Möbel vom Tischlermeister

MÖBELFABRIK, SWARZEDZ, Rynek 4 - Tel. 40

Bruchleidende! Die neueste Erfindung eines Bruchbandes, das den größtell Bruch aufhalt und heilt und durch den Erfolg alle auslan difchen Erfindungen überbietet Um Reijekosten zu ersparen bitte bitte das Maß des Hüften umfanges und Größe des

Bruches einzusenden. wird Gebraucheanweisung wird bei Zusendung beigefügt. Fertige auch fünftlich Hände, Füße, Korfetts, Schule und orthopädische Apptijeglicher Art an.

Al. Marcink wskiego 24 Tel. 38-79

Untiquitäten Aunstgewerbe Bolkskunft

Caesar Mann, Rzeczypospolitej6

Gute Möbe

bereiten ein Leben lang Freude wenn man sie beim Fachmann bestellt. Darum geht man vertrauensvoll zu

Willy Bethke, Tischlermeister Poznan, Strumykowa 20. Telefon 7176 Wohnung: Wierzbiecice 14. - Tel. 82-46

Die Bäume stehen ohne Blätter Und Nebelschwaden zieh'n durchs Land Gar winterlich wird schon das Wetter. Drum füll das Grogglas bis zum Rand 11

Erwärm Dich innerlich mit Freuden, Doch sei bedacht und denk dar: Auch äusserlich Dich warm zu kleiden. Was man bei mir stets haben kann.

Denn Pelze, Mäntel, Anzugstoffe In ausgesuchter Qualität, Die hab ich da, die werd'n geschneidert Und nach dem neuesten Schnitt genäht.

Schneidermeister

Poznań, ul. Nowa 1, l. Etage. Gegründet 1909 Telefon 5217.

Werkstätte für vornehmste Herren-u. Damenschneiderei allerersten Ranges (Tailor Made) Grosse Auswahl von modernsten Stoffen Dringende Anfertigung in 24 Stunden

Moderne Frack- und Smo-King-Anzüge zu verleihen.

Verlangt überall Gummi-Ueberschuhe Marke





Engros - Detail!

Reparaturen Gerben - Färben!

Rohfell-Einkauf?

Hasen, Kanin, Iltisse, Füchse usw Präparation von Jagdtrophäen. Kataloge gegen Rückporto.

Polska Centrala Skor i Futer Sp. 2007. odp. Poznań, ul. M. Focha 27 (am Bahnhof-Dworzec Zachodni). Tel, 84-38.

Kabarett — Dancing — Cocktail-Bar Poznań, ul. Piekary 16/17 / Apollo-Passage. Tel. 11-92.
Das schönste Lokal in Polen. Ab 1. Dez. poliständig neues hunstlerprogramm!

Die Schwestern Różycki

Tanz-Duett

Pilar Sirgos

Spanische Tänze

Phänomenale Tanzattraktion, rumanisches Trio BRYMANS in ihrem hervorragenden Repertoire.

Berühmte Musikkapelie von Bogdan Napieralski An jedem Sonn-u. Feiertag Five o'clock tea mit vollem Künstlerprogramm.

ist täglich ab 21 Uhr bis früh geöffnet.

Eintritt frei! Direktion. W. Dąbrowski u. L. Szylkowa

MITTEILUNG!

Hiermit gebe ich zur gefl. Kenntnis, daß ich Sonnabend. den 3. Dezember, um 5 Uhr nachm. nach gründlicher Renovierung und Umbau laut neuesten Errungenschaften der Technik und Hygiene meine

Restauration und Trühstücksstube

unter der altbekannten Firma

Restauracia Sod Strzecha

Poznań, Plac Wolności 7

eröffnet habe. - Es wird mein Bestreben sein, den ausgesuchtesten Geschmack meiner Gäste durch eine hervorragende Küche und die bestgepflegten Getränke zufriedenzustellen.

Bitte um gefl. Unterstützung und um Besuch meines Unternehmens

Władysław Wiśniewski Restauracja "Pod Strzechą" Plac Wolności 7 – Tel. 31-28.

Reichhaltiges Büfett mit mechanischer Kühlung.